



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

Organ officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se —  
rapportant aux annonces ou aux  
abonnements devront être adres-  
sées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 299 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal  
— Toutes communications se —  
rapportant à la rédaction devront  
être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative —  
to advertisements or subscriptions  
should be addressed simply as  
follows :

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box: 299 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal  
All communications relative to the  
editorial part of the paper should  
be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte-rendu de l'assemblée du 5 janvier 1911, a.m.

Présents: Son Honneur le Maire, MM. Lachapelle, Wanklyn, Ainey, Dupuis.

1.—L'Ingénieur Consultant, M. Georges Janin, se présente devant le Bureau et soumet le projet suivant, pour la direction du Bureau de l'Ingénieur en Chef:

### DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS.

#### Bureau de l'Ingénieur en Chef.

Tous les travaux publics ordonnés par les Commissaires seront sous le contrôle de l'Ingénieur en Chef. Le département des travaux publics est divisé en cinq services différents.

1. Service de la Voirie, M. J. R. Barlow, Inspecteur de la Cité.

2. Service des Egouts, M. Stuart Howard, Ingénieur Surintendant.

3. Service des eaux, M. T. W. Lesage, Ingénieur Surintendant.

4. Service de la Construction, M. Alcide Chaussé, Inspecteur des Edifices.

5. Service du Nettoyage des Rues et d'Incineration.

Tous les ordres pour travaux et demandes d'informations dont les Commissaires auront besoin seront directement transmises à l'Ingénieur en Chef qui donnera des instructions aux différents chefs de départements pour l'exécution desdits travaux et recevra les rapports desdits chefs de département, pour les transmettre avec son approbation et ses remarques, au Bureau des Commissaires.

Tous les premiers et troisièmes vendredis de chaque mois, à 2.30 heures, les chefs de départements se réuniront sous la présidence de l'Ingénieur en Chef.

Durant ces assemblées, les chefs de départements feront rapport sur les travaux ou modifications d'organisation administrative qu'ils croiront nécessaires. Ces projets seront expliqués et discutés; afin que l'Ingénieur en Chef puisse, s'il le juge à propos, donner des instructions aux différents chefs de départements, pour faire des plans et devis estimatifs qu'il pourra présenter au Bureau des Commissaires avec son rapport.

Indépendamment des projets suggérés par les chefs de départements, l'Ingénieur en Chef pourra donner des

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 5th January, 1910, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Messrs Lachapelle, Wanklyn, Ainey, Dupuis.

1.—The Consulting Engineer, Mr. Georges Janin, appeared before the Board and submitted the following draft of rules and regulations for the government of the Department of the Chief Engineer.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

##### Office of the Chief Engineer.

All public works ordered by the Board of Commissioners shall be under the control of the Chief Engineer.

The Department of Public Works shall be divided into five different services, namely:—

1. Street Service, Mr. J. R. Barlow, City Surveyor.

2. Sewer Service, Mr. S. Howard, Superintending Engineer.

3. Water Service, Mr. T. W. Lesage, Superintending Engineer.

4. Building Service, Mr. A. Chaussé, Building Inspector.

5. Street Cleaning and Incineration Service.

All orders for works and requests for information that may be needed by the Commissioners shall be transmitted directly to the Chief Engineer, who shall give the necessary instructions to the Chiefs of the different services, and receive reports from the aforesaid chiefs, and transmit the same, with his approval and remarks, to the Board of Commissioners.

On every 1st and 3rd Friday of each month, at 2.30 p.m., the chiefs of the different services shall meet under the chairmanship of the Chief Engineer. At these meetings the chiefs of services shall submit their reports on the works or modifications in the administrative organization which they may deem necessary. These reports shall be explained and discussed, in order that the Chief Engineer may, if he deems it proper, give instructions to the different chiefs of services, to prepare plans and specifications, which shall be submitted to the Board of Commissioners, together with his report.

Independently of the suggestions made by the chiefs of services, the Chief Engineer shall also give instruc-

instructions aux dits chefs, pour étude des projets qu'il croira utiles.

Toutes les semaines, chaque chef de département enverra à l'Ingénieur en Chef un tableau énumérant tous les travaux en cours d'exécution et leur état d'avancement. Au moyen de ce tableau et de ses propres informations, l'Ingénieur en Chef fera un rapport au Bureau des Commissaires.

Tous les états de situation (estimates) destinés à l'émission de mandats de paiement d'acomptes ou règlement définitif sur les contrats devront être, avant l'émission desdits mandats, soumis à l'Ingénieur en Chef, qui y apposera sa signature ,pour approbation, s'il y a lieu.

Cette règle ne s'appliquera pas aux mandats ordinaires, fournitures, salaires, etc.

L'Ingénieur en Chef, après avoir pris connaissance de l'organisation des différents départements sous son contrôle, pourra faire au Bureau des Commissaires, les suggestions pour les modifications qu'il pourra juger utiles au meilleur fonctionnement de ces départements.

L'Ingénieur en Chef, au moyen des informations qu'il pourra recevoir des chefs de départements, préparera un cahier général des charges pouvant s'appliquer à tous les travaux en ce qui concerne les conditions ordinaires pour les contrats.

L'Ingénieur en Chef établira un projet de conduits souterrains pour les fils électriques de toute nature, et donnera son concours à la Commission spéciale chargée d'établir lesdits conduits souterrains.

Après étude dudit projet et délibération, il est

Résolu: D'approuver ledit projet.

2.—Il est de plus

Résolu: Que M. J. E. Gauthier, Secrétaire du Bureau du Greffier soit transféré au Bureau des Commissaires et attaché à l'Ingénieur Consultant, en qualité de sténographe, ledit transfer devant s'opérer aussitôt que les services dudit M. Gauthier, comme Secrétaire de la Commission Spéciale chargée de la codification des règlements des bâtisses, ne seront plus requis.

3.—Il est en outre

Résolu: Que l'Ingénieur Consultant soit autorisé à chercher un commis Ingénieur pour être attaché à son service, et à recommander sa nomination au Bureau des Commissaires.

4.—Soumise une demande du révérend Frère Honorat, Directeur de l'Académie St-Stanislas, pour remboursement d'une somme de \$25 payée à la Montreal Water and Power Co. pour fourniture d'eau pour l'arrosage d'un rond à patiner servant exclusivement aux élèves de ladite Académie.

Résolu: D'autoriser le remboursement de ladite somme de \$25, ladite somme devant être prise sur le montant des \$200 voté par le Conseil pour l'arrosage des patinoirs.

5.—Soumise une demande de M. R. Dumouchel, secrétaire de la Société d'Agriculture du comté d'Hochelaga, pour autorisation de tenir l'assemblée annuelle de ladite société dans l'antichambre du Conseil, le 18 janvier courrant.

Résolu: De transmettre ladite demande au Greffier de la Cité, pour production au Conseil.

6.—M. J. A. Christin, Directeur du patinoir "Forum" se présente devant le Bureau, pour démontrer aux Commissaires que ledit établissement n'est pas construit contrairement aux règlements.

Après pourparlers, M. Christin se retire et la question reste à l'étude.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

tions to the different aforesaid chiefs of services to consider any schemes, etc., which he may deem proper or necessary.

Every week, the Chief of each service shall forward to the Chief Engineer a statement showing the progress of all works being carried on, etc. By this means and through his own information, the Chief Engineer shall report to the Board of Commissioners.

All progress estimates for which warrants are to be issued for the payment, in whole or in part, of contracts, shall, before the warrants are issued, be submitted to the Chief Engineer, for his signature and approval, if required.

This rule shall not apply to ordinary warrants for supplies, salaries, etc.

The Chief Engineer, after having become familiar with the organization of the different services under his control, may submit to the Board of Commissioners such suggestions as he may deem advisable for the improvement of the same.

The Chief Engineer, shall, by means of the information received from the Chiefs of the different services, prepare general specifications, which shall apply to all works, in so far as the ordinary conditions of all contracts are concerned.

The Chief Engineer shall prepare a plan of underground conduits for electric wires of every description, and shall assist the Special Committee appointed in this connection.

After consideration of said draft of rules and regulations and due deliberation,

It was

Resolved: To approve the same.

2.—It was also

Resolved: That Mr. J. E. Gauthier, Secretary of the City Clerk's Office, be transferred to the office of the Board of Commissioners and attached to the Chief Engineer's staff, as stenographer, said transfer to take place as soon as the services of the said Mr. Gauthier, as Secretary of the Special Committee appointed to revise the Building By-Laws shall no longer be required.

3.—It was furthermore

Resolved: That the Consulting Engineer be authorized to seek for an assistant engineer for his department, and to recommend his appointment to the Board of Commissioners.

4.—Submitted a communication from Revd. Brother Honorat, Director of the St. Stanislas Academy, asking that he be refunded a sum of \$25 paid to the Montreal Water and Power Co. for water supplied for the flooding of a skating-rink used exclusively by the pupils of said Academy.

Resolved: to authorize the refund of said sum of \$25, the same to be charged against the amount of \$200 voted by the Council for the flooding of skating-rinks.

5.—Submitted a letter from Mr. R. Dumouchel, Secretary of the Agricultural Society of the County of Hochelaga, asking that the said Society be allowed to hold its annual meeting in the ante-room of the Council, on the 18th January instant.

Resolved: To transmit the said letter to the City Clerk, with a request that he lay the same before the Council.

6.—Mr. J. A. Christin, director of the Forum skating rink, appeared before the Board, in order to show to the Commissioners that the said establishment is not erected contrary to the by-laws.

After some discussion, Mr. Christin withdrew and further consideration of the matter was deferred.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

Compte-rendu de l'assemblée du 7 janvier 1911, a.m.

Tous présents; M. Wanklyn, président.

1.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies informant le Bureau que, conformément aux Instructions reçues par lui, il a pris charge du Département du Télégraphe d'Alarmes le 1er janvier, et il recommande, en attendant, de faire un rapport sur l'organisation générale de ce département, que M. L. A. Charest soit nommé Assistant Surintendant du Télégraphe d'Alarmes, et ce, sans aucune modification dans le salaire de ce dernier.

Résolu: En conséquence.

2.—Le Chef du Département des Incendies fait rapport que le mécanicien John Hardigan, du poste No 5, a été mis à la retraite le 1er janvier courant et recommande la nomination du pompier Joseph Desfossés au poste de mécanicien en remplacement dudit Hardigan retraité.

Résolu: En conséquence.

3.—Le Chef du Département des Incendies fait rapport et recommande l'augmentation de salaire de certains pompiers portés à différentes classes.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

4.—M. J. A. Lemay, donne sa démission comme employé du Bureau de l'Incinération.

Résolu: Que ladite démission soit acceptée.

5.—Soumise une lettre de M. Chadillon, président de la Conférence Saint-Vincent de Paul, de la paroisse Sainte-Cunégonde, demandant l'usage de la salle de l'ancien Hôtel-de-Ville, pour une fête de charité, au profit de la conférence, le 10 janvier 1911.

Résolu: D'accueillir à la demande de M. Chadillon, et de référer à M. Drouin.

Ajournement.

L. N. SENEICAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte-rendu de l'assemblée du 9 janvier 1911, a.m.

M. Wanklyn, président; MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle.

1.—M. le sénateur Béique, et MM. les échevins L. A. Lapointe, Leclaire et Bastien se présentent devant le Bureau, au nom de la Compagnie d'Exposition de Montréal, reau, au sujet d'un site pour l'exposition et font certaines suggestions mentionnées dans la lettre qui est produite au Bureau, et produisent des plans dont il est fait mention dans ladite lettre.

Résolu: De soumettre cette question à l'Ingénieur Consultant, M. Janin, avec prière de faire rapport au Bureau dans le plus bref délai possible, sur les suggestions mentionnées dans ladite lettre, et de tenir compte, dans l'étude de la question, des obligations de la Cité relativement aux terrains en question.

2.—MM. les échevins Lussier et Bastien et MM. Barlow et Frigon se présentent devant le Bureau, sur invitation, au sujet de la nomination d'un contremaître pour le quartier Bordeaux.

M. le Surintendant de la division Nord, M. Frigon, déclare qu'il n'y a jamais eu de plaintes et que M. Michaud, le contremaître d'Ahuntsic, est parfaitement qualifié pour remplir les fonctions de contremaître pour les deux quartiers.

Et la question reste sous considération.

3.—Résolu: D'autoriser le Surintendant du Département de l'Eclairage à poser une lampe au Carré du Marché à foins, où une patinoire a été établie, et ce, temporairement, et à poser des lampes temporairement aux patinoires gratis et publiques où il jugera nécessaire de le faire.

4.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage transmettant un état, par quartier, montrant les endroits où des nouvelles lampes sont re-

Report of the meeting held the 7th January, a.m.

Present: All the Commissioners, Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted a report from the Fire Department informing the Board that in compliance with the instructions received by him, he had taken charge of the Fire Alarm Telegraph Department on the 1st of January, and recommending that, in the mean time, a report be made on the general organization of said Department, and that Mr. L. A. Charest be appointed Assistant Superintendent of the Alarm Telegraph, with the same salary he is now receiving.

Resolved: Accordingly.

2.—The Chief of the Fire Department reported that John Hardigan, machinist of No 5 fire station was superannuated on the first January instant and recommending that foreman Joseph Desfossés be appointed to the position of machinist to replace the said Mr. Hardigan.

Resolved: Accordingly.

3.—The Chief of the Fire Department reported and recommended that the salary of certain firemen promoted to different classes be increased.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

4.—Mr. J. A. Lemay, resigned as employee of the Incineration Department.

Resolved: That the said resignation be accepted.

5.—Submitted a letter from Mr. Chadillon, chairman of the "Conférence de Saint-Vincent de Paul" of the parish of St. Cunégonde, asking for the use of the former City Hall, for a charitable festival, for the benefit of the "Conférence", on the 10th of January 1911.

Resolved To grant Mr. Chadillon's request, and that the same be referred to Mr. Drouin.

Adjourned.

L. N. SENEICAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of Meeting held the 9th January 1911, a.m.

Messrs Wanklyn, chairman; Ainey, Dupuis, Lachapelle.

1.—Senator Béique; and Ald. L. A. Lapointe, Leclaire and Bastien appeared before the Board, on behalf of the Montreal Exhibition Company, in connection with a land for the exposition and made certain suggestions, as mentioned in the letter which was filed together with the plans mentioned in the said letter.

Resolved: That said question be submitted to the Consulting Engineer, Mr. Janin, with a request that he report within the shortest possible delay, on the suggestions mentioned in said letter, and to take into account when considering said question, the City's obligations in connection with the lands in question.

2.—Ald. Lussier and Bastien and Messrs. Barlow and Frigon appeared before the Board anent the appointment of a foreman for Bordeaux ward.

The Superintendent of the Northern District, Mr. Frigon, stated there never had been any complaints against Mr. Michaud, foreman of Ahuntsic, and that he is perfectly qualified for the duties of foreman for both wards. And further consideration of the question was deferred.

3.—Resolved: That the Superintendent of the Light Department be authorized to place a lamp at the Hay Market square, where a skating-rink has been established temporarily, and to place temporary lamps on the free and public skating rinks where he may deem it necessary.

4.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department transmitting a separate statement for each ward, showing the places where new lamps are required to improve the present conditions of lighting in certain streets.

commandées pour améliorer les conditions actuelles de l'éclairage de certaines rues.

Résolu: D'accepter ledit rapport du Surintendant de l'Eclairage et d'autoriser ce dernier à donner suite au dit rapport, avec l'entente qu'il ne dépassera pas les crédits votés pour les fins dont il est fait mention au-dit rapport.

5.—Soumis les rapports des Avocats de la Cité et des Experts recommandant le règlement de certaines réclamations, et après délibération, il est

Résolu: De recommander le règlement des dites réclamations comme suit:

Geo. Garrett. Inondation . . . . .	\$ 40.00
A. Gould. Inondation . . . . .	75.00
J. A. Hughes & Son. Inondation . . .	50.00
C. Dequoy. Inondation . . . . .	87.80
O. Levac. Inondation . . . . .	61.30
Olivier Paquette. Inondation . . . . .	71.00
La Pharmacie Robert. Inondation . . .	155.00
I. Moquin & Frères. Inondation . . . .	60.00
Miss Lilian Brady. Chute sur trottoir.	50.00
Amédée Charpentier. Chute sur trottoir	80.00
Dame Hubert Marchand. Chute sur	
trottoir . . . . .	90.00
Cyprien Allard. Blessé en travaillant	
pour la Cité. . . . .	50.00
Harry Brighton. Chute sur trottoir.	75.00
Dame Bella Smith. Chute sur trot-	
toir. . . . .	165.00
Geo. Brown. Chute sur trottoir. . . . .	100.00
N. U. Lacasse. Propriété endomma-	
gée; dette et frais soit, à N. U. La-	
casse, avocat et réclamant . . . . .	26.60
John Greene. Inondation ; au récla-	
mant. . . . .	50.00
Frais à MM. Mousseau et Gagné. . .	68.50

Formant un montant total de... \$1,355.20

6.—Soumis un rapport de la Compagnie de Législation, en date du 29 décembre 1910, à l'effet de recommander qu'un crédit de \$3,000 soit voté et mis à la disposition du Bureau des Commissaires, pour payer les honoraires exigés par les règles de la Législature de la province de Québec, en rapport avec le Bill de la Cité, préparation du Bill, frais d'annonces, d'impressions et de représentations, dépenses des délégués à Québec et autres dépenses de même nature.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil recommandant son adoption.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 11 janvier 1911, p.m.

Présents: Son Honneur le Maire, au fauteuil, et tous les Commissaires.

1.—Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de faire inscrire dans les amendements à la charte le projet de Loi suivant:

537a. Nonobstant toute loi à ce contraire sur toute action, résultant de délit ou quasi délit ou d'illégalité allégués avoir été commis par le Maire, les échevins et les membres du Bureau des Commissaires, ou aucun d'eux, dans l'exercice de leurs fonctions officielles respectives, ou en découlant, le poursuivant, le jour du rapport du bref ou dans les trois jours suivants, sera tenu de donner cautionnement pour frais en les manières et forme prévues aux articles 560 et suivants du code de procédure civile, le montant du cautionnement pouvant cependant, en tout état de cause, être augmenté ou diminué à la discrétion du juge; et à défaut de fournir ledit cautionnement dans le délai ci-dessus, la poursuite, sur demande de la partie adverse, sera renvoyée avec dépens, sauf à se pourvoir.

2.—L'Inspecteur de la Cité transmet une offre de M. J. Charlebois, dessinateur, de vendre à la Cité une copie

Resolved: To concur in said report and that the Superintendent of the Light Department be authorized to act accordingly, with the understanding that the appropriations voted for said purposes shall not be exceeded.

5.—Submitted report, from the City Attorneys and the Experts recommending that certain claims be settled, and, after deliberation, it was

Resolved: To recommend the settlement of said claims as follows:

Geo. Garrett. Flooding. . . . .	\$ 40.00
A. Gould. Flooding. . . . .	75.00
J. A. Hughes & Son. Flooding. . . .	50.00
C. Dequoy. Flooding. . . . .	75.00
O. Levac. Flooding. . . . .	61.30
Olivier Paquette. Flooding. . . . .	71.00
La Pharmacie Robert. Flooding. . . .	155.00
I. Moquin & Frères. Flooding. . . .	60.00
Miss Lilian Brady. Fall on sidewalk.	50.00
Amédée Charpentier. Fall on sidewalk.	80.00
Dame Hubert Marchand. Fall on side- walk. . . . .	90.00
Cyprien Allard. Wounded while on duty for the City. . . . .	50.00
Harry Brighton. Fall on sidewalk. . .	75.00
Mrs. Bella Smith. Fall on sidewalk. .	165.00
Geo Brown. Fall on sidewalk. . . . .	100.00
N. U. Lacasse. Damages to property; Debt and costs to N. U. Lacasse, at- torney and claimant . . . . .	26.60
John Green, Flooding, to claimant. .	50.00
Costs to Messrs. Mousseau and Gagne	68.50

Forming a total sum of... \$1,355.20

6.—Submitted a report from the Legislation Committee, dated the 29th December 1910, recommending that an appropriation of \$3,000 be voted and placed at the disposal of the Board of Commissioners to pay the fees required in virtue of the rules of the Quebec Legislation in connection with the City's Bill, to prepare the Bill and advertisements, costs of printing and representations, expenses of delegates to Quebec and other similar expenses.

Resolved: To concur in said report and that a report be made to Council recommending that the same be adopted.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of Meeting held the 11th January 1911, p.m.

Present: His Worship the Mayor, in the chair, and all the Commissioners.

1.—Resolved: That a report be made to Council recommending that the following clause be inserted in the amendments to the Charter.

537a. Notwithstanding any law to the contrary, upon all actions resulting from offences or quasi-offences, or illegalities alleged to have been committed by the Mayor, the Aldermen and the members of the Board of Commissioners, or any of them, in the performance of their duties, or deriving therefrom, the plaintiff, on the day the writ is returned or within the three following days, shall be bound to give security for costs in the manner and form provided for in articles 560 and seq. of the Code of Civil Procedure, the amount of the security however, at all stage of the proceedings, liable to be increased or reduced at the discretion of the judge; and, failing to give the said security within the above mentioned delay, the case, upon application from the defendant, shall be dismissed with costs, without prejudice to any recourse.

2.—The City surveyor transmitted a letter from Mr. J. Charlebois, draughtsman, offering to sell to the City a copy of Charland's plan of Montreal for the sum of

d'un plan (Charland's plan of Montreal), moyennant \$1,000 et il recommande, vu que le plan original est presque tout détruit, que l'offre de M. Charlebois soit acceptée.

Résolu: D'informer l'Inspecteur de la Cité et M. Charlebois que le Bureau regrette de ne pouvoir accepter son offre.

3.—M. Bisson, Huissier de la Cour Supérieure, employé de la Cité, transmet un projet de lettre dont il désire envoyer copie à un monsieur Alphonse Valiquette, demeurant au No 393 rue Sherbrooke-Est.

Après avoir pris connaissance de la lettre ci-dessus, le Secrétaire reçoit instructions de prier M. Bisson de passer au Bureau des Commissaires pour explications.

4.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport au sujet d'un protêt de la Cie du Pacifique Canadien, re: niveau de la rue Osborne.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir s'il y a lieu de répondre au protêt, si oui, quelle réponse doit être faite.

5.—Le Médecin Officier de Santé transmet un rapport du Surintendant de la police sanitaire, recommandant de retenir les services de M. Jacques Sévigny, Inspecteur de plomberies, attaché au Département d'hygiène.

Résolu: D'informer le Médecin Officier de Santé qu'il peut garder M. Jacques Sévigny à son service, ainsi qu'il est recommandé.

6.—Soumise une communication de M. John Taylor, au sujet de l'établissement de ronds à patiner sur les places publiques de la Cité.

Résolu: D'informer M. Taylor que le Bureau est heureux de constater l'intérêt qu'il porte à l'établissement de patinoires pour les enfants sur les carrés publics et qu'il fait tout en son pouvoir pour faire ces ronds à patiner aux endroits où ils sont demandés.

Il est aussi

Résolu: De demander à l'échevin Monahan s'il désire avoir un rond à patiner pour son quartier, de bien vouloir informer le Bureau de l'endroit qui lui conviendrait.

7.—Le rapport hebdomadaire sur le progrès des travaux permanents exécutés par le département de l'Aqueduc, semaine finissant le 30 décembre 1910, est reçu et déposé aux archives.

8.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport et recommande que virement soit fait de la somme de \$907 de la balance des crédits disponibles votés pour défrayer le coût de la construction de trottoirs permanents mentionnés dans la liste produite marquée No 1 qui sont complétés et d'appliquer ladite somme pour compléter les trottoirs permanents mentionnés à la liste marquée No 2.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

9.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 28 Novembre 1910, sur motion de l'échevin Gauvin, secondé par l'échevin Leclaire, il fut résolu: que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre devant le Conseil un rapport montrant le nombre de ruelles qui ont été inscrites et enregistrées comme rues publiques durant les dix dernières années aussi la date de ces inscriptions.

Résolu: Suivant la demande qui en a été faite, de faire rapport au Conseil et de transmettre la liste fournie par l'Inspecteur de la Cité en date du 29 décembre 1910.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 10 janvier 1911, a.m.

Sont présents: M. Wanklyn, Président, MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

Il est

1.—Résolu: De prier les divers départements intéressés de fournir au Bureau une liste des franchises, priviléges quelconques, accordés à des compagnies, corporations ou individus — tels que pour chauffage, éclairage, force motrice, aqueduc, exemptions de taxes, commutations, contrats à long terme, constructions temporaires, cessions de

\$1,000 and recommending that M. Charlebois' offer be accepted, as the original plan is almost completely destroyed.

Resolved: That the City Surveyor and Mr. Charlebois be informed that they regret to be unable to accept said offer.

3.—Mr. Bisson, bailiff of the Superior Court, employee of the City, transmitted a draft of letter, copy of which is intended for Mr. Alphonse Valiquette, residing at No. 393 Sherbrooke street East.

After having taken communication of said letter, the Secretary was instructed to invite Mr. Bisson to appear before the Board and give explanations.

4.—The City Surveyor reported anent a protest from the Canadian Pacific Ry. Co., re: the level of Osborne street.

Resolved: To refer same to the Law Department in order to ascertain whether a reply should be made to the said protest, if so, what should be the reply.

5.—The Medical Health Officer transmitted a report from the Superintendent of the Sanitary Police, recommending that the services of Mr. Jacques Sévigny, Plumbing Inspector, employed in the Hygiene Department, be retained.

Resolved: That the Medical Health Officer be informed that he may retain Mr. Jacques Sévigny's services, as recommended.

6.—Submitted a communication from Mr. John Taylor anent the establishment of skating-rinks on the public places of the City.

Resolved: That Mr. Taylor be informed that the Board take pleasure in noting the interest he takes in the establishment of skating rinks for children on public squares and that the Board does its utmost to establish said rinks where they are required.

It was also

Resolved: To ask alderman Monahan whether he desired a skating-rink for his ward, if so, to inform the Board as to the place where it should be located.

7.—The weekly report on the progress of the permanent works performed by the Water Department for the week ending on the 30th December 1910 was received and filed of record.

8.—The City Surveyor reported and recommended that a sum of \$907.00 be varied from the balance of available appropriations voted to pay the costs of laying permanent sidewalks in the list filed and marked No. 1 which are completed, and to apply said sum to the completion of the permanent sidewalks mentioned in the list marked No. 2.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council, dated the 28th November 1910, whereby, on motion of Alderman Gauvin, seconded by Alderman Leclaire, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to kindly lay before the Council a report showing the number of lanes which have been inscribed in the register of public streets for the past ten years and the date of such inscriptions.

Resolved: In compliance with the said request that a report be made to Council and to transmit the list supplied by the City Surveyor dated the 29th December, 1910.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

Report of meeting held on the 10th Jan. 1911, a. m.

Present: Messrs Wanklyn, in the chair, Lachapelle, Dupuis, and Ainey.

1.—It was

Resolved: To request the different interested departments to submit to the Board a statement showing the franchises and privileges granted to any companies, corporations or individuals for heating, lighting, power, water-works, exemptions from taxation, commutations, contracts for a long period of time, temporary structures, ces-

rues, avec conditions et obligations, obligations d'annexions, exemptions de taxes sur les propriétés religieuses et de charité, écoles, chemins de fer, navigation, hôpitaux, ponts et traverses, — le Port — avec détails sur la durée de ces franchises, priviléges, exemptions ou commutations de taxes, l'évaluation des propriétés et toutes notes explicatives, se rattachant aux questions ci-dessus.

2. — Soumis un rapport de l'Architecte J. Emile Vanier, chargé des travaux de construction de la nouvelle bâtie municipale du quartier Saint-Paul, informant le Bureau qu'il a demandé des prix pour les travaux de changements à être faits à cette bâtieuse, le coût desdits travaux s'élevant à la somme de \$4,137.69.

Résolu: De référer ledit rapport avec plans à M. Janin, l'Ingénieur Consultant, et de prier les chefs de police et du feu de faire rapport s'ils approuvent les changements projetés par l'architecte, le plan original et les spécifications ayant servi au premier contrat devant être attachées au présent rapport de l'Architecte.

3.—Soumise une lettre de M. C. N. Armstrong, directeur gérant de la Montreal Central Terminal Co., au sujet de construction de tunnel, pour relier les gares de chemins de fer.

Résolu: Que le Secrétaire soit autorisé à transmettre copie de cette lettre aux différentes compagnies de chemin de fer opérant dans la Cité et demander à ces compagnies si elles ont l'intention de se joindre au projet soumis par la Montreal Central Terminal Co.

4. — L'Honorable L. O. David, Greffier de la Cité, présent au Bureau, se plaint du fait que les services de M. J. E. Gauthier ont été requis par M. Janin, ce dernier étant autorisé, en vertu d'une résolution de ce Bureau en date du 5 janvier courant à l'effet de nommer ledit M. Gauthier sténographe dudit M. Janin.

Résolu: Sur les instances du Greffier de la Cité, que M. J. E. Gauthier soit continué dans ses fonctions de Secrétaire du département du Greffier et que M. Janin ait à se pourvoir ailleurs, et qu'à cette fin ladite résolution du 5 janvier courant soit annulée.

5. — M. l'échevin Larivière présente une délégation des citoyens du quartier Longue Pointe, ces derniers se plaignant du fait que le propriétaire de l'Aqueduc Beaurivage leur a transmis un avis pour les informer qu'après le premier février, le service d'eau sera interrompu, et ils soumettent l'urgence qu'il y a de se pourvoir.

Après avoir entendu plusieurs des délégués, il est

Résolu: De référer la question à l'Ingénieur Consultant, M. Janin, présent à l'assemblée, et qui déclare être en possession de tous les documents se rapportant à l'Aqueduc de Beaurivage avec prière de consulter le département en Loi et de faire rapport.

6. — Soumise une requête de MM. Kelly, Légaré, Beauvieu et autres, se plaignant des émanations de gaz provenant de l'amas de charbon de la Montreal Light, Heat & Power Co., près des usines à gaz, ces émanations proviennent du feu allumé par combustion spontanée dans cet amas de charbon et ils demandent dans l'intérêt de la santé des voisins, que des moyens soient pris pour empêcher cet état de choses à l'avenir.

Résolu: De prier l'Ingénieur Sanitaire d'aller constater sur les lieux et de faire rapport sur ce qu'il y a à faire pour rencontrer le désir des requérants.

7. — Soumis un extrait des minutes du Conseil, assemblée du 19 novembre 1910, à l'effet d'accepter un rapport de la Commission spéciale re: fonds de pension pour les employés municipaux, avec recommandations qu'il soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

Résolu: De référer ledit rapport à M. Pelletier, Contrôleur et Auditeur, pour étude du projet soumis par M. Hal Brown et rapport.

8. — Soumis un extrait des minutes du Conseil, assemblée du 19 décembre 1910, sur question posée par l'échevin Emard à l'effet de prier MM. les Commissaires d'informer le Conseil de ce qu'ils ont fait au sujet de la question de la Compagnie des Tramways.

Résolu: De faire rapport au Conseil en réponse que le Bureau a eu une entrevue avec le Président, le Gérant et l'Avocat de ladite Compagnie M. S. Ry., et que la question est à l'étude.

sions of streets, with conditions and obligations, annexation obligations, exemptions from taxes on buildings owned by religious or charitable institutions, schools, railways, navigation services, hospitals, bridges and ferries and harbour, with details on the duration of such franchises, privileges, exemptions from or commutations of taxes, valuation of properties and explanatory notes in connection therewith.

2.—Submitted a report from Mr. J. Emile Vanier, Architect, in charge of the works in connection with the erection of the new municipal building in St. Paul Ward, informing the Board that he asked for prices for the alterations to be made to said building, the cost of the same amounting to \$4,137.69.

Resolved: To refer the said report with plans to Mr. Janin, Consulting Engineer, and to request the chief of the Police Dept. and the chief of the Fire Dept. to inform the Board whether they approve of the charges suggested by the architect, the plan and specifications on which the original contract was based to be attached to the report of the architect now before the Board.

3.—Submitted a letter from Mr. C. N. Armstrong, managing director of the Montreal Central Terminal Co., in connection with the construction of a tunnel to connect the different railway stations.

Resolved: That the Secretary be authorized to transmit a copy of said letter to the different railway companies operating in the City and ask them if they intend to join in the scheme submitted by the Montreal Central Terminal Co.

4.—Hon. L. O. David, City Clerk, appeared before the Board and complained of the fact that the services of Mr. J. E. Gauthier had been required by Mr. Janin, in virtue of a resolution of this Board, under date of 5th Jan. inst., appointing the said Mr. Gauthier stenographer to said Mr. Janin.

Resolved: On the earnest entreaties of the City Clerk, that Mr. J. E. Gauthier be maintained in his position of Secretary of the City Clerk's Dept., and that Mr. Janin be informed that he must find a stenographer elsewhere—and that the aforesaid resolution of the 5th Jan. inst. be repealed.

5.—Ald. Larivière introduced a delegation of citizens of Longue-Pointe Ward, who complained that the owner of the Beaurivige water-works has transmitted to them a notice informing them that from and after the 1st Feb. the water supply would be cut off, and called the attention of the Commissioners to the urgency of the case.

After hearing the delegates, it was

Resolved: To refer the matter to the Consulting Engineer, Mr. Janin, (who was present at the meeting and who stated that he was in possession of all the documents relating to the Beaurivage water-works) with a request that he confer with the Law Dept. and report.

6.—Submitted a communication from Messrs Kelly, Légaré, Beauvieu and others, complaining of the emanations of gas from the heap of coal belonging to the M. L. H. & P. Co. near the gas-works, and which was set on fire by spontaneous combustion, and asking that, in the interest of the health of the citizens residing in the vicinity, the necessary measures be taken to remedy such state of affairs.

Resolved: To request the Sanitary Engineer to visit the place where such coal has been heaped and report as to the measures which should be taken in order to abate the nuisance complained of.

7.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 19th Nov. 1910, anent the report of the Special Committee re Pension Fund for civic employees, recommending that the same be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

Resolved : To refer said report to the City Comptrolleur and Auditor for examination of the proposal submitted by Mr. Hal Brown and report.

8.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 19th Dec., 1910, anent a question put by Mr. Emard, whereby the Board of Commissioners are requested to inform the Council as to what action they have taken in connection with the M. S. R. Co.

Resolved: To report to Council that the Board had an interview with the President, the Manager and the Attor-

9. — Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant que le personnel employé au Bureau de la ci-devant Ville Saint-Louis pour la collection des taxes soit rappelé à l'Hôtel de Ville et que tous les livres et documents soient aussi rapportés et ce, en vue de la bonne administration des affaires du Bureau du Trésorier.

Résolu: De référer ce rapport au Département en Loi pour savoir si la Cité est obligée légalement de fournir un Bureau ouvert dans le quartier Laurier, autrefois Ville Saint-Louis.

10. — Le rapport du Trésorier sur l'état de la caisse au 31 décembre 1910 est présenté et déposé aux archives.

11. — Soumis le compte de M. J. E. Vanier, pour services professionnels rendus re: subway projeté rue du Parc, au C. P. Railway, soit 2 1-2 p.c. sur l'estimation du coût des ouvrages projetés, se montant à \$174,900.50 égal à \$4,372.50 montant du compte.

Résolu: De référer ledit compte avec tous les documents qui s'y rattachent, tels que résolutions, spécifications, plans etc., à l'Ingénieur Consultant pour que ce dernier puisse prendre les notes qui pourraient lui être utiles dans ce rapport avec instructions de le transmettre au département en Loi pour rapport au Bureau des Commissaires.

12. — Le rapport hebdomadaire sur le progrès des travaux permanents exécutés par le département de l'Aqueduc, semaine finissant le 23 décembre 1910 est reçu et déposé.

13. — Le Bibliothécaire en Chef fait rapport qu'en conformité avec la résolution du 2 décembre 1910, il a fait le triage des vieilles revues accumulées à la Bibliothèque Civique et que le coût de ce triage a été de \$20.45. Il recommande qu'en attendant que ces revues soient reliées, elles soient déposées à la Bibliothèque Ste-Cunégonde.

Résolu: En conséquence.

14. — Le Bibliothécaire en Chef demande d'être autorisé à faire transporter une collection du "Monde Illustré", de l'"Album Universel" à la Bibliothèque Civique de Ste-Cunégonde.

Résolu: En conséquence.

15. — Soumis le rapport de l'Avocat en Chef re: requête de M. A. Dubreuil pour permis de construire deux maisons sur l'Avenue Evans, dans le quartier Notre-Dame de Grâces, recommandant que tel permis soit accordé et que rapport soit fait au Conseil, attirant l'attention de ce dernier sur le fait qu'il y a une lacune dans le règlement concernant la construction de ce quartier, et qu'il convient de l'amender.

Résolu: De faire rapport au Conseil et de transmettre le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité.

16. — Soumis le rapport de l'Inspecteur de la Cité, re: expropriation d'une propriété appartenant à l'Eglise St-Giles rue St-Denis, près du Chemin des Carrières.

Résolu: De référer au département en Loi pour savoir dans quelles conditions pourrait se faire cette expropriation.

17. — Le Chef de Police recommande l'incorporation de l'Association dite: Le Cercle d'Youville.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

18. — Le Surintendant des Marchés fait rapport que M. Jules Trudeau, clerc du Marché Bonsecours, est retenu chez lui par une grave maladie et qu'il l'a remplacé temporairement par M. Jos. Sénéchal, Inspecteur de son département.

Approuvé.

19. — Le Surintendant des Edifices Municipaux recommande que les meubles demandés par le Directeur de l'Assistance Municipale, dans sa réquisition produite, lui soient fournis et ce en vue de la conservation des documents de son département, le prix desdits meubles étant de \$75.00.

Résolu: D'approuver ladite réquisition.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

ney of the said M. S. R. Co. and that the question is under consideration.

9.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that the staff employed in the office of the former Town of St. Louis for the collection of taxes be transferred to the City Hall, with all the books and documents, in order that the affairs of the Treasury Dept. may be properly administered.

Resolved: To refer said report to the Law Dept. with instructions to inform the Board whether the City is legally bound to maintain a collection office in Laurier Ward (formerly Town of St. Louis.)

10.—The Treasurer submitted cash statement under date of 31st Dec. 1910, which was filed of record.

11.—Submitted an account from Mr. J. E. Vanier for \$4,372.50, for professional services rendered re proposed subway on Park St., under the C. P. R. track, representing 2 1-2 p. c. of the estimated cost of the proposed works, to \$174,900.50.

Resolved: To refer said account, with all the documents connected therewith, such as resolutions, specifications, plans, etc., to the Consulting Engineer, in order that the latter may take the notes which may be useful to him in said report, with instructions to submit the same to the Law Dept. for a report.

12.—The weekly report on the progress of the permanent works performed by the Water-works Dept. for the week ending on the 23rd Dec. 1910, was received and filed of record.

13.—The Chief Librarian reported that, in compliance with the resolution of the 2nd Dec. 1910, he had made a selection of the old reviews accumulated in the Civic Library and that expenditure incurred in connection therewith amounted to \$20.45. He recommended that these reviews be removed to the St. Cunégonde library and kept there until such time as they have been bound.

Resolved: Accordingly.

14.—The Chief Librarian asked that he be authorized to have a collection of the "Monde Illustré" and of "L'Album Universel" removed to the St. Cunégonde Civic Library.

Resolved: Accordingly.

15.—Submitted a report from the Chief City Attorney re application from Mr. A. Dubreuil for a permit to erect two houses on Evans Ave., in N.-D. de Grâces Ward, recommending that such permit be granted and that a report be made to Council, calling the attention of the latter to the fact that the by-law concerning the erection of buildings in said ward is incomplete and that it should be amended.

Resolved: To report to Council accordingly.

16.—Submitted a report from the City Surveyor re expropriation on a property belonging to the St-Giles Church on St. Denis St., near the Quarry Road.

Resolved: To refer the same to the Law Dept. in order to know under what conditions such expropriation could be made.

17.—The Chief of Police recommended that the "Cercle d'Youville" be incorporated.

Resolved: To report to Council accordingly.

18.—The Supt. of Markets reported that Mr. Jules Trudeau, Clerk of Bonsecours Market, was confined to his house by a serious illness and that he had temporarily appointed Mr. J. Senecal, Inspector of his Dept., to replace him.

Approved.

18.—The Supt. of Municipal Buildings recommended that the furniture asked for by the director of Municipal Assistance, in his requisition be purchased, inasmuch as the same is necessary for the preservation of the documents of his Dept., the price of said furniture being \$75.00.

Resolved: To approve said requisition.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

## Compte rendu de l'assemblée du 10 janvier 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1. — Soumis un rapport de M. Barton, Secrétaire de l'Hôpital Alexandra, transmettant un compte de \$11,226.00 pour soins médicaux extras pour l'année 1910.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de payer ledit compte.

2. — Soumis un compte de l'Hôpital Notre-Dame, pour hospitalisation à l'hôpital St-Paul, du premier janvier au 31 décembre 1910, inclusivement, 15,222 jours, moins suivant contrat, 9,125 jours balance 6,097 jours à \$1.00, soit \$6,097.00.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de payer ledit compte.

3. — Le Chef du département des Incendies transmet un compte du docteur O. F. Mercier, pour soins professionnels au sous-chef Cléophas Dubois, au montant de \$200.00.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer ledit compte à même le fonds d'administration du département des Incendies.

4. — M. U. Richard donne sa démission comme collecteur des taxes d'eau.

Résolu: Que ladite démission soit acceptée.

5. — Le Chef du département des Incendies fait rapport des essais qui ont été faits de la nouvelle pompe à vapeur Waterous de 1,000 gallons, cette pompe a donné entière satisfaction à la dernière épreuve et il recommande le paiement du contrat et la remise du dépôt à la Compagnie Waterous, ladite compagnie ayant de plus fourni une garantie pour une période de cinq ans, il est

Résolu: Que ladite pompe soit payée et que le dépôt soit remis à ladite compagnie.

6. — Suivant la demande faite par l'Ingénieur en Chef des travaux publics, il est

Résolu: Et ce pour lui permettre de continuer à surveiller de près l'exécution des travaux d'agrandissement de l'Aqueduc, qu'il conserve l'usage de l'habitation construite à l'entrée dudit aqueduc; l'entretien de ladite habitation et de ses abords, restant à la charge du département des Eaux.

7. — L'Ingénieur en Chef des travaux publics recommande la nomination de MM. W. Daniels et E. Bédard, comme ingénieurs mécaniciens en charge de la pompe No 5 à la station du Bas Niveau, et que leurs noms soient portés à la liste des employés permanents, conformément au budget voté pour l'année 1911.

Résolu: En conséquence.

8. — L'Ingénieur en Chef des travaux publics recommande qu'un crédit de \$2,000 soit voté pour la pose de nouveaux services d'eau.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

Il est

9. — Résolu: Qu'avis soit donné à tous les départements dont les employés requièrent des uniformes d'avoir à produire leurs demandes immédiatement en vue de demander des soumissions.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

## Compte rendu de l'assemblée du 11 janvier 1911, a.m.

M. Wanklyn, président. Tous présents.

1.—Le Secrétaire reçoit instruction de demander au Chef du département des Incendies s'il ne serait pas convenable de transporter le Bureau des Commissaires des Incendies dans la grande salle du poste No 20 (Quartiers Généraux) rue Craig. Les Commissaires étant d'opinion qu'il y aurait de grands avantages sur tous rapports de faire le changement proposé.

2.—Le Secrétaire reçoit instructions de demander à M. Dunn, ex-Secrétaire de la Municipalité de St-Paul de bien vouloir transmettre au Bureau les extraits des minutes

## Report of meeting held on the 10th January 1911, p. m.

The same members were present as at the morning sitting.

1.—Submitted a report from Mr. Barton, Sec'y of the Alexandra Hospital, transmitting an account of \$11,226 for extra medical attendance, for the year 1910.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid.

2.—Submitted an account from the N. Dame Hospital for medical attendance at St. Paul Hospital, from the 1st January to the 31st Dec. 1910, inclusive,—15,222 days, less, according to contract, 9,125 days—balance 6,097 days at \$1, or a total of \$6,097.00.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid.

3.—The Chief of the Fire Dept. submitted an account from Dr. O. F. Mercier to the amount of \$200, for having attended sub-chief C. Dubois.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid out of the funds voted for the administration of the Fire Dept.

Mr. U. Richard tendered his resignation as collector of water rates.

Resolved: That the said resignation be accepted.

5.—The Chief of the Fire Dept. reported on the tests of the new 1000 gal. Waterous steam fire engine which were made. The said engine having given full satisfaction at the last test, he recommended that the amount of the contract be paid and that the Waterous Co. be refunded its deposit, the said Company having furnished a guarantee for a period of 5 years.

Resolved: That the amount of the contract for such engine be paid and that the said Company be refunded its deposit.

6.—At the request of the Chief Engineer of Public Works, it was

Resolved: That the said Chief Engineer be authorized to continue to occupy the dwelling erected at the entrance to the aqueduct, in order to enable him to closely supervise, as in the past, the works in connection with the enlargement of the aqueduct; the maintenance of said dwelling and its approaches to remain at the expense of the Water Dept.

7.—The Chief Engineer of Public Works recommended the appointment of Messrs. W. Daniels and H. Bedard as mechanical engineers in charge of No. 5 pump, at the Low Level Pumping Station, and asked that their names be entered on the list of permanent employees, in accordance with the budget voted for the year 1911.

Resolved: Accordingly.

8.—The Chief Engineer of Public Works recommended that a sum of \$2,000.00 be voted for the laying of new water services.

Resolved: To report to Council accordingly.

9.—Resolved: That the different departments whose employees require uniforms be notified to send their requisitions at once, in order that tenders may be called.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

## Report of meeting held on the 11th January, a. m.

Present: All the Commissioners, Mr. Wanklyn in the chair.

1.—The Secretary was instructed to ask the Chief of the Fire Dept. if it would not be advisable to transfer the office of the Fire Commissioners to the large room of No 20 Station (head-quarters). Chaig St., the Commissioners being of opinion that such change would be most advantageous in every respect.

2.—The Secretary was directed to request Mr. Dunn, ex-Sec'y. of the Municipality of St. Paul, to submit to the

des quelques dernières années, concernant sa nomination comme secrétaire-trésorier de cette Municipalité et le salaire voté.

3.—Le Trésorier de la Cité fait rapport que M. J. C. Haynes, employé au Bureau de collection est décédé et recommande, vu la coutume établie, que son salaire soit payé jusqu'à la fin du mois.

Résolu: En conséquence.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

### COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée 18 janvier 1911.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Dubeau, Tétreau et Brodeur.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.  
Assistant aussi à l'assemblée: MM. les échevins Emard, Garceau et Boyd.

1. Soumise et lue une communication de l'Association Immobilière de Montréal suggérant d'imposer une taxe spéciale sur la propriété foncière pour les fins de pavages de rues.

A ce sujet, une délégation de l'Association Immobilière composée de M. l'échevin Victor Morin, président, MM. S. D. Vallières, J. Girard, E. J. Chapleau, se présente devant la Commission et explique le projet de ladite Association.

Et un débat s'engageant.

Sur proposition de M. l'échevin Tétreau, il est

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la semaine prochaine et dans l'intervalle, de soumettre au Bureau des Commissaires les suggestions de l'Association Immobilière afin d'obtenir dudit Bureau une expression d'opinion sur lesdites suggestions et afin de faire rédiger par les Avocats de la Cité et les différents chefs de service un projet de loi à ce sujet.

2. M. W. J. White, C.R., Avocat, se présente devant la Commission et l'informe que la Compagnie de chemin de fer du Pacifique ne désire pas demander cette année la ratification de l'acte passé entre ladite Cie. et la Cité le 7 janvier 1910.

Comme d'après l'acte en question, cette ratification doit être demandée conjointement par la Cité et la Cie. de chemin de fer du Pacifique, la Commission décide de ne pas inclure la ratification dudit acte dans le bill de la Cité.

3. Les documents suivants sont soumis et déposés aux archives:

10.—Résolution du Conseil, adoptée le 16 janvier 1911, donnant instruction à cette Commission de surveiller les demandes faites devant la Législature par certaines compagnies d'utilité publique.

20.—Résolution du Conseil, adoptée le 16 Jan. 1911, re obligations envers les municipalités annexées.

30.—Résolution du Conseil, adoptée, le 16 Jan. 1911, accordant un crédit de \$3,000 re amendements à la charte.

40.—Résolution du Conseil adoptant un rapport du Bureau des Commissaires au sujet d'un amendement à la charte à l'effet d'exiger un cautionnement dans les causes contre le maire, les échevins ou les Commissaires.

4. Soumise une résolution du Bureau des Commissaires demandant que l'article 546 de la charte soit amendé afin de permettre à la Cité d'échanger certaines parties de la propriété Redpath contigüe au Parc Mont-Royal, pour une certaine partie dudit parc.

Résolu: D'inclure un amendement dans ce sens dans le projet d'amendement à la Charte.

Soumises des résolutions du Bureau des Commissaires suggérant certains amendements à la Charte:

(1) Pour définir les mots "terre en culture".

(2) Pour autoriser la Cité à faire des échanges de terrains.

Board extracts of minutes concerning his appointment as Secretary-Treasurer of said Municipality and the Salary voted to him.

3.—The City Treasurer reported that Mr. J. C. Haynes, who was employed in the Long Room, had died, and recommended that, in view of the custom established, his salary be paid up to the end of the month.

Resolved: Accordingly.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

### LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 18th January 1911.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Dubeau, Tétreau and Brodeur.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Ald. Emard, Garceau and Boyd also attended the meeting.

1. — Submitted and read a communication of the Real Estate Owners Association of Montreal, suggesting that a special tax be levied on real estate for street paving purposes.

In this connection, a delegation of the Real Estate Association composed of Ald. Victor Morin, chairman, Messrs. S. D. Vallières, J. Emard, E. J. Chapleau, appeared before the Committee and explained the proposal of the Association.

And a debate arising.

On motion of Ald. Tétreau, it was

Resolved: That consideration of said questions be deferred until next week and, in the mean time, that the suggestions of the Real Estate Association be submitted to the Board of Commissioners in order to obtain an expression of opinion on the said suggestions and that the City Attorney and the different heads of departments be requested to prepare a bill in this connection.

2.—Mr. W. J. White, K.C., appeared before the Committee and stated that the Canadian Pacific Railway Co. does not wish to ask this year that the agreement passed between the said Company and the City of Montreal, on the 7th. January 1910, be ratified.

Inasmuch as by the deed in question the ratification must be applied for jointly by the City and the Canadian Pacific Railway Company, the Committee decided not to include the ratification of said deed in the City's bill.

3.—The following documents were submitted and filed of record:

10. Resolution of Council, adopted on the 16th. January 1911, whereby instructions were given to this Committee to watch the applications made before the Legislature by certain companies of public utility.

20. Resolution of Council adopted on the 16th January 1911, re obligations towards the annexed municipalities.

30. Resolutions of Council, adopted on the 16th January 1911, granting an appropriation of \$3,000 re amendments to the Charter.

40. Resolution of Council concurring in a report made by the Board of Commissioners in connection with an amendment to the Charter providing that security shall be given in cases against the Mayor, Aldermen or Commissioners.

4.—Submitted a resolution of the Board of Commissioners asking that article 546 of the Charter be amended so as to enable the City to exchange certain parts of the Redpath property adjoining Mount Royal Park for a certain portion of said park.

Resolved: To include an amendment to that effect in the proposed amendments to the Charter.

5.—Submitted resolutions of the Board of Commissioners suggesting certain amendments to the Charter.

(3) Pour réglementer la construction d'édifices en face des parcs publics.

(4) Pour autoriser la Cité à élargir la rue Notre-Dame Ouest.

(5) Pour que le fonds d'emprunt puisse être employé à certaines fins autres que celles mentionnées dans l'article 344 de la Charte.

6.—Résolu: D'inclure ces amendements dans le bill de la Cité et de faire rapport au Conseil en conséquence.

(M. l'échevin Brodeur dissident quant à l'item 5.)

Les amendements suivants sont approuvés et il est,

Résolu: De les soumettre au Conseil.

#### AMENDEMENTS ADDITIONNELS A LA CHARTE DE LA CITE:

1.—Nonobstant toute loi à ce contraire, il ne sera permis, à aucune personne, société, syndicat, compagnie ou corporation, de placer des poteaux sur l'Avenue Ontario, entre la rue Sherbrooke et l'Avenue des Pins.

2.—L'article 300 de la loi 62 Vict. chap. 58, est amendé en ajoutant après la sous-section 91 la sous-section suivante:

(91a.) Pour faire établir et fixer par ses officiers l'alignement et le niveau de toute rue, ruelle et place publique; pour obliger quiconque construit sur une rue, ruelle ou place publique à obtenir de la Cité l'alignement et le niveau de telle rue, ruelle ou place publique, et à signer un procès-verbal à cet effet dont une copie lui sera livrée, s'il en fait la demande, sur paiement d'une somme n'excédant pas deux dollars.

3.—L'article suivant est inséré, après l'article 546a ajouté par la loi 9 Ed. VII, chap 81, à l'article 546 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, remplacé par la loi 63 Victoria, chapitre 49, section 13.

546b.—La Cité peut, néanmoins, faire l'échange de partie dudit parc Mont-Royal avec les propriétaires de terrains limitrophes, pour des terrains contigus audit parc, lorsque cet échange sera jugé de l'intérêt de la Cité.

4.—La Cité peut faire des échanges de terrains lorsque ces échanges sont jugés de l'intérêt de la Cité.

5.—L'article 300 de la Loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en remplaçant la sous-section 44a ajoutée par 3 Ed. VII. chap. 62, art. 23, la sous-section suivante:

44a. Pour réglementer le genre des constructions qui pourront être érigées sur certaines rues, parties ou sections de certaines rues et sur tout terrain faisant front sur une place ou parc public; pour déterminer à quelle distance de la ligne des rues, des places, et des parcs publics, les maisons seront construites, ou prohiber la construction, l'occupation et le maintien de manufactures, usines, buvettes, salles de billards, de trous-madame, écuries de louage, d'étaux de bouchers ou d'autres magasins ou places d'affaires similaires dans lesdites rues, parties ou sections de certaines rues, ou terrain ayant front sur une place ou sur un parc public, sauf indemnité, s'il y a lieu, aux propriétaires, locataires ou occupants de bâtiments actuellement construits ou en voie de construction ou qui ont eu des permis de construction, laquelle indemnité devra être fixée par trois arbitres, dont un sera nommé par la Cité, un par le propriétaire, locataire ou occupant intéressé, et le troisième par les deux premiers, et, à défaut d'entente, par un juge de la Cour Supérieure.

6.—L'article 1 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en ajoutant après la sous-section "p" la sous-section suivante:

"q". Les mots "terre en culture" partout où ils se rencontrent dans cette charte et dans les différentes lois qui l'amendent signifient une terre appartenant à un cultivateur, à un jardinier ou à un maraîcher de bonne foi, qui exploite cette terre pour la culture ou le jardinage et qui vit de ses produits.

7.—Nonobstant toute loi à ce contraire, la Cité de Montréal est autorisée à décréter par résolution, adoptée par la majorité de tous ses membres, et à faire exécuter l'amélioration suivante:

Exproprier les terrains nécessaires à l'élargissement de la rue Notre-Dame Ouest, côté nord, entre la rue Fulford et l'Avenue Atwater, de manière à lui donner, sur cette partie, la même largeur qu'à l'est de la rue Fulford.

(1) To define the meaning of the words "cultivated land";

(2) To authorize the City to exchange certain lands;

(3) To regulate the erection of buildings in front of public parks;

(4) To authorize the City to widen Notre-Dame street west.

(5) To provide that the loan fund may be used for certain other purposes than those mentioned in article 344 of the Charter.

Resolved: To include said amendments in the City's bill and to report to Council accordingly. (Ald. Brodeur dissenting as to item 5).

6.—The following amendments were approved of, and it was

Resolved: That the same be submitted to Council.

#### ADDITIONAL AMENDMENTS TO THE CITY CHARTER

1.—Notwithstanding any law to the contrary, it shall not be lawful for any person, firm, syndicate, company or corporation to erect any poles on Ontario avenue, between Sherbrooke street and Pine avenue.

2.—Article 300 of the Act 62 Victoria, chapter 58, is amended by adding after sub-section 91, the following paragraph:

91a. To have the alignment and level of every street, lane and public place established and fixed by its official; to compel every person who erects any building on any street, lane or public place to obtain from the City the alignment and level of such street, lane or public place and to sign a "procès-verbal" to that effect, a copy whereof shall be delivered to him if he so desires, on payment of a sum not exceeding \$2.00.

3.—The following article is inserted after article 546a, added by the Act 9 Edward VII, chapter 81, to article 546 of the Act 62 Vict., chapter 58, replaced by the Act 63 Vict., chapter 49, section 13:

546b. The City may however, exchange parts of said Mount Royal Park for places of land adjoining said park, whenever such exchange shall be deemed in the interest of the City.

4.—The City may make exchanges of lands, whenever the same shall be deemed in the interest of the City.

5.—Article 300 of the Act 62 Vict., chapter 58, is amended by replacing sub-section 44a, added by 3 Edward VII, chapter 62, article 23, by the following sub-section:

44a. To regulate the kind of buildings that may be erected on certain streets, parts or sections of streets or on any land fronting on any public place or park; to determine at what distance from the line of the streets, public places or parks the houses shall be built, or to prohibit the construction, occupation and maintenance of factories, workshops, taverns, saloons, billiard-rooms, pigeon-holes rooms, livery stables, butcher's stalls or other shops or similar places of business in the said streets, parts or sections of certain streets, or on any land fronting on any public place or park, saving the indemnity, if any, payable to the proprietors, tenants or occupants of the buildings now built, or being built, or who have building permits, which indemnity shall be determined by three arbitrators, one to be appointed by the City, one by the proprietor, tenant or occupant interested, and the third by the two former, and, in default of agreement, by a judge of the Superior Court.

6.—Article 1 of the Act 62 Victoria, chapter 58, is amended by adding thereto after sub-section "p" the following paragraph:

(q) The words "lands under cultivation" wherever they occur in this charter, and in the different Acts amending the same, shall mean a piece of land belonging to a farmer or gardener *bona fide* who uses such piece of land for farming or gardening purposes and who lives on the produce thereof.

7.—Notwithstanding any law to the contrary, the City of Montreal is authorized to enact by resolution adopted by the majority of all the members of its Council, and to carry out the following improvement:

To expropriate the lands required for the widening of Notre-Dame street west, north side, between Fulford street and Atwater avenue, so as to give the said portion of street the same width that it has east of Fulford street.

Le coût total de cette expropriation sera payé moitié par la Cité, et moitié par les propriétaires d'immeubles situés sur ladite rue Notre-Dame Ouest, entre la rue Fulford et l'avenue Atwater.

Sauf incompatibilité des articles de la charte de la Cité 423 à 445, inclusivement, et des amendements à ceux s'appliqueront cette amélioration.

Qu'il s'agisse de terrains vacants ou de ceux sur lesquels il existe des bâtiments et qu'il s'agisse des réclamations des propriétaires ou de celles des locataires ou occupants, les dispositions de l'article 450 de la charte de la Cité, tel qu'amendé, s'appliquera également "mutatis mutandis" dans ces cas.

Il ne sera accordé, dans aucun cas, que vingt pour cent en sus de l'évaluation municipale des terrains et des bâtiments pour chacun des cas sus-mentionnés, nonobstant toute disposition contraire.

La Cité pourra nommer un ou plusieurs représentants pour faire partie des bureaux de direction des institutions de charité qu'elle subventionne.

M. l'échevin L. A. Lapointe suggère à la Commission de faire amender la charte de la Cité, de manière à ce que la Ville, par ses ingénieurs, soit autorisée à soumissionner avec les entrepreneurs pour l'exécution des travaux municipaux.

Ce système, ajoute l'échevin Lapointe, est en usage dans l'Etat de l'Ohio et dans plusieurs autres grandes villes américaines. La ville de Toronto, elle-même, a inauguré ce système pour ses travaux. En procédant de la sorte, la Ville obtiendrait de suffisantes garanties qui lui assurerait des travaux exécutés, non seulement d'une manière irréprochable, mais aussi au plus bas prix possible.

Il est alors

Résolu: De soumettre cette question au Bureau des Commissaires pour son opinion.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Asst. Greffier de la Cité.

## COMMISSION SPECIALE re MONTREAL WATER AND POWER COY.

Compte-rendu de l'assemblée du 19 janvier 1911.

Sont présents: MM. les échevins N. LAPOINTE, Boyd, Carter, Lussier, Emard, Larivière, Tétreau, Turcot, Prud'homme et Judge.

Sur proposition de M. l'échevin CARTER, M. l'échevin N. LAPOINTE est unanimement choisi comme président de cette commission.

Sont soumis les documents suivants:

1.—Résolutions adoptées par le Conseil le 9 et le 16 janvier 1911, instituant cette commission.

2.—Un plan montrant le territoire exploité par la Cie Montreal Water & Power, et les endroits où des conduites d'eau sont posées.

Sur proposition de M. l'échevin CARTER, il est  
Résolu: De donner instruction au Secrétaire d'écrire à la Compagnie Montreal Water & Power pour lui demander un renouvellement pour 6 mois de l'option contenue dans sa lettre du 16 mars 1908, adressée à M. l'échevin N. Lapointe, ainsi qu'un état complet et détaillé de son actif et de son passif, à la date la plus rapprochée possible.

De demander aussi à ladite Compagnie une liste complète des municipalités auxquelles elle fournit de l'eau et un état des revenus qu'elle retire de chacune de ces municipalités.

Il est aussi

Résolu: Que l'ingénieur en Chef du Département de l'Eau soit prié de faire rapport sur les questions suivantes, savoir:

Si le nouveau réservoir de la Montreal Water & Power Company, maintenant en construction, peut être utilisé avec le système de la Ville et si oui, quelles seraient les

The total cost of said expropriation shall be paid one-half by the City and the other half by the owners of immoveables situated on said Notre-Dame street west, between Fulford street and Atwater avenue.

Except where the same may be inconsistent, the provisions of articles of the City Charter 423 to 445, inclusively and the amendment thereto, shall apply to this improvement.

Both as regards vacant lots or those that are built upon and as regards claims of owners or of lessees or occupants, the provisions of articles 450 of the City Charter and the amendments thereto shall also apply to such case, *mutatis mutandis*.

In no case shall more than twenty per cent, be allowed, over and above the municipal valuation of the ground and buildings in the case above-mentioned, notwithstanding any provision to the contrary.

The City may appoint one or more representatives to form part of the Boards of Directors of the charitable institutions which it subsidizes.

Ald. Lapointe suggested that the City Charter be amended so that the City may, through its engineers, be authorized to tender with the contractors for municipal works.

Ald. Lapointe added that this system is in force in the State of Ohio and in several large American cities. The City of Toronto has also inaugurated the above system for its works. By proceeding in that way, the City would thus obtain sufficient guarantee that the works would be performed in a most satisfactory manner and at a minimum cost.

It was also

Resolved: To refer the matter to the Board of Commissioners for their opinion.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Asst. City Clerk.

## SPECIAL COMMITTEE re MONTREAL WATER AND POWER CO

Report of meeting held the 19th January, 1911.

Present: Ald. N. Lapointe, Boyd, Carter, Lussier, Emard, Larivière, Tétreau, Turcot, Prud'homme and Judge.

On motion of Ald. CARTER, Ald. N. LAPOINTE was unanimously appointed chairman of the committee.

The following documents were submitted:

1.—Resolutions adopted by the Council on the 9th and 16th January, 1911, appointing this Committee.

2.—A plan showing the territory covered by the Montreal Water & Power Co., and the places where the water mains are located.

And a debate arising.

On motion of Ald. CARTER, it was

Resolved: That the Secretary be instructed to write to the Montreal Water & Power Co. and ask them for a renewal, for 6 months, of the option contained in their letter dated the 16th March, 1908, sent to Ald. N. Lapointe, also a complete and detailed statement of their assets and liabilities, as soon as possible.

To also ask the Company to submit a complete list of the municipalities which they supply with water and a statement of the earnings in each of said municipalities.

It was also

Resolved: That the Chief Engineer of the Water Department be requested to report on the following questions, to wit:

Whether the new reservoir of the Montreal Water & Power Co., now in course of construction could be utilized in connection with the City's system, and, if so, what are the expenses the City would have to incur to make the necessary alterations for that purpose.

Also to lay before this Committee a plan showing (1) the system of water mains of the City of Montreal and

dépenses que la Ville encouragerait pour effectuer les changements nécessaires à cette fin.

Aussi, de mettre devant cette commission un plan démontrant (1) le système des conduites d'eau de la Cité de Montréal avec les dimensions desdites conduites et leur capacité moyenne; (2) la capacité du système de pompage, (vapeur et électricité); (3) la capacité des réservoirs.

Quelle est la dépense respective occasionnée à la Cité pour le maintien et l'opération des systèmes d'aqueduc dans les quartiers Notre-Dame de Grâces et Ahuntsic?

Quel serait le coût de l'établissement par la Cité d'une conduite pour alimenter d'eau toutes les municipalités annexées, en dehors de celles alimentées par la Montreal Water & Power Company, comprenant la Longue-Pointe, Tétrauville, Rosemont et les territoires situés au nord des quartiers Laurier et Saint-Denis.

Il est aussi

Résolu: Que l'avocat de la Cité soit prié de déposer devant cette commission une copie de la charte de la Montreal Water & Power Company et ses amendements.

Aussi un rapport sur les différents contrats passés avec toutes les Municipalités approvisionnées par la Montreal Water & Power Company donnant la date de l'expiration de ces contrats et si ils sont renouvelables, et si oui, pour combien de temps. Aussi si les franchises accordées sont exclusives et si la Ville aurait le droit de faire usage des rues pour l'installation des conduites d'eau et accessoires avant l'expiration de la date de la franchise.

Aussi de quelle manière la législation obtenue par la Ville en 1909 et 1910, lui donnant le droit d'exproprier le système de la Montreal Water & Power Co. affecte les droits de même nature que la Ville avait avant cette date.

Résolu: Que l'ingénieur en Chef de la Ville soit prié de faire rapport:

1. Sur la capacité calculée de la conduite en béton récemment construite par la Cité et quelle en était l'estimation du coût?

2. Serait-elle suffisante pour alimenter d'eau la Ville de Montréal et fournir en plus la même quantité d'eau distribuée par le système de la Montreal Water & Power Co.? Si non, quelle serait la dépense additionnelle occasionnée à la Ville pour l'installation d'un système suffisant pour atteindre ce but?

Quelle est la consommation d'eau quotidienne actuelle de la Cité de Montréal?

Résolu: Que demande soit faite à la Montreal Water & Power Company de fournir à la Commission un état démontrant:

1. Le nombre de services installés jusqu'à date;
2. Le nombre de milles de conduites principales et les dimensions approximatives de telles conduites, et la date de la pose de ces conduites;
3. La capacité totale de son système de pompage (à la vapeur et à l'électricité);
4. Le chiffre approximatif de la dépense d'eau par jour;
5. La capacité totale de son réservoir.

Résolu: De prier le Contrôleur de la Cité de bien vouloir préparer un état démontrant ce que la Ville serait appelée à rembourser aux citoyens des quartiers annexés au cas où serait acceptée la suggestion faite par les Commissaires relativement au remboursement par la Cité d'une partie de la taxe d'eau payée à la Montreal Water & Power Company par les citoyens de ces quartiers, d'ici à l'expiration des contrats passés avec ladite Montreal Water & Power Company, en ajoutant une augmentation annuelle de 10 pour cent sur le montant à rembourser pour tous ces quartiers.

Ajournement.

JULES CREPEAU,

Asst. Greffier de la Cité

their dimensions and their average capacity; (2) the capacity of the pumping system (by steam and electricity); (3) the capacity of the reservoirs.

What will be the expenditure to be incurred by the City for the maintenance and operation of the water systems in Notre-Dame de Grâces and Ahuntsic wards, respectively?

What would be the cost of the establishment, by the City, of mains to supply with water all the annexed municipalities, outside of those supplied by the Montreal Water & Power Co., including Longue-Pointe, Tétrauville, Rosemont and the territory north of Laurier and St. Denis wards.

It was also

Resolved: That the City Attorney be asked to lay before this Committee a copy of the charter of the Montreal Water & Power Co. and its amendments.

Also to report on the different contracts passed with all the municipalities supplied by the Montreal Water & Power Company, giving the date of the expiration of said contracts and if they are renewable, for how long? Also, whether the franchises granted are exclusive and if the City would have the right to use the streets for the laying of water mains and accessories before the franchise has expired. Also to what extent does the legislation obtained by the City in 1909 and 1910, giving the latter the right to expropriate the Montreal Water and Power Co.'s system, affect similar rights obtained before said date.

Resolved: That the Chief City Engineer be requested to report.

1. On the estimated capacity of the concrete water conduits recently constructed by the City and what is the estimated cost of same?

2. Would the same be sufficient to supply the City of Montreal with water and provide, besides, the same quantity of water as distributed by the Montreal Water & Power Company's system? If not, what additional expenditure would the City have to incur for the installation of a system sufficient for that purpose?

What is the present daily consumption of water in the City of Montreal?

Resolved: That the Montreal Water & Power Company be requested to supply this Committee with a statement showing:

1. The number of services installed up to date;
2. The number of miles of mains and the approximate dimensions of said mains, and the date upon which same were laid;
3. The total capacity of its pumping system (by steam and electricity);
4. The approximate amount of the daily water supply;
5. The total capacity of its reservoir.

Resolved: That the City Comptroller be requested to prepare a statement showing the sum the City would be called upon to reimburse to the citizens of the annexed wards, in case of the acceptance of the suggestion made by the Commissioners concerning the reimbursement by the City to the Montreal Water & Power Company of part of the water rate paid by the citizens of said wards, until the expiration of the contracts passed with the said Montreal Water & Power Co., by adding an annual increase of 10 per cent. on the sum to be refunded for all such wards.

Adjourned.

JULES CREPEAU,

Asst. City Clerk.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 23 janvier.

Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

## REQUETES, ETC.

1.—De l'Union des Municipalités Canadiennes attirant l'attention du Conseil sur la demande faite par la "All Red Line" au Parlement Fédéral.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: De renvoyer cette communication aux avocats de la Cité avec prière de prendre les mesures nécessaires pour protéger les intérêts de la Ville à ce sujet.

2.—De la Chambre de Commerce de Berlin, Ontario, se prononçant en faveur d'une gare centrale pour tous les chemins de fer.

3.—De la Dominion Express Co. demandant que soit établie une évaluation fixe sur sa propriété située à l'angle des rues Saint-Jacques et Saint-Frs-Xavier.

4.—Du Congrès International Municipal invitant la Cité de Montréal à prendre part à une exposition qui doit avoir lieu à Chicago.

5.—De M. Geo.-W. Parent offrant un local pour la Bibliothèque Civique.

6.—De M. F. S. MacKay, Notaire de la Cité, au sujet de certains actes qui n'ont pas encore été complétés.

7.—De MM. T. Laurin, H. LeGuerrier, et G. R. Vallance demandant la permission d'installer des machines à vapeur et d'ouvrir des cours à bois.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

8.—De l'Association des Citoyens de Montréal transmettant certaines résolutions adoptées par ladite Association le 20 janvier 1911:

(a) Concernant la représentation de Montréal à la Législature de Québec.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ce Conseil approuve la résolution de l'Association des Citoyens de Montréal déclarant que la Cité de Montréal n'a pas, dans le Parlement provincial, le nombre de représentants auquel le chiffre de sa population lui donne droit, et charge la Commission de Législation d'adopter les mesures nécessaires pour donner effet à cette résolution.

(b) En faveur de l'établissement d'une taxe spéciale pour améliorations locales, suivant la suggestion de l'Association des Propriétaires d'Immeubles.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la résolution des Citoyens de Montréal en faveur de l'établissement d'une taxe spéciale pour améliorations locales soit renvoyée à la Commission de Législation.

(c) Suggérant de convoquer une assemblée des maires de toutes les municipalités de l'Île de Montréal afin de discuter l'opportunité de dresser un plan général de l'Île.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que pour donner effet à la résolution de l'Association des Citoyens de Montréal demandant de convoquer une assemblée des maires de l'Île de Montréal afin de prendre en considération l'opportunité de faire un plan de l'Île pour fins de drainage et autres, Son Honneur le Maire soit prié de convoquer cette assemblée.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 23rd January.

Present: His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

## PETITIONS, ETC.

1.—From Union of Canadian Municipalities calling the attention of the Council on the application made to the Dominion Parliament by the All Red Line Company.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the same be referred to the City Attorneys with instructions to take the necessary measures to protect the City's interests in this connection.

2.—From Board of Trade of Berlin, Ont., in favor of a Union Station for all railways.

3.—From Dominion Express Company, for a fixed assessment on their property, corner St. James and St. Frs. Xavier Streets.

4.—From International Municipal Congress inviting City of Montreal to take part in an exposition to be held in Chicago.

5.—From Geo. W. Parent offering a site for the Civic Library.

6.—From F. S. MacKay, City Notary, concerning certain deeds which have not yet been completed.

7.—From T. Laurin, H. Le Guerrier, and G. R. Vallance for leave to install steam engines and to open wood-yards.

Referred to the Board of Commissioners.

8.—From Montreal Citizens' Association transmitting certain resolutions adopted by said Association on the 20th January 1911:

(a) Concerning Montreal's representation in Quebec Legislature.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved That this Council approves the resolution of the Citizens' Association of Montreal, stating, that the City of Montreal has not in the Provincial Parliament the number of representatives which, taking into account its population, it is entitled to, and requests the Legislation Committee to adopt such measures as may be necessary to give effect to said resolution.

(b) Approving special tax for local improvements as suggested by the Real Estate Owners Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the resolution of the Citizens' Association of Montreal in favor of the levying of a special tax for local improvements be referred to the Legislation Committee.

(c) Suggesting that a meeting of the Mayors of all the municipalities on the Island of Montreal be called to discuss the opportunity of preparing a general plan of the Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That in order to give effect to the resolution of the Citizens Association of Montreal, asking that a meeting of the Mayors of the Island of Montreal be called, to consider the advisability of making a general plan of the Island for drainage and other purposes, His Worship the Mayor be requested to call said meeting.

9.—Du Greffier de la Cité soumettant l'état demandé par le Conseil en rapport avec le projet de rédistribution des quartiers.

Déposée sur le bureau.

#### ACTES.

10.—Contrat entre la Cité de Montréal et MM. Chs.-G. Deguise, la succession J. Barsalou, P.-N. Cloutier et Sir Thomas G. Shaughnessy re: égouts de la rue Forsyth.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

#### INTERPELLATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL.

11.—De M. l'échevin Marcil sur l'opportunité de créer un Service Municipal.

12.—De M. l'échevin Marcil sur l'opportunité de désigner par des numéros les rues de Montréal.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

#### AVIS DE MOTIONS.

13.—De M. l'échevin L. A. Lapointe pour adopter un règlement amendant le règlement No 404 re: taxes.

14.—De M. l'échevin L. A. Lapointe pour amender la règle 111 des Règles du Conseil.

15.—De M. l'échevin Ward pour reconsiderer le vote donné sur le rapport du Bureau des Commissaires au sujet du patinoir Forum.

16.—Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyée par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que les noms de MM. les échevins Gauvin, Emard, Larivière, Ward, Bastien, Boyd et Clément soient ajoutés sur la liste des délégués nommés à l'effet d'appuyer le bill de la Cité devant la Législature de Québec.

17.—Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que les Commissaires soient priés d'étudier la question suivante: "Ne serait-il pas opportun d'élargir le viaduc de la rue Saint-Denis."

18.—Sur proposition de M. l'échevin LUSSIER, appuyé par M. l'échevin DEGUIRE, il est

Résolu: Que la Cie des Tramways de Montréal reçoive ordre d'établir son système dans le quartier Bordeaux et d'y faire un service régulier de tramways, le tout en vertu des dispositions du règlement No 210.

19.—Sur proposition de M. l'échevin CLEMENT, appuyé par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que les échevins soient invités à faire parvenir par écrit, d'ici un mois à la sous-commission re: refonte des règlements des bâtiments les restrictions qu'ils désirent faire inclure dans le règlement vrojeté, au sujet de la distance de l'alignement de la rue où les bâtiments devront être construits dans les rues résidentielles de leurs quartiers respectifs, et la réglementation du genre d'édifices à construire dans les rues commerciales de leursdits quartiers.

20.—Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que les Avocats et le Greffier de la Cité reçoivent instructions de préparer et de soumettre à la Commission des Chemins de Fer une requête, au nom de la Cité, demandant qu'ordre soit donné à la Compagnie de Téléphone Bell de fournir dans tout le territoire actuel de la Cité de Montréal le même service de Téléphone à un prix uniforme et que lesdits avocats et ledit Greffier ainsi que le proposeur et le secondeur de cette motion soient nommés pour appuyer cette demande devant la Commission des Chemins de Fer.

Que le Bureau des Commissaires soit prié de voter une somme de \$..... pour payer les dépenses de voyage, au cas où il serait nécessaire de se rendre à Ottawa à ce sujet.

#### RAPPORTS.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de distribuer un montant de \$55,000 aux différentes institutions de charité.

9.—From City Clerk submitting a statement, asked for by the Council in connection with the proposed redistribution of wards.

Laid on the table.

#### DEED.

10.—Agreement between the City of Montreal and Messrs. Chs. G. Deguise, Estate J. Barsalou, P. N. Cloutier and Sir Thomas Shaughnessy re Forsyth St. sewers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

#### QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

11.—By Ald. Marcil on the opportunity of creating a "Municipal service."

12.—By Ald. Marcil on the opportunity of designating the streets of Montreal by numbers.

Referred to Board of Commissioners.

#### NOTICES OF MOTIONS.

13.—By Ald. L. A. Lapointe for a by-law to amend by-law No. 404 re taxes.

14.—By Ald. L. A. Lapointe to amend Rule 111 of the Rules of Council.

15.—By Ald. Ward to reconsider the vote on the report of the Board of Commissioners re Forum skating Rink.

16.—On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That Alderman Gauvin, Emard, Larivière, Ward, Bastien, Boyd and Clément be added to the delegation appointed to support the City's Bill before the Legislature of Quebec.

17.—On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to study the following question: "Would it not be advisable to widen the viaduct on St-Denis Street."

18.—On motion of Ald. Lussier, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That the M. S. R. Co. be ordered to establish their system in Bordeaux Ward and to operate thereon a regular street railway service, the whole in virtue of the provisions of by-law No 210.

19.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. Gauvin, it was

Resolved: That the Aldermen be invited to submit, in writing, within one month, to the sub-committee re revision of the building by-laws the restrictions, which they desire to have included in the proposed by-law, with regard to the distance from the line of the street at which buildings shall be erected in the residential streets of their respective wards and the regulation of the class of buildings to be erected in the commercial streets of their said wards.

20.—On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That the City Attorneys and the City Clerk be instructed to prepare and submit to the Board of Railway Commissioners a petition, on behalf of the City, asking that the Bell Tel. Co. be ordered to provide in the whole of the present territory of the City of Montreal, the same telephone service at a uniform rate, and that the said Attorneys and the said City Clerk as well as the mover and the seconder of this motion be appointed to support such request before the Board of Railway Commissioners.

That the Board of Commissioners be requested to vote a sum of \$..... to pay the travelling expenses, in the event of it being necessary to proceed to Ottawa in this connection.

#### REPORTS.

21.—From the Board of Commissioners, to apportion a sum of \$55,000, amongst different charitable institutions.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler des réclamations au chiffre de \$3,574.15.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$50,000 pour le nettoyage des trottoirs.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder un crédit de \$150 pour la réception de l'Association Canadienne de Raquetteurs.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de payer à M. Georges Marcil, ex-maire de la ci-devant ville de Notre Dame de Grâces, un montant de \$1,815.30 pour dépenses à Québec.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin Prud'homme, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Leclaire dissident).

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. Zéphirin Lapierre re. expropriation du Chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,111.43 pour défrayer le coût des trottoirs permanents.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Carter.

(a) Re droit de la Compagnie de Téléphone Bell d'exiger un loyer additionnel pour ses instruments perfectionnés,

(b) Re pouvoir de l'Inspecteur des Edifices de fermer les établissements de vues animées.

(c) Re pouvoir de l'Inspecteur des Edifices d'accorder des permis qui ne tombent pas sous le coup des règlements.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Carter.

29.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Judge au sujet d'une voie d'évitement du chemin de fer urbain dans le quartier Saint-Paul.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Judge.

30.—Du Bureau des Commissaires, réaffirmant son rapport soumis le 13 décembre 1910, re patinoir Forum.

M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin GAUVIN,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'éch. WARD, appuyé par M. l'éch. CARTER, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Boyd, Monahan, Marcil, Drummond — 8.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubois, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Morin. — 22.

Ledit amendement est ainsi négatifé.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

22.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$3,574.15.

23.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$50,000 for the cleaning of sidewalks.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to grant \$150 anent reception of the Canadian Snowshoers Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$1,815.30 to Geo. Marcil, ex-Mayor of the former town of Notre Dame de Grâces, for expenses to Quebec.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Leclaire dissenting).

26.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Mr. Zéphirin Lapierre, re expropriation of Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$1,111.43 to cover the cost of permanent sidewalks.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, replying to certain questions put by Ald. Carter.

(a) re right of the Bell Tel. Co. to charge an extra rental for improved instruments.

(b) re power of the Building Inspector to close moving pictures establishments.

(c) re power of the Building Inspector to grant permit for buildings not covered by by-laws.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit a copy thereof to Ald. Carter.

29.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald Judge re street railway siding in St. Paul Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit a copy thereof to Ald. Judge.

30.—From Board of Commissioners, reaffirming their report of the 13th December 1910, re Forum skating Rink.

Moved by Ald. BASTIEN, seconded by Ald GAUVIN, That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. WARD, seconded by Ald. CARTER.

That said report be laid on the table.

Said amendment being put, the Council divided.

Yeas:—O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Boyd, Monahan, Marcil, Drummond.—8

Nays:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubois, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Morin.—22.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided

Yeas:—O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Boyd, Monahan, Marcil, Drummond.—8

Nays:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubois, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Morin.—23

So it passed in the negative.

Pour: O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Boyd, Monahan, Marcil, Drummond. — 8.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubé, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Morin. — 23.

Ladite proposition est ainsi négativée.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer M. Arthur Parent, surintendant du Service de l'Eclairage, et d'amender la règle 111 des Règles du Conseil en conséquence.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjudger à MM. Bray et Bastien le contrat de la construction d'un égout dans l'avenue du Boulevard.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre à la "Laurentian Granite Co.", un montant de \$1,730 déposé en garantie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'abroger la résolution adoptée par le Conseil le 21 novembre 1910, au sujet de la réclamation du docteur T. A. Starkey, et de rejeter ladite réclamation.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que la Règle 64 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer une quittance en faveur de la "Montreal Water & Power Co."

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de vendre 2 vieux chevaux à l'encheré.

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter de la Compagnie Saint-Laurent, Limitée, l'offre de cession de rues dans les quartiers Rosemont et Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DRUMMOND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Son Honneur le Maire déclare que cette dernière motion a reçu le vote affirmatif des 2/3 des membres de tout le Conseil, conformément à la section 415 de la Charte de la Cité.

38.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à l'hôtel Queen's de construire une voûte en face de sa propriété, située sur la rue Saint-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CARTER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Canadian Tube & Iron Co.", de construire une manufacture dans le quartier Emard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. André Elie d'ouvrir une cour à bois et à charbon.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation le club "Phi Delta Theta" de Montréal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation la Ligue de Baseball de la Cité de Montréal.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation la "Hebrew Beth Israel Congregation of Montreal".

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAMOUREUX, il est

31.—From Board of Commissioners, to appoint Mr. Arthur Parent, Superintendent of the Light Dept. and to amend Rule 111 of the Rules of Council accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to award the contract for the construction of a sewer in Boulevard Avenue to Messrs Bray & Bastien.

33.—From Board of Commissioners, to refund a guarantee of \$1,730 to the Laurentian Granite Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to repeal resolution of Council adopted on the 21st November 1910, re claim of Dr T. A. Starkey, and to reject said claim.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 64 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign a deed of agreement in favor of the Montreal Water & Power Co.

36.—From Board of Commissioners, to sell by auction 2 old horses.

37.—From Board of Commissioners, to accept the offer of "La Cie. Saint-Laurent Limitée", for the cession of streets in Rosemont and Longue-Pointe Wards.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor declared that the above last motion had received the affirmative vote of the 2/3 of the members of the whole Council, in conformity with section 415 of the City Charter.

38.—From Board of Commissioners, to allow the Queen's Hotel to construct a vault in front of their premises on St. James St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CARTER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Tube & Iron Co. to erect a manufacture in Emard Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to allow Mr. André Elie to open a wood and coal yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, to incorporate the "Phi Delta Theta Club of Montreal".

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

42.—From Board of Commissioners, to incorporate the "Baseball League of the City of Montreal".

43.—From Board of Commissioners, to incorporate the "Hebrew Beth Israel Congregation of Montreal".

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

44.—From Board of Commissioners, submitting a report of the Chief Librarian re offer of the Technical School to furnish apartments for the Civic Library in said School.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be laid on the table to be considered with the second order of the day.

45.—From Board of Commissioners, concerning the expropriation of Sherbrooke street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport du Bibliothécaire en Chef re offre de l'Ecole Technique offrant de fournir un local dans ladite école pour y installer la Bibliothèque Civique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être pris en considération lors de l'étude du deuxième ordre du jour.

45.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de l'expropriation de la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 102 des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre que soit présenté le rapport maintenant devant le Conseil, qui n'a pu être déposé chez le Greffier de la Cité avant 10 heures a.m., ce jour, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.—De la Commission Spéciale de Législation soumettant certains amendements additionnels à la Charte de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit projet d'amendements soit considéré clause par clause.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit projet d'amendements clause par clause, et

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

La section 3 étant lue, M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que ladite section soit adoptée.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: L A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Mayrand, Marcil, Morin.—18.

Contre: Bastien, Emard, Lussier, Larivière, Deguire.—5.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Les sections 4, 5, 6, 7, 8 et 9 étant lues, elles sont agréées. (M. l'éch. Ward dissident quant à la section 6, et M. l'éch. N. Lapointe quant à la section 8.)

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission de Législation et le projet d'amendements y annexé soient adoptés.

47.—De la Commission Spéciale re puisards, recommandant que l'on se serve à l'avenir des puisards Renaud.

Sur proposition de M. l'échevin GAUVIN, appuyée par M. l'échevin EMARD, il est

Résolu: Que la règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue, afin de permettre la présentation du rapport présenté devant le Conseil, lequel n'a pu être déposé chez le Greffier de la Cité, avant dix heures a.m., ce jour, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### ORDRE DU JOUR.

48.—L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, concernant la résignation de M. Morin, comme notaire de la Cité,

Sur proposition de M. l'échevin MAYRAND, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport du Bureau des Commissaires ainsi que la motion de M. l'échevin Mayrand, pour abroger la résolution nommant les notaires de la Cité (Item No 3 de l'ordre du jour) et la demande de M. Maurice Loranger pour être nommé Notaire de la Cité, qui a été déposée sur le bureau le 30 décembre 1910, soient renvoyés au Bureau des Commissaires pour étude et rapport, avec prière de bien vouloir aussi étudier et faire rapport sur l'opportunité d'adoindre au département en Loi un Notaire Public qui serait chargé de la préparation des actes notariés et qui verrait aussi à suivre tous les contrats qui sont passés avec la Cité.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de MM. Blumenthal & Son, offrant de

Resolved: That Rule 102a of the Rule of Council be suspended in order to allow the presentation of the report now before the Council, which could not be deposited with the City Clerk before 10 a.m., this day, and that said report be received and adopted.

46.—From Special Committee on Legislation submitting certain additional amendments to the City Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said draft of amendments be considered clause by clause.

The Council thereupon proceeded to consider said draft of amendments clause by clause, and

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to. Section 3 being read,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That said section be adopted.

The Council divided thereon:

Yea:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Mayrand, Marcil, Morin—18.

Nays:—Bastien, Emard, Lussier, Larivière, Deguire—5. So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Sections 4, 5, 6, 7, 8 and 9 being read, the same were agreed to.

(Ald. Ward dissenting as to section 6, and Ald. N. Lapointe as to Section 8).

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report of the Legislation Committee and draft of amendments annexed thereto be adopted.

47.—From Special Committee re gullies, recommending that Renaud's gullies be used in future.

On motion of Ald. GAUVIN, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of the report now before the Council, which could not be deposited with the City Clerk before 10 a.m., this day, and that said report be received and adopted.

#### ORDER OF THE DAY.

48.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, concerning the resignation of Mr. Victor Morin, as City Notary.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report of the Board of Commissioners, as well as the motion of Ald. Mayrand to repeal the resolution appointing the City Notaries (Item 3 of the Order of the Day) and the application from Mr. Maurice Loranger to be appointed City Notary, which was laid on the table on the 30th December 1910, be referred back to the Board of Commissioners for examination and report, with a request that they also kindly consider and report on the advisability of adding to the Law Department a public Notary whose duty it would be to prepare notarial deeds and also to supervise all the contracts entered into with the City.

49.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to accept the offer of Messrs Blumenthal & Son to rent apartments for the Civic Library.

On motion of Ald. MORIN, seconded by Ald. BRODEUR, it was

louer des appartements pour y installer la bibliothèque civique.

Sur proposition de M. l'échevin MORIN, appuyée par M. l'échevin BRODEUR, il est

Résolu: Que la considération de ce rapport soit remise à la prochaine séance de ce Conseil et que dans l'intervalle MM. les Commissaires soient priés de conférer avec la Commission Spéciale nommée par ce Conseil pour chercher un endroit propice pour y installer temporairement la bibliothèque municipale le 1er mai prochain.

50. — Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Tétreau, à l'effet d'accepter une certaine partie de l'avenue Papineau,

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin MAYRAND

Propose: Que cette partie de la rue Papineau dont l'offre de cession a été faite le 29 juin 1910, par M. C. A. Duclos, avocat, soit accepté et que l'inspecteur de la Cité reçoive instruction de la décrire et de l'enregistrer conformément à l'article 410 de notre Charte, de façon qu'elle soit considérée comme voie publique.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyée par M. l'échevin MAYRAND il est

Résolu: Que l'étude ultérieure de cette question soit différée.

51. — L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant la construction d'un égout sur la rue Vinet depuis l'égout n tuiles actuel jusqu'à un point à peu près 500 pieds au nord dudit égout.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures un règlement pour un emprunt de \$4,500,000 pour l'exécution des travaux publics.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures.

Sur ce le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2<sup>ème</sup> lecture.

Et les sections 1, 2, 3, 4, 5 et l'appendice A étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu pour la troisième fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la City pour qu'ils y apposent leurs signatures.

A toutes les phases de la procédure, la majorité des membres de tout le Conseil était présente.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GARCEAU,

Le Conseil s'adjourne.

J. CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

Resolved: That consideration of said report be deferred until next meeting of the Council and that, in the meantime, the Commissioners be requested to confer with the Special Committee appointed by this Council to find suitable quarters for the temporary installation of the Civic Library on the 1st May next.

50.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tétreau to accept a certain portion of Papineau Avenue,

Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. Mayrand.

That that portion of Papineau street which Mr. C. A. Duclos, Barrister, offered to cede to the City, on the 29th June 1910 be accepted, and that the City Surveyor be instructed to describe and register the same in accordance with article 410 of the City Charter, so that it may be considered as a public street.

And a debate arising,

Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. MAYRAND, and it was

Resolved: That further consideration of this question be postponed.

51.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, recommending to construct a sewer in Vinet St. from the end of the existing tile drain to a point about 500 feet north of the same.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be adopted.

52.—The order of the day being read for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law for a loan of \$4,500,000 for the execution of public works.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 79 of the Rules of Council be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2, 3, 4, 5 and the appendix A being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a 3<sup>rd</sup> time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

At every stage of the proceedings, a majority of the members of the whole Council were present.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Asst. City Clerk.

## CITY COUNCIL

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 30 JANVIER 1911

## ORDRE DU JOUR.

## RAPPORT.

1. Bureau des Commissaires. — Re résignation de M. V. Morin, N. P. (22 décembre.)

## MOTIONS.

2. Létourneau.—pour amender le Règlement No 358 re construction des bâties dans le quartier St-Henri. (16 jan.)
3. Boyd. — Pour réglementer la construction sur les rues Drummond et Prince Arthur. (16 jan.)
4. Tétreau.—Pour accepter l'avenue Papineau. (16 jan.)
5. Ward.—Pour abroger vote re patinoir Forum. (23 jan.)
6. Lapointe, L. A.—Pour amender la règle 111. (23 jan.)
7. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No 404 re taxes. (23 jan.)

## REGLEMENTS.

8. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270, concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Compagnie "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (N. Lapointe.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (L. A. Lapointe.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 Juillet.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re salles de vues animées. (Dandurand.) (13 Juillet.)
14. 1re, 2ème et 3me lecture d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire) (20 octobre.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.) (Tétreau.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 163 concernant les cochers de place. (28 octobre) (Lapointe, L. A.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet

## SPECIAL MEETING OF JANUARY 30th, 1911.

## ORDER OF THE DAY.

## REPORT.

1. Board of Commissioners.—Re resignation of Mr. Victor Morin, N. P. (22nd Dec.)

## MOTIONS.

2. Létourneau.—To amend by-law No 358 re buildings St. Henri Ward. (16th Jan.)
3. Boyd.—To regulate buildings on Drummond and Prince Arthur streets. (16th Jan.)
4. Tétreau.—To accept part of Papineau Avenue. (16th January.)
5. Ward.—To repeal vote re Forum Skating Rink. (23rd Jan.)
6. Lapointe, L. A.—To amend rule 111. (23rd Jan.)
7. Lapointe, L. A.—To amend by-law No 404 re taxes. (23rd Jan.)

## BY-LAWS.

8. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water and Power Co. (14th February.) (N. Lapointe.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 49 and 362 re vaults. (21st February) (Robinson.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the erection of buildings in certain streets. (Leclaire). (20th October.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.) (Tétreau.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2 Sept.) (Tétreau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 re cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tétreau.)

- de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tétreau.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
22. 2ème et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 367 re taxe d'eau. (21 Nov.) (Leclaire.) *Imprimé.*
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour réglementer la circulation dans l'Avenue Westmount. (21 Novembre.) (Prud'homme.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No 272 re Inspecteur de la Cité. (22 Oct.) (Lapointe, L. A.)

## SUR LE BUREAU

- Rapport du Bureau des Commissaires.* — Re fret. (28 novembre.)
- Rapport Comité Législation re division des quartiers.* (9 jan.)
- Lettre de M. J. L. Coutlée, N.P. re fusion des quartiers.* (16 jan.)
- Résolution.* — Association Indépendante des citoyens re division des quartiers. (16 jan.)
- Résolution Comité des Citoyens du quartier Ahuntsic re annexion.* (23 jan.)
- Rapport Bureau des Commissaires,* au sujet de l'offre de l'Ecole Technique. (23 jan.)
- Greffier de la Cité,* soumettant états re division des quartiers. (23 jan.)

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.



## AVIS PUBLIC

## Règlement No 426

Avis Public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No. 426, autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt de \$4,500,000 pour l'exécution de certains travaux publics et pour payer les dettes des municipalités qui ont été annexées à la Cité."

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier,

Hôtel-de-Ville,  
Montréal, 24 janvier 1911.

L. O. DAVID  
Greffier de la Cité

21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 367 re water rate. (21st Nov.) (Leclaire.) (printed.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate traffic in Westmount Ave. (28th Nov.) (Prud'homme.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 272 re City Surveyor. (22nd Dec.) (Lapointe, L. A.)

## ON THE TABLE

*Report of Board of Commissioners.* — Re freight. (28th Nov.)

*Report Legislation Committee re division of City Wards.* (9th Jan.)

*Letter from Mr. J. L. Coutlée, N. P. re merging of wards.* (16th Jan.)

*Resolution of Independent Citizens League re division of wards.* (16th Jan.)

*Resolution of Citizens Committee of Ahuntsic Ward re annexation.* (23rd Jan.)

*Report of Board of Commissioners re offer of Technical School.* (23rd Jan.)

*City Clerk,* submitting statement re division of Wards. (23rd Jan.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



## PUBLIC NOTICE

## By-Law No 426

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 426, to authorize the City of Montreal to issue a loan of \$4,500,000 for the execution of certain public works and to pay the debts of municipalities which have been annexed to the City.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, 24th January 1911.

## PARMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 26 Janvier 1911.

Issued during the week ending the 26th January 1911.

Date. 1911	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
Jan. 18	20 N	Cowan	98-8		St. Denis.	A. Denolo	1165 Cowan.....	3me Cl.	\$ 2500
" 18	31 N	Moreau	80-145		Hochelaga.	J. N. Lanston.	560 Moreau.....	"	400
" 18	32-33 N.	Hutchison	20-38		Laurier.	A. A. Maurice.	2224 St. Urbain.....	"	4000
" 18	34-35 N.	do	120-21-14		do	Jos. Courval.	373 Poupart.....	"	8000
" 19	36 R	McGill Col. Ave	1332		St. Georges.	Estate Foster.	29 McGill.....	"	23350
" 20	37-38 N.	Notre Dame.	41		Hochelaga.	I. Denis	1451 Papineau.....	"	6000
" 21	39 N	Palm	1704-261		St. Henri.	A. Moquin	73 Palm.....	"	2000
" 21	40 R	Ave Rosemont	172		Ste. Marie.	H. Payment.	298-51ème Ave.....	"	100
" 23	41 R	St. Elizabeth	1705-42		St. Henri.	J. V. Villemaire.	133 St. Elizabeth.....	"	250
" 23	42 N	Cartier	153-340		DeLorimier	Ed. Desnoyers.	878 Papineau.....	"	3000
" 23	43 R	St. Laurent.	Pt 1057		St. Louis.	Lande Bros.	234 St. Laurent.....	"	150
" 23	44 R	Drummond	1758		St. Georges.	C. H. Irenbom.	212 Drummond.....	"	1200
" 24	45 N	Fabre	212		St. Denis.	H. Cross.	646 Sanguinet.....	"	1250
" 24	46 N	St. Jacques.	Pt 1091-1093		St. Henri.	F. Lafond.	108 Bourget.....	"	3000
" 24	47 R	St. Urbain	Pt 792		St. Laurent.	S. Mascoutch.	45 Sanguinet.....	"	150
" 25	48-49 R	Délisle	63		St. Henri.	R. Leduc.	1684 Notre Dame.....	"	3300
" 25	50 R	Evelyn	1484		Laurier.	Laz. Segal.	503 Beaudry.....	"	1000
" 25	51-52 R	Nicloet	22-24-245		Hochelaga.	H. Perreault.	DeGaspé.....	"	5000
" 26	53-54 N	St. André.	877-878		LeFontaine.	LeFontaine.	12A Sussex Ave.....	"	5500
" 26	55 N	Cowan	3 pt 8		Laurier.		2176 Labelle.....	"	4000

NOTE.—Les bâtiments de la première classe sont complètement à l'épreuve de feu, ceux de la deuxième classe sont avec murs en pierre ou brique, avec plancher et toiture en bois, ceux de la troisième classe sont les bâtiments en bois lambrissés en brique et tous autres bâtiments en bois.

NOTE.—Buildings of the first class are entirely fireproof, those of the second class are with brick or stone walls, with wooden floors, those of the third class include wooden buildings cased with brick and all other wooden buildings.

ALEX. DÉCARIE.  
Pour l'inspecteur des Édifices — For Building Inspector.

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

## MONTREAL-OUEST

## MONTREAL-WEST.

Quartier — Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregistrement Date of registration	Date du contrat Date of deed	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Ares. Rue — Street.	Genre.—a—Descript. Prix. Price.
St. André..	119874	16 Jan. 1911	15 déc. 1910	Dme F. E. Walker	Dme F. W. Richards.	1651-p. 73 .....	2645 St. Luc.....	B 6500 00
do	149878	16 do	11 jan. 1911	Dme J. Taylor	H. J. Taylor	P. 1728 .....	36 6 Sherbrooke .....	L 10000 00
do	149879	16 do	10 do	Dme H. T. Bovey	F. R. Redpath.	1755-40 .....	30 Ontario.....	L 1 00
St. George..	149880	16 do	10 do	M. D. Carroll et al	F. J. McCracken.	600 .....	2190 Drummond.....	B 8000 00
St. André..	149881	16 do	3 do	P. B. Dutramblay	A. R. Bostrick.	1653-9-A .....	3918 Tupper.....	B 3700 00
do	149882	17 do	11 do	L. J. V. Cléroux	T. David	1636-1 .....	2558 St. Antoine.....	B 3767 00
St. Joseph..	149907	19 do	18 do	V. Payment.	D. F. Reaume	523 .....	1794 Versailles.....	B 6500 00
do	149908	19 do	18 do	D. F. Reaume	J. H. Foisy	523 .....	1794 do .....	B 3500 00
St. George..	149910	19 do	13 do	G. H. Henshaw	Miss I. McCord.	1297 .....	2101 Victoria.....	B 6200 00
St. André..	149911	19 do	24 déc. 1910	K. G. Rea.	Montreal Trust Coy.	1726-C .....	3800 McGregor.....	B 1 00 & consid.
St. André..	149912	19 do	16 do	J. W. Mills.	W. J. Morren	S.E. 215 .....	752 Favard.....	B 1100 00
do	149913	19 do	16 jan. 1911	J. W. Mills.	F. J. Bryan.	215 .....	752 do .....	B 1100 00
do	149914	19 do	11 do	J. W. Mills.	W. M. Davis	215 .....	752 do .....	B 1100 00
St. André..	149915	19 do	17 do	S. A. Phillips.	W. R. Blackadée.	1726 .....	8800 Summerhill.....	B 1 00 & consid.
do	149920	20 do	12 do	Sterling Realty Co.	J. A. MacKay	1715-18-2 .....	2564 Sherbrooke .....	B 18000 00
St. Joseph..	149921	20 do	12 do	J. M. McDuff	J. Hannan et al.	954-1 .....	4089 St. David.....	B 20460 00
St. André..	149918	20 do	11 do	R. Charbonneau	O. Lamoureux	1567-8 .....	3718-9 Overdale.....	B 3918 00

## MONTREAL-EST

## MONTREAL-EAST.

LaFontaine..	80463	16 Jan. 1911	30 nov. 1910	F. McCall et al.	J. Jeannotte	1211-45 .....	2361 Pa. LaFontaine	B 5500 00
St. Louis ..	80468	17 do	13 jan. 1911	A. Desjardins et al.	S. Jobin	S.E. 903-151 .....	1550 Drolet .....	B 200 00
St. Laurent..	80475	17 do	27 aout 1910	The Royal Trust.	H. B. S. Dubois	568 .....	14387 Lagachetiére .....	B 22000 00
St. Marie..	80477	17 do	5 jan. 1911	T. Léonard.	P. Larivière.	1390 .....	5112 Poupart .....	B 13000 00
St. Louis...	80483	18 do	12 nov. 1910	C. Abrid et al.	The Greek Church	P. 18 .....	3150 Vitre .....	B 2000 00 & consid.
St. Laurent..	80488	18 do	13 jan. 1911	W. J. Wale.	E. Maxwell	517 .....	5103 Bleury .....	L 10250 00
St. Marie..	80501	19 do	13 do	C. Messier.	A. Beanger	1293-29 .....	3100 Parthenais .....	L 575 00
St. Jacques..	80502	19 do	14 jan. 1911	Sœurs St. Croix etc.	Ordre St. François	512 etc .....	8837 St. Hubert .....	B 25000 00
St. Louis..	80507	19 do	18 do	P. W. Ferns.	J. H. Lemieux	P. 906 .....	1885 Lavali .....	B 8500 00
do	80514	20 do	22 déc. 1910	H. R. N. Vian et al	I. Kauffman.	902-64-1 .....	1308 Sanguinet .....	B 6500 00
St. Laurent..	80517	20 do	29 sept. 1910	V. Stenhouse et al.	Metrop. Realty Coy.	206-7 & 8 .....	3297 City Councillor .....	B 22000 00
do	80518	20 do	9 jan. 1911	Dme S. H. Catkins	J. Bastel Owens	175-8 .....	6602 Bleury .....	L 12000 00
St. Marie..	80521	20 do	20 jan. 1911	A. Léveillé.	R. Bremner	1355-14 .....	1025 E' ma ave .....	L 6300 00
St. Laurent..	80524	21 do	11 jan. 1911	Zolicovici.	P. Adestein	118-19 .....	2530 Milton .....	B 9000 00
Papineau..	80525	21 do	17 do	J. A. Guavini.	E. Germain	661 .....	4520 Maisonneuve .....	B 2200 00
St. Laurent..	80529	21 do	20 do	J. Schwartz.	B. Brownstein	435 .....	19 4 Vallée .....	B 869 56
Papineau..	80532	21 do	21 do	Dme G. J. Sheppard.	Dme W. Lajeunesse.	1225-89 .....	6900 Dorion .....	B 869 56

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

## HOCHELAGA &amp; JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area.	Rue Street.	Genre-a Descript. Genre-a Descript.	Prix Price.
St. Denis...	183735	16 janvier 1911	24 sept. 1910	Sun Life Ass Coy...	Dame E. Perard...	490-241, etc...	1749	St. Hubert....	L \$	150
Notre Dame de Grâces...	183737	16 do	21 oct. " "	W. L. Sachkébeu...	C. R. McCarthy...	68-176...	4800	McDonald....	L	250
Laurier....	183738	16 do	27 sept. "	St. Lawrence Investment Scy....	L. Charpentier et al.	10-2074...	1876	Suzanne....	B	1500
do .....	183739	16 do	12 jan. 1911	J. Dupont...	A. Clement...	11-529...	2200	Clark....	B	2200
St. Denis ...	183740	16 do	14 do	J. Bte A. Lamarche	O. Baigne...	1 S. E. 8-255...	3250	St. Denis....	B	5500
Notre Dame de Grâces	183751	16 do	11 do	Dame R. D. Clark...	Rev. J. C. Fartling...	65-500, etc...	19200	Molson....	L	3072
Laurier....	183762	16 do	30 déc. 1910	F. G. Daniels...	A. Leblanc...	P. S. O. 12-11-18...	2762-6	Hutchison....	L	1000
do .....	183763	16 do	30 do	do	L. D. Latour...	12-14-32, etc...	" do	do	L	1000
St. Denis et Laurier...	183766	16 do	16 jan. 1911	A. Verville et al.	Le Gymnase Ouvrier Ltd...	8-53...	5500	Cowans....	L	1
St. Jean Baptiste	183772	16 do	4 do	A. Kellnor et al...	W. Albert...	P. S. E. 15-419...	3900	St. Denis....	B	\$ 15000
St. Denis...	183773	16 do	5 do	W. G. Ross...	J. Fournier...	1-46...	1140	Marquette....	B	110
Duvernay...	183774	16 do	22 déc. 1910	Le Staduum...	A. Lacroix et al.	12-10-11...	6450	St. Hubert....	B	8385
do .....	183775	16 do	29 do	do	L. E. Poirier...	12-12 & 13...	" do	do	L	8062 50
Emard....	183776	16 do	30 do	do	R. Moncel...	12-14 & 15...	" do	do	L	8062 50
St. Denis...	183779	17 do	13 jan. 1911	V. Morin et al...	N. Charland...	3617-538, etc...	4968	Marie-Anne....	L	900
St. Denis...	183784	17 do	19 nov. 1910	Montreal C. P. Land Coy...	D. Bougie...	2645-128...	1875	Sanguinet....	L	185
Hochelaga...	183785	17 do	1 déc. "	Montreal Land and Improvement Coy...	N. Pressault...	29-1234, etc...	22780	Aylwin....	L	36 4 62
Laurier....	183786	17 do	9 do	Montreal C. P. Land Coy...	L. J. Fisher...	9-146 & 147...	3750	Hôtel de Ville....	L	370
St. Denis....	183787	17 do	9 do	Crystal Spring Land Coy...	G. H. Kerkwood...	2643-972...	2200	Alice....	L	300
Notre Dame de Grâces	183788	17 do	15 do	E. M. Lanctôt...	T. J. McCarthy...	179-293...	4500	Highland....	L	1350
Bordeaux...	183789	17 do	21 do	J. Chagnon...	J. B. N. Audet...	323-131...	6480	Roy....	L	250
St. Denis ...	183791	17 do	9 jan. 1911	Crystal Spring Land Coy...	N. E. Masson...	2643-1462...	2250	St. Denis....	L	40
Mont Royal...	183798	17 do	21 déc. 1910	T. Williamson...	E. B. M. Austin...	105313 151-60, etc...	105313	Marchmount....	L	26328 25
do .....	183799	17 do	23 do	J. Smith...	T. Williams...	50000 151-5...	50000	Boulevard....	L	10000
do .....	183800	17 do	24 do	T. Williamson...	H. E. Lyons et al...	151-5, etc...	12 00	" do	L	12 00
St. Denis ...	183819	17 do	13 jan. 1911	F. Massol...	Z. Pesant...	2630-161...	2125		L	\$3600.
Laurier....	183821	17 do	5 do	P. Chapleau...	A. Gravel...	11-667...	2068	Waverly....	B	\$ 1200
do .....	183824	17 do	16 do	L'hon. L. Beaubien...	D. Murphy...	10-979...	2264	Sanguinet....	I	230
do .....	183825	17 do	16 do	do	J. Lafleur...	10-1353...	1976	Casgrain....	L	325
do .....	183826	17 do	5 do	J. Boyne et al...	Delle M. Boyne...	12-2-44...	3760	Laurier....	B	11600
do .....	183829	17 do	14 déc. 1910	G. Ranger et al...	I. Marcoux...	1 N. O. 8-739...	2558	Labelle....	B	1000
Rosemont...	183831	17 do	13 jan. 1911	Daoust Realty Ltd...	J. R. Mainville...	192-1219...	2050	Letourneau....	L	250
St. Denis...	183833	17 do	16 do	H. Brouillet...	A. Caron...	7-654...	2669	St. Hubert....	B	2500
Laurier....	183840	17 do	5 do	N. Maisonneuve...	J. U. Brunet...	10-1653...	1900	Casgrain....	L	1400
St. Jean Baptiste	183841	17 do	5 do	J. A. Beautron...	L. M. Lefebvre...	12-192, etc...	1760	Labelle....	L	300
De Lorimier...	183842	17 do	26 déc. 1910	C. Messier...	C. Pellerin...	7-209...	1405	Chapleau...	B	\$ 250 for lot only.
St. Denis...	183846	17 do	13 jan. 1911	O. Chumpagne...	H. Bedard et al...	1 S. E. 8-575...	5000	Huntley....	B	\$ 6500
Bordeaux...	183849	17 do	16 do	J. Blegnyer...	A. De Rousselle...	299-23...	3750	Ste Anne....	L	200
Laurier....	183852	18 do	14 do	Suc. F. Buller...	E. Jodoin...	10-2119...	2550	Buller....	L	250
Ste. Marie...	183853	18 do	9 do	Rosemont Land and Improvement Co...	G. Settani et al...	172-1541...	2954	1st Avenue....	B	\$ 250 for lot only.
St. Denis....	183859	18 do	17 do	St. Denis Land Coy...	L. Richer et al...	1 N. O. 8-271...	3250	St. Denis....	L	\$ 675
do .....	183869	18 do	18 do	Montreal C. P. Land Coy...	J. P. Dixon...	2643-211...	1750	Berri....	L	175
Longue Pointe	183870	18 do	9 déc. 1910	A. Sicotte...	Dame A. Gamache...	408-44...	2250	Vinet....	B	369 30
Ste. Marie...	183874	18 do	9 jan. "	Rosemont Land and Improvement...	H. Major...	182-2108, etc...	3900	9ième Avenue....	L	375
Laurier....	183892	18 do	13 jan. 1911	L'Institut Catholique des Sourds...	G. Gianito...	10-825-1, etc...	4845	St. Dominique....	L	1300
do .....	183893	18 do	13 do	G. Granito...	City Ice Coy...	10-825-1, etc...	"	do	L	1800
Ste. Cunégonde	183898	18 do	18 do	C. Lachapelle...	A. Pilon...	661...	3600	Weikman....	B	4150
St. Henri...	183901	19 do	17 do	D. Sabourin...	J. H. Loranger...	1704-395...	3000	St. Elizabeth....	B	1200
Mont Royal...	183902	19 do	14 do	W. Page...	B. Beaulieu...	25-84...	500	Albani....	L	400
Hochelaga...	183906	19 do	19 déc. 1910	L. Farley...	C. Barrette...	23-67...	5929	colet....	B	2800
Ahuntsic...	183907	19 do	17 jan. 1911	J. B. Peloquin...	A. Richard...	228 70...	2625	St. Clair....	L	210
Laurier....	183920	19 do	14 do	Suc. F. Buller...	C. Godsall...	10-2103...	2550	Buller...	L	250
St. Denis...	183935	19 do	17 do	St. Denis Land Coy...	Dame P. Bourbonnière et al	1 S. E. 8-174...	2750	Cowan....	L	288 75
do .....	183936	19 do	17 do	do	E. M. Noble...	1 N. O. 8-208...	2250	do	L	225
do .....	183937	19 do	17 do	do	W. Côté...	8-214...	5500	do	L	450
Notre Dame de Grâces	183938	19 do	3 do	B. J. Boyer...	G. T. Hartt...	P. S. E. 64...			L	31600
Laurier...	183940	19 do	18 do	O. Dorion...	L. Villeneuve...	11-1431, etc...	9300	Clark....	B	3000
St. Henri...	183941	19 do	14 do	S. Landreville...	N. Tardif...	P. N. 1774	5400	Marquette....	B	3000
St. Denis...	183946	19 do	3 do	M. Axelrad...	M. Simon...	1-186...	1140	apineau....	L	150
do .....	183947	19 do	18 do	H. Roy...	O. Massey...	7-624...	2764	St. Hubert....	L	90
La... r...	183948	19 do	30 déc. 1910	G. M. Lepailleur...	A. Legault...	11-1086, etc...	10000	St. Urbain....	L	1800

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Oont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(Suite—Continued).

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— <i>a</i> —Descript.	Prix Price.
St. Denis do	183952	19 janvier 1911	16 jan. 1911	J. C. Choquette... Midland Park and Land Coy....	I. Choquette..... G. W. Aubin..... D. Bernard..... H. Gousset.....	7-225..... 287-10..... 7-265..... P. 487-337.....	2750	Labelle..... Chemin public..... Labelle..... do.....	L \$ 3000 180 1400 2800	
do do	183956	19 do	13 do	A. Laurin.....			2116	Chemin public.....	L 180	
do do	183957	19 do	18 do	H. Gousset.....	D. Ritchot.....		2750	Labelle.....	L 1400	
do	183960	19 do	17 do				2001	do.....	B 2800	
St. Gabriel. Laurier....	183961	19 do	18 do	U. Lalonde..... Suc. F. Buller.....	Dme T. Lessard..... Dme J. Thibault.....	½ N. E. 2719..... 10-2108.....	2550	Chateauguay..... Buller.....	B 2200 250	
Rosemont....	183966	19 do	5 do							
Hochelaga... do	183973	20 do	16 do	Coy Construction de St. Laurent....	M. Rhéaume..... G. C. Poulin..... W. McNulty.....	183-749..... 29-62..... 29-62.....	4043	Bourbonnière.....	B 431	
do	183975	20 do	18 do	Dame L. A. Corbiere.....			2040	Joliette.....	B Consid.	
do	183976	20 do	18 do	G. C. Poulin.....			" do		B \$ 6500	
Emard..... Laurier....	183980	20 do	29 déc. 1910	N. Charland..... N. Turcot.....	P. N. Coyouette..... J. A. Dagenais.....	3617-538..... 11-45, etc.....	4968	Marie-Anne.....	B 1075	
St. Jean Baptiste	183981	20 do	10 jan. 1911				7419	St. Urbain.....	B 5500	
Laurier....	183984	20 do	31 déc. 1910	Dame F. X. Charbonneau et al.....	D. Fiorito..... F. Gobille..... H. Dubois..... Henri Blais.....	P. 378..... 190-6 & 7..... 10-171..... P. N. O. 137-301..... P. S. E. 8-713.....	1890	St. Dominique.....	B 2650	
do	183985	20 do	3 jan. 1911	J. O. Oakley.....			5680	Sanguinet.....	B 3900	
Laurier.... do	183986	20 do	12 do	J. Monette et al.....			5700	St. Laurent.....	B 9000	
do	183987	20 do	16 do	G. Alain.....				Laurier.....	L 1150	
St. Denis....	183990	20 do	20 do	E. Brasseur.....	Dme E. Labrèche.....		3862-6		B 7100	
Laurier....	183992	20 do	19 do	J. J. Hannan.....	H. Marks.....	½ S. E. 12-1-50.....	2552	Hutchison.....	B 5800	
St. Denis....	183999	20 do	22 déc. 1910	H. Lachapelle.....	J. G. Sauro.....	½ S. 331-96.....	2150	Chambord.....	B 2400	
Ahuntsic....	184000	20 do	9 jan. 1911	Dame J. B. Peloquin	W. A. Wiell..... A. Peloquin.....	240-129..... 240-252.....	6173	Public road.....	B 1800	
do	184002	20 do	9 do	do	J. Monette.....	25.....	5150	St. Denis.....	B 2500	
Laurier.... do	184007	20 do	12 do	H. Dubais et al.....	T. Forest.....	10-171..... 12-15-8.....	4016	Clark.....	B 12000	
do	184008	20 do	18 do	J. Casabon.....			5500	Avenue du Parc.....	B 4000	
Ste. Marie..	184011	20 do	20 déc. 1910	Rosemont Land Improvement Co. do	J. A. Beauregard..... Joseph Brien.....	172-1184..... 172-2468.....	4410	Dandurand.....	L 650	
do	184012	20 do	21 do				2250	Holt.....	B 275	
Longue Pointe	184014	20 do	16 jan. 1911	Lyall Realties.....	J. N. Greenshields.....	325 & 326.....			L 1	
do	184015	20 do	16 do	J. N. Greenshields.....	National Bridge Coy. P. 325, P. 326.....				& consid. do	
Laurier....	184016	21 do	19 do	A. Daignault.....	J. Dupont.....	11-528.....	2200		B \$ 1800	
Notre Dame de Grâces	184017	21 do	5 do	West End Land....	F. E. Donovan..... H. S. McDonald..... W. Rutherford.....	162-112..... 162-25..... 159E-12.....	2630	Madison.....	L 275	
do	184018	21 do	12 do	do			5300	do.....	L 350	
DeLorimier..	184022	21 do	16 do	O Limoges, Sr.....			13500	Papineau.....	L 4000	
Laurier....	184025	21 do	19 do	Montreal Investment and Freehold Coy.	J. Côté.....	11-643.....	2500	St. Urbain.....	L 425	
Rosemont.... do	184028	21 do	20 do	Daoust Realty Ltd....	M. Daoust.....	192-1033.....	410	Desjardins.....	L 200	
do	184029	21 do	20 do	do	J. C. Viens.....	192-1060.....	" do		L 208	
Notre Dame de Grâces	184033	21 do	4 do	Westlea Realty Coy.	Dme R. J. McCauly.....	175-610.....	7600	Oxford.....	L 1504 23	
Longue Pointe	184043	21 do	20 do	P. Bilandeau.....	Chas Choquette.....	407-1262, etc.....		Bilodeau.....	L 10500	
do	184051	21 do	20 do	Dme H. Benoit.....	A. Desjardins.....	21-585.....	2100	Dickson.....	B 2500	
St. Denis....	184053	21 do	18 do	Cie des Terres du Parc						
				Amherst.....	C. Jobin.....	5-552H.....	2375	Boyer.....	L 200	
Ste. Marie..	184057	21 do	12 do	D. Pepin.....	M. Desormeau.....	172-1357.....	1950	Sième Avenue.....	L 925	
DeLorimier..	184059	21 do	5 do	T. A. Chagnon.....	Dme A. Jacques.....	9-180-2.....	1300	Messier.....	B 3600	
Laurier....	184066	21 do	21 do	H. Paiement.....	J. O. Oakley.....	½ N. O. 11-859.....	2200	Esplanade.....	B 7400	
Ste. Marie...	183401	20 do	31 déc. 1910	Dme C. Sheppard.....	P. L. W. Dupré & Cie	1368-156, etc.....	5250	Sheppard.....	L 1312	

P.TERRAULT,

Régistraire de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVE.

{ B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain, vague

## TABLE DES MATIÈRES

## VOLUME VII

Février 1910 — Février 1911

(Les pages sont indiquées par les nombres qui suivent les item)

4

ACHATS.—Avertisseurs—836. Chevreuils—877. Automobile—203. Atlas de la Cité et de l'Île de Montréal—441. Chevaux—625. Voiture d'hiver—877. "Nelson's Loose Leaf Encyclopedia"—91. Moteur pour le parc Mont-Royal—441. Terrains—380, 429, 442, 667, 728. Propriétés: bordereau au sujet de l'enregistrement—664. Propriété "Molson", propriété Brunet et autres—665, 685. Propriété Pélloquin—695. Chemin de la Côte St-Michel—734. Chemin à barrière de la "Côte St-Michel Road Co."—805 ACTES.—79, 90, 110, 134, 162, 202, 241, 311, 323, 427, 441, 449, 488, 517, 562, 596, 639, 664, 734, 863, 889, 914, 916.

**ALIENES.** Re internement dans les asiles—148, 333.  
**ANNEXION.** Valeur de terres en culture annexées au quartier St-Denis—198. Affranchissement de lettres dans les quartiers annexés—448, 517, 609, 627. Protection contre les incendies et service de Police, quartiers Emard, Ahuntsic et Longue-Pointe—448. Remboursement aux citoyens de Montréal, demeurant dans les quartiers récemment annexés, de faux de péages, re chemins à barrières—597. Affiches de passages gratuits—597. Communications téléphoniques aux mêmes taux et conditions qu'aux citoyens de la Ville de Montréal—640, 661. Paiement des trottoirs permanents, quartier Notre-Dame de Grâces—710. Résolution re municipalités refusant de s'annexer—734. Rôle de cotisation, ville St-Paul—824. Etat de terres en culture—864. Travaux, quartier Laurier—242.

ANNONCES. Facture reçue reannoncée dans la "Canadian Official Railway Guide"—859.

ANNONCES LEGALES publiées dans la "Gazette Municipale"—re égouts—11, 34, 99, 169, 206, 207, 233, 271, 326, 374, 390, 417, 443, 454, 464, 482, 508, 540, 552, 647, re expropriations: rue Elizabeth—83, 434, 455; rues Marie-Anne, Dufresne, Chapleau—99; rue St-Antoine—402, 434; rue Rivard—456, 463; diverses rues—182, re trottoirs—96, 117, 249, re lignes homologuées—183, 184, 465, 466, 571, 602, re réparations à la salle du Conseil—184, re impression des rapports annuels—183, re tuyaux d'arrosage—305, re escompte de taxe d'eau—498. Vente à l'encheré d'une lisière de terrain—273, 274. Vente à l'encheré de terrains et de matériaux de construction—275, 553. Vente à l'encaen de la clôture en fer du couronnement en pierre ainsi que des potaux au square de la Place d'Armes—465. Vente à l'encaen d'une lisière de terrain, rue St-Jacques—897. Vente d'articles—897.

**SOUMISSIONS** :—re charbon—100, 316, 374, 497, re changements dans la salle du Conseil—116, re chloration de chaux, Aqueduc—272, 288, re pavages et trottoirs permanents—272, 288, re divers matériaux—374, 473, re fourniture d'éclairage et de pouvoir électrique—497, re égouts—316, 402, 464, 646, 869, re tuyaux en fonte—305, re pompe à incendie—462, re décosations à l'occasion du Congrès Eucharistique—463, re construction d'un pavillon pour l'établissement d'une pompe centrifuge—530, re pompe turbine et moteur électrique—530, re numéros de licences—

465, re fournitures électriques—767, re uniformes—896.  
AQUEDUC. Crédits—7, 29, 91, 176, 221, 242, 268, 269, 311, 441, 519, 598, 642, 891. Tuyaux à eau—25, 91, 268, 370, 809, 860. Charbon pour service de l'aqueduc—163, 311. Contrat re pompe turbine Worthington—667, 674. Conduites d'eau—176, 241, 242, 370, 441, 642, 667, 673, 726, 774, 824. Filtration de l'eau—243. Filtration de l'eau, quartier Ahuntsic—828. Tuyaux de distribution—268. Instruction donnée de vider les réservoirs du système "sprinklers"—383. Travaux permanents—269. Contrat pour la construction d'une prise d'eau — 570. Pavillon pour l'aqueduc—562. Plan d'aqueduc pour le quartier Longue-Pointe—568. Plaintes de familles privées d'eau, quartier Emard—746. Arrosage de patinoires — 747, 882. Vente de tuyaux brisés —803. Virement de fonds—6.

ARTICLES DE REBUT. Soumissions pour divers articles de rebut—410, 413.

ASSISTANCE MUNICIPALE. Meubles requis par le Directeur—907.

ASSOCIATION DES CITOYENS DE MONTREAL. re Bill présenté à la Législature provinciale—196. Opposition à l'annexion de municipalités unies à d'autres municipalités—197, re nombre de représentants de la Cité au Parlement provincial—913, re assemblée des maires de toutes les municipalités de l'île de Montréal

—913.  
AVIS DE MOTION. Avis de motion dont la publication a été ordonnée par le Conseil, re "Montreal Light, Heat & Power Co."—649, re amendements à la charte—  
717.

**AVIS DE MOTION BIFFES** :—re commission de Services Electriques—93, Règlement re enseignes électriques—93, Règlement No 296 re marchés—179, re annexion des villages d'Ahuntsic, de St-Paul et de Bordeaux—179, re contributions foncières—202, re règlement No 210, p. 202, re règlement No 372, p. 268, re subventions aux familles Fortin et O'Connell—311, re ordures ménagères—384, re incorporation du club Beauchamp—521, re règlement 399, re colporteurs—521, re règlement 260 re édifices—522, re contrat avec la "M. L. H. & P. Co."—679, re Commission Spéciale pour étudier certaines questions—679, re transport de marchandises par la compagnie des Tramways—680, re droit de vote de contribuables n'ayant pas payé leurs taxes—680, re amendements à la clause 38 des règles du Conseil—680, re rapports du Bureau des Commissaires—680, re achat de la propriété Redpath—697, re assemblées du Conseil à 2 heures—697, re référendum dans les cas d'annexion—697, re service médical—697, re règlement No 266—p. 697, re règlement au sujet des chaudières à vapeur—697, re emprunt de \$5,000,000 —p. 697, re règlements Nos 236 et 313 re taxes—698, re règlement No 210—p. 864, re département de travaux publics—864, re emprunt de \$1,000,000 —p. 864, re Montréal agrandi—864.

—p. 864, re Montréal —  
AVIS PUBLICS, re élections pour la mairie et les charges  
d'échevins et de commissaires—32, re échevins —  
quartier Ouest—34, quartier Ste-Marie—34, quartier  
Centre—718, 766, 768, 818, divers quartiers—390,

398.

C

CALE-SECHE. Demande du "Board of Trade", re cale-sèche—664.

CANAL DE LA BAIE GEORGIENNE. Approbation du Conseil re Canal de la Baie Georgienne—715.

CANAL LACHINE. Rapport re accidents et noyades—520.

CARRIERES. Crédit pour remplir certaines carrières—413.

CARRIERE D'OUTREMONT, re transport—401.

"CENTRAL LIGHT, HEAT & POWER CO.—Erection de poteaux—430, 521.

CHARBON. Contrat adjugé re charbon—163, 333, 412, 518. Commandes pour le charbon anthracite—369.

Soumissions pour le charbon—408, 409.

CHARTE. Avis en rapport avec les amendements à la charte—87, 92, 93, 105, 106, 107, 130, 131, 132, 135, 152, 159, 165, 167, 861. Amendements à la charte—121, 145, 345, 847. Crédit re impression de la charte—716. Crédit voté re amendements à la charte—134, 152, 838, 891, 909. Etude re divers amendements à la charte—165, 167, 197, 198. Amendements re expropriation de la Montreal W. & P. Co. 221. Comptes en rapport avec les amendements à la charte—408. Copies de la charte et des amendements à la charte pour les membres du Conseil—665.

Amendements projetés re chemins à barrière—676. Amendements projetés—763, 778, 779, 780, 781, 807, 813, 814, 815, 833, 838, 863, 891, 909. Amendements additionnels à la charte—910, 917.

CHEFS DES DIFFERENTS SERVICES.—Instruction re entrevues données aux journaux—201, 241.

CHEMIN DE FER "CANADIAN NORTHERN OF QUEBEC." re absence de clôtures et de barrières—623.

CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC. Voie de service, rue des Communes—162, re sifflets sur les locomotives de ladite compagnie dans les limites de la Cité—427.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE-CANADIEN. Acte entre cette compagnie et la Ville re égout à Rosemont—111, 165, re fermeture de rues—176, re location de rues et ruelles fermées—197. Exécution de certains travaux—221. Traverse à la rue DeGaspé—311—re gare, ville St-Louis—383, re usage de la langue française—396, re voie de chemin de fer sur les quais—408, re voie d'évitement, rue St-Patrice—430, 599, re barrières, quartier Côte-des-Neiges—489. Contrat re pose d'un tuyau, Ave Papineau—564, re voie pour le passage des voitures et des piétons, sur le pont Lachine—597, 664, re embranchement, coin des rues Forsyth et Moreau—626, re passage à haut niveau, quartier Laurier—695.

CHEMIN ST-MICHEL. Contrat—809.

"CHILDREN'S MEMORIAL HOSPITAL".—Requête—242.

CIMETIERE. Cimetière à la Pointe St-Charles—91.

COMMISSION DU PORT—re voie ferrée élevée et fermeture de rues—414, re démontage de la passerelle Laporte—748, re construction d'une voie ferrée—398, re quai à l'Île Ste-Hélène—563, 666.

COMMISSIONS SPECIALES, re Réceptions—81, 139, re Annexion—81, 108, 127, re revision des règlements concernant la construction des édifices de la Ville de Montréal—81, 157, 369, re Législation—81, 92, 105, 151, 159, re Enquête in re constable Pelletier—111, re codification et amendements aux lois concernant l'hygiène—113, re fonds de pension pour les employés municipaux—139, re administration du Département de Police—159, re enquête au sujet des accusations portées contre M. R. Bauset—163, re étude de la municipalisation de l'éclairage des rues et des édifices publics—369, re services électriques—399, 411, 492. Nomination de membres des diverses commissions—427, re enquête au sujet de la loge de "l'Emancipation"—440, re embellissement et amélioration de Montréal—488, re livraison de lettres dans les différents quartiers—517, re enquête au sujet des drapeaux—540, re revision de la répartition foncière—611, re suppression des bruits inutiles et de la fumée dans la Cité—640, re enquête au sujet de plaintes re évaluation de propriétés—665, re institutions pour recevoir les indigents—676, re codification de la charte et des règlements de la Cité—679, re usage des puisards—693, re commutation des barrières de péage—694, re bibliothèque—698, re méthodes à adopter pour augmenter les revenus de la Ville—698, re étude de la question du Montréal-agrandi, "Greater Montreal"—711, re service de secours à domicile—

433, 434. Charges d'échevins vacantes—339. Inondations—416, re obligations du fonds consolidé de la Cité de Montréal—224, 603, re bain public—254, re arrérages de taxes en souffrance—473, re fête civique—391, re élections municipales pour charges d'échevins—403, re poteaux et fils—416, re rôles de perceptions des taxes personnelles, d'affaires et de l'eau—455, re fumée—474, re rôles d'évaluation et de contribution foncière—496, 580, re taxes scolaires—580, re rôles spéciaux de cotisations pour trottoirs—631, re égouts—681, 719, 767, 869, re liste des voteurs pour l'Assemblée Législative de Québec—681, 718, re enlèvement de la neige—719, re trottoirs—764, re révision des listes électorales—792, re effacement de lignes homologuées—818, re règlements Nos 400, 401, 402—p. 184; No 403—p. 206; Nos 404 et 405—p. 248; No 406—p. 248; Nos 407 et 408—p. 401; No 409—p. 456; No 410—p. 525; Nos 411 et 412—p. 617; Nos 413 et 414—p. 700; No 415—p. 792; Nos 416 et 417—p. 842; Nos 418, 419, 420, 421, 422—p. 868; Nos 423, 424, 425—p. 896; No 426—p. 920.

AVOCATS DE LA CITE. Instructions re demandes de compagnies ou d'individus intéressant la Cité—624.

## B

BAINS PUBLICS. Crédits—311, 429, 442, 492, 644, 788. Achat de boyaux, etc.—492. Téléphones dans les bains publics—878.

BAIN PAPINEAU.—Tuyaux de distribution—25, 442.

CHEMIN ST-PAUL.—804.

BAIN ST-HENRI.—Contrat re construction—312. Fournitires requises—641.

BAIN DU QUARTIER LAURIER—429, 442.

QUARTIER ST-DENIS.—442.

QUARTIERS EMARD ET ST-PAUL—640, 675.

QUARTIER ST-JOSEPH—676.

BAIN TURCOT.—Paiement des plans et devis—744, 878, re logement du gardien—878, re eau chaude pour les bains Turcot, St-Denis et Papineau—799.

BARRIERES DE PEAGE.—re abolition dans les nouveaux quartiers—427 (Voir Commission spéciale.)

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE. Bibliothèque Gagnon—8, 163, re salaire des employés—493. Compte-rendu d'une assemblée—751. Remerciements re livres reçus—774. Triage de vieilles revues—728, 907. Transport de revues à la bibliothèque Ste-Cunégonde—907.

BLOCS—de Scorie—334, 442. Pierre—334. Granit—335, 397. Asphalte—337. Contrat re "New York Blue Stone"—334. Crédits—442. Blocs re viaduc—335. Bordure de pierre—335.

BONUS. A John W. Peck & Co.—790, 836. A la "John McDougall Caledonian Iron Works Co."—614.

BOULEVARDS. Demande d'établissement de boulevards 177, 199, 381.

BUDGET. Répartition d'un montant voté au budget—886.

BUREAU DES COMMISSAIRES. Enquête de l'administration civique et des conditions de la Ville St-Louis—79. Crédits—134, 163, 311, 370, 666, 695, 696, 715, 717, 734, 735, 788, 836. Emploi de la langue française—202, 203. Procès-verbaux publiés dans la "Gazette Municipale"—716, 735, 745. Nomination d'un pourvoyeur—268. Nomination du personnel—312. Nomination d'une commission d'experts "re" systèmes de réservoirs existant à Montréal—369. Nomination d'un secrétaire—725. Nominations d'employés relevant du Bureau des Commissaires—880. Compte rendu des séances—396. Lieu de réunions du Bureau des Commissaires—724, 725, re demande de listes de franchises, priviléges, etc., accordés à des compagnies, corporations ou individus—905. Etude de certaines questions re règlements—787. Virement de fonds—241, 333, 429, 430, 441, 452, 539, 599, 666, 716, 735, 788, 809, 891.

BUREAU D'HYGIENE. Discussion re établissement—222. Nomination de membres—230. Précautions particulières contre la rage—860. Rapport re cas de typhoïde et de rougeole—749, re analyse d'oeufs importés de Russie—803, re maladies contagieuses—880, re travaux de bactériologie—24.

BUREAU DE PUBLICITE MUNICIPALE. Etablissement—

714, re enquête au sujet des estimés et des plans des égouts du quartier St-Denis et d'ailleurs—890.  
COMMISSION SPECIALE, re accusations portées par M. Millette contre certains employés municipaux—440, re rapports, assemblées à huit-clos ou non—453, Crédit—453.

COMMISSION SPECIALE D'ANNEXION—Annexion de Notre-Dame de Grâces—15. Règlement re ladite annexion—15, 108, 158, 160, 173, 174, 175, 196, 332. Nomination des membres de cette commission—81, 427.

Annexion de Notre-Dame-des-Neiges—108, 239, 333. Annexion de Tétreaultville—333. Annexion de Rosemont—108, 128, 333. Annexion de la Ville de Bordeaux—108, 128, 173, 333. Annexion de Ahuntsic—108, 129, 158, 332. Annexion du Sault-au-Récollet—108, 159, 662, 665. Annexion de Maisonneuve—158, 662, 665. Annexion de Verdun—108, 159, 662, 665. Annexion de St-Paul—108, 127, 174, 332. Annexion de la Ville Emard—108, 129, 159, 304, 332. Annexion de Cartierville—108, 662, 711. Annexion de St-Laurent—108, 128, 173, 662. Annexion de la Longue-Pointe—129, 158, 160, 173, 332. Annexion de Beaurivage—129, 333. Annexion de Westmount—662, 665, 711. Annexion d'Outremont—662, 665, 711. Annexion de Montréal-Ouest—662, 665, 711. Annexion de Lachine—662, 665, 711. Annexion de Saint-Pierre-aux-Liens—662, 665. Annexion de la Côte St-Luc—662, 758. Annexion de certaines municipalités—244, 675. Opposition à l'adoption de tout projet de loi, re annexion de certains territoires aux municipalités qui environnent Montréal—112, 128, 160, 165, 197, 204. Délégation à Québec—164, 174, 199, 204.

COMMISSION SPECIALE chargée par le Conseil d'avoir une entrevue avec les directeurs de la Cie des tramways de Montréal.—Assemblée—707.

COMMISSION SPECIALE chargée de préparer les bases d'un arrangement entre la Cité et la Compagnie des Tramways de Montréal. Compte-rendu de l'assemblée du 30 novembre—752. Compte-rendu de l'assemblée du 2 décembre—755. Compte-rendu de l'assemblée du 7 décembre—781.

COMMISSION SPECIALE DES CHEMINS A BARRIERE.—Assemblée—808, 835, 861, 888. Rapport—891.

COMMISSION SPECIALE re institutions pour indigents.—Assemblée—782.

COMMISSION SPECIALE re construction d'un quai à l'Île Ste-Hélène.—Crédit—591. Assemblée—591, 609.

COMMISSION SPECIALE re drapeaux. Assemblée du 14 septembre—545. Rapport re drapeaux—564.

COMMISSION SPECIALE D'ENQUETE re accusations portées contre le constable Pelletier. Assemblées—175, 200, 229, 310, 367, 368. Montant voté—176. Compétences—367. Discussion re démission du constable Pelletier—371.

COMMISSION SPECIALE D'ENQUETE re échevin Larivièvre. Compte-rendu de l'assemblée ajournée, du 23 novembre. Questions diverses—65, 66.

COMMISSION SPECIALE D'ENQUETE re évaluation, re travaux des évaluateurs et qualifications—678.

COMMISSION SPECIALE re établissement de pâres et de terrains de jeux. Achats d'immeubles—685.

COMMISSION SPECIALE re Exposition. Crédit re Exposition à Montréal—595, 600. Exposition à l'île Ste-Hélène—611.

COMMISSION SPECIALE re fonds de retraite. Fonds de retraite pour employés municipaux—247, Assemblée—247, 604. — Membres — 427, — Crédit 218, 243, 247, 604. Résolution re bénéficiaires du fonds de pension—640. Assemblée—784.

COMMISSION SPECIALE DE LEGISLATION. Nomination des membres—81. Avis en rapport avec les amendements à la charte—87, 92, 93, 105, 106, 107, 130, 131, 132, 135, 152, 159, 165, 167, 864. Requête re imposition d'une taxe aux débardeurs étrangers—105. bulletin de vote breveté—105. Loi concernant les chaudières à vapeur—105, 129, 152, re expropriations diverses—151, re Commission Métropolitaine de Parcs diverses—151. Dépenses diverses—152, 860, 915. Assemblée—151. Crédit—860. Cour des jeunes délinquants—159, re Bibliothèque municipale—160, re licences accordées aux commerçants sur les marchés publics—199, 379, 407, re chemin de fer souterrains—199, 214, re emprunt de tunnel sous le fleuve St-Laurent—214, re emprunt

de £1,000,000—pp. 214, 216, 230. Rapport re travaux de la délégation à Québec—243, re refonte de la charte et des règlements—398. Invitation à l'Association des Pharmaciens re fermeture à bonne heure des magasins—590, re division des quartiers qui renferment plus de 6,000 électeurs—643, re fonte et fusion des compagnies de tramways—693, re droit de vote accordé aux membres du bureau de direction des compagnies à fonds social—777, re redistribution des divisions électORALES et de la représentation municipale—777, 863, re comparution devant le Comité des Bills privés de l'Assemblée Législative et du Conseil Législatif re "M. S. R. Co."—890. Questions diverses référées à la Commission de Législation—610.

COMMISSION SPECIALE re Montréal agrandi. Assemblée—783. Discussion re agrandissement de la Ville—790.

COMMISSION SPECIALE re Montreal W. & P. Co.—863, 890. Assemblée—911.

COMMISSION SPECIALE re Municipalisation de certains services publics. Assemblée—411, re commission de services électriques—411.

COMMISSION SPECIALE re puisards. Assemblée—758, 832, re puisards Renaud—917.

COMMISSION SPECIALE DE RECEPTION. Assemblée tenue le 16 mars—139. Nomination des membres—427. Crédits—220, 311, 332, 370, 425, 430, 481, 494, 518, 578, 599, 602, 915, re réception d'une délégation de Bristol, Angleterre—494, re Convention du "Royal Arcanum"—309, re Convention de l'Ordre des Forestiers Canadiens—309, 425, re Convention des gérants de publicité des journaux des Etats-Unis et du Canada—331, re Convention de l'Association Nationale anti-tuberculeuse—331, re réception aux Artisans Canadiens français—481. Remerciements de la Société "Royal Arcanum"—331, 332. Remerciements de l'Association Nationale anti-tuberculeuse—368. Remerciements du Comte de Lesseps—412, 425. Remerciements du Conseil de Ville de Toronto—595, re visite du prince Indien Gaewar-de-Baroda—411, 425, re "American Press Humorists' Association"—411, 425, 462, re visite d'un groupe d'étudiants d'Angleterre—412, 425. Comptes—412, 462, 494, 504, 515, 516, 577, 602, re réception des raquetteurs—894, 915.

COMMISSION SPECIALE re révision des règlements concernant la construction des bâtiments—81. Assemblées—157, 662, 704. Nominations d'experts—162, 697, 705. Avis demandés aux échevins re révision des règlements concernant la construction des bâtiments—914.

COMMISSION SPECIALE re service de secours à domicile. Assemblée du 1er décembre—754.

COMMISSION SPECIALE re taux de péage dans les quartiers récemment annexés. Assemblée—708, 757, 758,

COMMISSION SPECIALE re travaux des Estimateurs. Assemblées—686, 689.

COMPAGNIE DES CHARS URBAINS. Routes nouvelles à établir—379, 385, 409, 414, 415, 427. Procédures contre cette compagnie—448, 863, re difficultés dans le quartier Mont-Royal—676.

COMPAGNIE DU CHEMIN ST-MICHEL, re acquisition des chemins de ladite compagnie—624.

COMPAGNIE DES TRAMWAYS. Nouvelle voie à établir—640. Voie rue Iberville—623, 710, 717. Assemblées re difficultés entre la Cité et ladite compagnie—752, 755, re établissement de son système, quartier Bordeaux—914, re voie sur la 33ième Avenue, à Villeray—626. Service dans le quartier Bordeaux—491.

CONDOLÉANCES—223, 310, 372, 440, 565, 627, 715, 717, 787, 808, 830, 835, 861. Condoléances au sujet de la mort de Sa Majesté le roi Edouard VII.—p. 285.

CONDUITS SOUTERRAINS, re construction—384.

CONGRES EUCHARISTIQUE, re réception civique, insignes, illumination, adresses, etc.—412, 415, 425, 430, 462, 479, 480, 492, 494, 495, 496, 503, 504, 515, 516, 520, 522, 538, 565, 595. Comptes—504, 515, 516, 577, 602.

CONSEIL MUNICIPAL. Inauguration du Conseil de 1910—12—p. 60.—Discours d'adieu de l'Ex-Maire Payette—60. Discours d'inauguration de Son Honneur le Maire Guérin—61. Réponse de l'échevin L.-A. Lapointe—63. Emprunt de certains montants—71. Réception au comte de Lesseps—395. Nomination d'un maire suppléant—71, 285, 488, 678. Compte re voyage à Londres—384. Discussion re nomination de Commissions permanentes—71. Résolution de condoléances

ces au sujet de la mort de Sa Majesté le roi Edouard VII—285. Projet de codification et de refonte des règles du Conseil et des Commissions—78, 92, 107. Nomination d'un échevin remplaçant l'échevin Resther—733. Projet de codification et de refonte de tous les règlements municipaux de la Cité de Montréal—79, 92. Compte re délégation à Québec—380. Contribution de la Ville pour le Congrès Eucharistique International de Montréal—90, 110, 331, 491. Délégation à la Convention des Services Sanitaires de Québec—370. Compilation des règles du Conseil—93. Révision et contestation des rôles d'évaluation—197. Voyage du maire à Londres—371. Câbogramme de Son Honneur le Maire re mort du roi et réponse de Sa Majesté la Reine—310. Accusé de réception du Gouverneur-Général—310. Protestations re attitudes à l'égard de la langue française prise par diverses compagnies—396, re rapport soumis au Conseil—401, 427. Crédit re salaire d'un messager—562. Rapport re drapeaux—564, re rapports présentés au Conseil—734. Démission de l'échevin Prud'homme comme maire-suppléant—596, 622. Protestation contre les insultes du maire de Rome—601, 610, 612, 621. Assemblées du Conseil le soir—614, 623. Rémunération—733 Assemblées du Conseil l'après-midi—698. Résolution re estimé pour travaux permanents—638. Résolution en rapport avec les assemblées du Conseil—639, re prolongation de 2 ans dans les charges de maire et d'échevins—741, re assemblée du Conseil le lundi—641. Protestation contre la résolution concernant le maire de Rome—673, 786. Amendement de la règle III des règles du Conseil—679, re procès verbaux des assemblées des Commissaires—679. Serments du Maire et des Commissaires—722.

**CONVENTIONS.** A Syracuse.—Nomination d'un délégué—370. A St-Paul.—Nomination d'un délégué—488. Dépense re conv.—449, 451, 518. Délégation à Québec—164, 174, 199, 222, 230, 239, 241, 268, 380, 414, re suppression de la tuberculose—798.

**COUR POUR LES JEUNES DELINQUANTS.** Négociation re cour pour les jeunes délinquants—886.

**COUR DU RECORDER.** Crédit—666, re amendes perçues par la Cour du Recorder—886.

**D**

**DEPOTS REMBOURSES**—22, 23, 24, 28, 30, 31, 79, 111, 177, 242, 312, 384, 429, 442, 725, 734, 762, 788, 799, 801, 825, 829, 839, 902, 908, 916.

**DOCUMENTS** dont la publication a été ordonnée par le Conseil, le 20 octobre 1910, re M. Jack Guérin—621, re insultes du maire de Rome—621, re réponses du Cardinal Merry del Val—621.

**E**

**ECOLE TECHNIQUE.** Nomination d'un bureau de direction—563.

**ECLAIRAGE.** Lampes à arc—20, 241, 333. Lampes—28, 903. Eclairage électrique des rues: rapport—28. Crédit—568, re contrat avec la M. L. H. & P.—570. Nomination du surintendant du service de l'Eclairage—916. Eclairage quartier Notre-Dame de Grâces par la Compagnie Electrique Saraguay—714, 736, 749, 799, re utilisation d'une balance de crédits—879. Lampe demandée au Square du Marché à Foin—903.

**EGOUTS.** Rue Hutchison—490, 626. Rue Elm—518, Boulevard St-Joseph—519. Rue Cuvillier—519. Boulevard St-Antoine—519, 599, 667, 696. Avenue Atwater—563. Rue de Fleurimont—564. Rue Jarry—667. Montée du Zouave—569. Rue Comte—598. Rue Boyer—599. Rue St-Etienne—716. Avenue Notre-Dame-de-Grâces—599, 716. Avenue du Plateau—625. 10e Avenue—625. Rue Frontenac—837. Rue Chambly—625. Rue DeMontigny—625. Rue Marie-Anne—762. Rue Rachel—641. Rue Davidson—695. Avenue du Boulevard—916. Avenue des Cèdres—7, 29, 31. Rue Létang—79, 312. Rue Chambly—399. Rue Université—177, 268. Rue Sherbrooke 370, 428, 429. Rue Quesnel—311. Rue St-Thiéophile—384. Rue Labelle—312, 370. Rue Albani—429. Rue Jarry—312. Rue Cartier—429. Rue St-Justin—333. Rue Joliette—333. Rue Ontario—385. Rue Rouville—334. Rue Wellington—335. Rue Robert—335. Boulevard St-Laurent—370, 384. Rue Duquette—413. Rue Université—414. Rue Hibernia—412. 4e Avenue, Rosemont—449, 489. Rue

Déséry—788. Rue Forsyth—788. Avenue du Boulevard—837. Rue Vinet—918. Egout dans Tétreauville—539. Egout pour le poste de pompiers et de police, avenue de la Montagne—569. A Rosemont—411 Propriété de M. Grimstead—666. Contrat re égout dans Rosemont—696. Estimés re égouts—787. Crédits—79, 91, 242, 268, 312, 333, 334, 384, 399, 414, 518, 563, 666, 667, 837. Raccordement du système d'égout d'Outremont à celui de la Ville—220. Virement de fonds—429. Crédit re changements dans le plan des égouts à Notre-Dame-de-Grâces—667. A travers la propriété de M. J. J. Eddy—564.

**ELECTIONS.** Jour de fête légale re élections générales municipales—222. Crédit—370, 836. Elections dans 8 nouveaux quartiers—426, re Honoraires de sous-officiers rapporteurs—441. Défense de cabale dans les élections municipales—643, 652, re permis de vote aux femmes propriétaires de biens immobiliers—643, 652, re droit de vote accordé aux contribuables qui n'ont pas payé leur taxes—643, 652. Irrégularités commises re élections—723.

**EMPLOYES CIVIQUES.** Changements dans le personnel de quelques départements. Nominations d'employés—Salaires, etc.—4, 880. Augmentation de salaires—2, 5, 90, 163, 176, 891. Nominations—5. Liste de salaires—262, 268. Crédit re salaire—333, 397. Augmentation de salaires du Maire, des Commissaires et des avocats de la Cité—414. Augmentation de salaires—440, re salaire d'un ingénieur en chef des Travaux municipaux—764. Département du Trésorier—Salaires—642. Salaires, nominations, réengagements; etc., etc.—809, 810, 811, 830. Nomination de fonctionnaires—836. Crédit re salaires de commis surnuméraires—837. Crédit re salaires—493, 519, 564, re nomination de M. Bolté comme "fair wages officer"—490.

**BUREAU DU GREFFIER.** Changements demandés—415. **HYGIENE ET STATISTIQUES.** Salaires—24, 25, 26, 335.

**PARC ET TRAVERSES.** Augmentation de salaire—18, 223. Nomination—18, 223.

**INCENDIES ET ECLAIRAGE.** Nominations—20, 333. Salaires—20, 202. Certaines recommandations re employés—134.

**VOIRIE.** Nomination—23, 31, 66, 67, 68, 69. Salaires 65, 66, 67, 68, 69, 70. Changement de personnel—413.

**MARCHES.** Nomination—25. Salaire—335.

**POLICE.** Nomination—27, 203, 727. Réinstallation—80. Promotions—221. Renvoi—221. Salaire—441.

**BUREAU DES ESTIMATEURS.** Salaire—29. Services temporaires d'une sténographe clavigraphiste—29.

**AQUEDUC.** \*Salaires—163, 442.

**FINANCES.** Salaires—335.

**INCINERATION.** Réajustement de salaire—221.

**DEPARTEMENT EN LOI.** Sténographes—268.

**SERVICE DES LICENCES.** Salaires—431.

**INSPECTION DES CHAUDIERES A VAPEUR.** Salaire 335.

**INSPECTION DES EDIFICES.** Salaires—335.

**DEPARTEMENT DES ESTIMATEURS**—539.

**HOTEL-DE-VILLE.** Salaire—335.

**COUR DU RECORDER.** Salaire—441.

**ENFANTS DELAISSES.** Crédit—203.

**EXPOSITION INDUSTRIELLE DE MONTREAL.** Représentants de cette Association—78. Usage de la Salle du Conseil—111, 162. Obligations diverses—203.

**EXPROPRIATIONS.** Rue Robert—79. Rue St-Antoine—414. Rue Rivard—79. Rue de la Montagne—129, 196, 216, 222, 563. Rue DeGelles—129, 563. Rue Guy—196, 216, 222. Avenue Westmount—129. Avenue de Gaspé—397. Rue Sherbrooke—203, 600, 815, 917. Rue Ste-Elizabeth—241. Avenue Gouin—815. Rue Clermont—369. Rue Notre-Dame—597, 839. Rue Vinet—600. Rue Boyce—600. Chemin de la Côte-des-Neiges—915. Rue Roy—778. Rue de la Montagne—814. Rue Fullum—815. Rue St-Denis—832, re ouverture de la rue Montcalm—774. Honoraires de Commissaires—79. Honoraires d'experts—452, 518, 563. Nomination d'un arpenteur géomètre—90, 91. Nomination d'un ingénieur civil—397. Chemin de la Côte-des-Neiges—129, 243, 570. Continuation du chemin de la Côte Ste-Catherine—129. Perron de l'Eglise du Gesù—131, 196. Immeuble de MM. P.-A. Grothé & Cie—131. "Montréal Water & Power Co."—139, re Estimateurs—441. Rôle de contribution spéciale—724. Erreur corrigée re expropria-

tion de la rue Clermont—695. Certaines rues du quartier St-Denis—717. Honoraire de commissaires —715. Réclamation de M. N.-H. Greene re expropriation de la rue Sherbrooke—725. Liste d'expropriations annuelles—729. Offre re travaux d'arpentage—824. Nomination d'évaluateurs—825.

## F

FEDERATION CANADIENNE DES EMPLOYES CIVIQUES, re service des cimetières par la "Montréal Street Ry. Co."—219.

FERME FLETCHER. Patinoir public—677. Glissoire—802.

FINANCES.—Lettre re estimateurs—1. Question des salaires—1, 2, 5. Montant voté re dépenses casuelles des représentants de la presse à l'Hôtel-de-Ville—7, 29. Comptes—7, 29. Crédits—7. Emprunt de \$5,000,000—pp. 522, 893. Emprunts de certains montants—71. Emprunt de \$400,000—pp. 380, 521. Emprunt de £1,000,000—pp. 110, £100,000—p. 109. Emprunt de £1,000,000—pp. 214, 216, 221, 230, 265, 893. Emprunt de £10,000,000—pp. 177, 199. Somme votée re Congrès Eucharistique de Montréal—110. Pouvoir d'emprunt 1910—p. 215. Lettre à la Banque de Montréal re emprunt—215. Lettre à la Banque de Montréal re emprunt—215. Emprunt de £1,000,000. Soumissions—200. Emprunt de \$1,000,000 re Aquaredue—694. Emprunt de \$1,500,000—p. 893. Etude des crédits requis pour l'exercice 1911 dans divers départements—730. FLEUVE ST-LAURENT, re certains travaux—496.

## G

GAZETTE MUNICIPALE. Crédit re index—413. Compte re impression—79, re publication de soumissions requises pour matériaux et travaux de voirie—489, 520. Crédit—763, re M. DeMontigny—645.

## H

HOPITAL DES INCURABLES. Contrat re admission des phthisiques—489.

HOPITAUX. Etablissement d'un hôpital pour les malades contagieuses—728.

HOTEL DE VILLE. Certificats de naissances cartonnés—25. Rapport de M. L. R. Montbriant re plancher en mosaïque—30. Crédits—397, 490, 598.

HYGIENE ET STATISTIQUES. Rapport re bactériologie—24. Rapport re fièvre typhoïde—24. Etat du quartier Laurier. Nominations d'officiers sanitaires—25. Inspecteur demandé—25. Mesures à prendre re usage de la glace ayant servi à la construction du palais de la glace—25. Inspection de l'approvisionnement de la viande aux abattoirs publics—25. Fournitures diverses—25, 26. Augmentation de salaires—25. Glaces fines frigorifiques—25.

## I

ILE STE-HELENE. Améliorations—18. Quai—563, 666, 774. Délégation à Ottawa re quai—600. Papiers re vente de l'île à la Cité—887.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE. Adjudication de contrat—242, 804. Réquisition re diverses fournitures—887.

INCENDIES. Fournitures diverses—8. Nominations d'employés—20, 903. Salaire—20. Comptes—20, 28, 370.

\$500 votés re enquêtes des Commissaires des Incendies—311. Soumissions re fournitures diverses—21,

744, re pompe à vapeur, boyaux à incendie, etc.—22,

28. Rapport re système d'alarmes d'incendie—762.

Crédit—91. Soumission re fournitures et appareils électriques—880. Virement de fonds—177, 336, 675.

Envoy du chef du Service des Incendies à New-York—892.

INCINERATION. Crédits—598. Achats de chevaux—625,

re transport des vidanges pendant la nuit—678. Crédit re enlèvement des vidanges—696. Suggestion pour enlèvement des déchets—590.

INCORPORATIONS. Association des citoyens ouvriers du quartier Longue-Pointe—668. Club des Hôteliers de Montréal—763. Union Hebrew Mutual Association—789. Club d'Youville—892. Club "Phi Delta Theta"—916. Ligue de Baseball de la Cité de Montréal—916.

"Hebrew Beth Israel Congregation of Montreal"—916. "Young Men's Hebrew Association"—91.

"Montreal Junk Pedlars' Union"—111. "St-David Welsh Society"—111. "Independent Tailor Pressing

Union"—311. "Harmonie Saint-Edouard de Montréal"—333. "Montreal Ski Club"—332. Club Beauchamp—385. Association de Zouaves de Montréal—385. Club Social et Sportive de St-Henri—492. "Montreal Musical Society"—520. "United Workers Mutual Aid Association"—539. "St. Lawrence Hunt"—569. "Montreal Shoemaker Protective Association"—599—599. "Tepherath Joseph"—599. "Woman Suffrage Association"—643. Club Almore—643. Association Dramatique et Musicale Molière—666. Liste de clubs incorporés—430. Club de Raquettes et de Glisse le Joyeux, 1909—717. Club St-Paul—717. "Italian Amateur Athletic Association"—735. Consul de Saint-Henri—837. Compagnie du Boulevard de Montréal—164, 196, re Noms et adresses des clubs incorporés détenant une licence pour vente de boissons—382.

INDEMNITES. Veuve de M. Pierre Prévost—241. Veuve de M. W. O. McRobie—241. Veuve de M. John Brophy—695. M. Hormidas Pelletier—724. Au Sous-chef Dubois—763. Dépôt des indemnités re expropriation de la rue Rivard—79, re diverses expropriations—242, 450, 491, re M. L. Coderre—413, re M. E. Brossard—429, re M. J.-A. Hamelin—429, re M. L. Milette—442, re M. J.-A. Beauchamp—442, re M. J.-N. Décarie—564. Diverses—451. Famille de l'ex-constable O'Connell—453. Héritiers du pompier P. Camiré—599.

INSPECTION, re Inspections de lieux d'amusements—382, 383.

INTERROGATOIRES SUR FAITS ET ARTICLES, re Robert Nelson et la Cité de Montréal—78, re Jennie Purse vs. la Cité de Montréal—240, re André Laurin vs. la Cité de Montréal—332, re Julian Yelle vs. la Cité de Montréal—561, re Ernest Viau vs. la Ville St-Louis—663, re Arthur Sylvestre vs. la Cité de Montréal—733.

INVITATIONS. Du Conseil Central des Métiers et du Travail—133. De la Société St-Jean-Baptiste—382. De la Ligue des Municipalités Américaines—488. Du Conseil des Arts et Manufactures—332, re inspection des nouvelles lampes à arc "Magnetite"—761.

## J

JUGEMENTS. Cause de McCray vs. la Ville St-Louis—163, re Cité de Montréal vs. "The Canadian Northern Railway Co."—799. Cité de Montréal vs. "Montreal Street Railway"—312, 426.

## L

LAIT. Crédit re Inspection—312.

LETTRES. re estimateurs—1, re suspension de MM. J.-P. Dixon et H. Godon—27, re organisation d'une cour de jeunes délinquants—130, re construction d'un édifice disgracieux, rue Bishop—612. De la "Montréal Protestant Ministerial Association" re insultes du Maire de Rome—612, re "The Bell Telephone Co."—661, A la "Montreal Water & Power Co." re eau pour patinoir—748, re article paru dans "Le Canada"—750, de la "Saraguay Electric Light Co."—799, re augmentation des gages des journaliers—804, de Sir Lomer Gouin—885, de M. Damien Gratton, ex-pompier—728.

LICENCES. re commerçants sur les marchés publics—199, 379, 407, re commerçants de beurre—407, re colporteurs de statuettes en plâtre—407, amendement à la Loi des Licences re fermeture à bonne heure—94, re négoce sur les marchés publics—199, re établissements de vues animées—751, re part de revenus provenant des licences pour la vente des liqueurs—886, 887.

LIGNES HOMOLOGUEES. Rue Mackay—176. Rue Bienville—176. Avenue Papineau—195. Rue Stadacona—335. Rue Nolan—398. Rue Bélanger—493. Chemin de la Côte St-Paul—624. Rue Lafontaine—729, 735. Dans Rosemont—746.

LOYERS DANS LA VILLE. Relevé des logements d'après les rôles de 1909, page 340.

## M

MARCHES. Prohibition de l'établissement d'un marché public, angle des rues Ontario et St-Dominique—599. Transformation du marché à foin en patinoir—804. Crédits—599. Construction d'un marché pour les Juifs—642, re Locataires du marché central à poisson—802.

MARCHES A BESTIAUX DE L'EST, re ventes et achats d'animaux le dimanche, perception des droits, etc.—664. Protestation re établissement d'un marché public—694.

MARCHE BONSECOURS. Location—727.

MARCHE ST-JEAN-BAPTISTE, re exposition de volailles—829.

MEMOIRES DE FRAIS, re MM. Blake et Redden—79, re MM. Pelissier & Wilson—79, re MM. Campbell & Cie—94, re MM. Bisaiillon & Brossard—134, re MM. Merédith & Co.—441, 452. Divers—163, re MM. Laurendeau & Cie—441, re MM. Belcourt et Ritchie—452, re M. C. D. Gaudet—429, re M. A. Mitchell—397, re MM. Laurendeau, Pelletier, Pelletier—491, re MM. Bastien & Cie—642. Crédit re mémoire de frais—673, 836.

MONTREAL CENTRAL TERMINAL RY. CO., re tunnel sous le fleuve St-Laurent—214, re bill devant le Parlement fédéral—264. Envoi d'un représentant à Ottawa—368, re demande d'entrer dans la Ville—382, re construction de tunnel pour relier les gares de chemins de fer—906.

"MONTREAL GAS CO.", re Pose de tuyaux, quartier Mont-Royal—312.

MONTREAL LIGHT HEAT AND POWER. Eclairage électrique des rues—28. Enlèvement des poteaux le long de l'aqueduc—221. Eclairage au gaz—268. Comptes pour éclairage des rues—313. Taux exigés—333. Arrangement de la Ville avec cette compagnie—386. Nomination des arbitres re cause—444, re offre d'une partie de la rue Hochelaga—493, re contrat pour le service d'éclairage de la Ville—570. Comptes en souffrance entre la Cité et ladite compagnie—612. Avis de motion re éclairage et chauffage—649, 698. Dommages causés à un transformateur—745. Procédures contre cette compagnie—884.

MONTREAL PARK & ISLAND RAILWAY CO. Protét signifié à—24.

MONTREAL ST. RY.—Procédures contre cette compagnie—203, 312, 426. Services des cimetières—219, 407. Etablissement de nouvelles routes—398, 414, re filets protecteurs—488, re voie ferrée double—489. Projet d'arrangement—539. Crédit voté re voie sur la rue Guy—600, re quartier Mont-Royal: service des tramways—717, re règlement No 210—pp. 806, 882, re voie d'évitement placée sans permis—858. Protestations re voie de tramway, rue Dorchester—440. Modification de routes—(Ste-Catherine et Notre-Dame) p. 677.

"MONTREAL TERMINAL RY." Projet de loi devant le Parlement—242. Enlèvement de la voie provisoire, rue Duquette—664.

MONTREAL WATER & POWER CO., re expropriation—222, 666. Achat par la Ville de cette compagnie—243, 382, 597. Conduite-maifresse—311, 370, 837, re contrat—597. Conduites d'eau—539, 599, re acquisition du matériel de la Montréal Water & Power—639, re pression de l'eau fournie par cette compagnie—641, re eau pour patinoir—748. Conduites d'eau—176, 241, 242, 370, 441, 642, 667, 673, 726, 774, 824.

MONUMENT. Souscription re monument élevé à la mémoire d'Edouard VII—836, 891.

MUTATIONS DE PROPRIETES—12, 36, 84, 102, 118, 142, 170, 185, 208, 224, 236, 255, 278, 290, 305, 317, 327, 342, 375, 391, 405, 418, 435, 445, 457, 468, 475, 483, 499, 509, 532, 542, 557, 572, 585, 604, 618, 633, 647, 658, 682, 701, 720, 738, 769, 794, 819, 843, 870, 898, 921.

## N

NEIGE.—Achat d'instruments re enlèvement de la neige—441. Crédit re enlèvement de la neige—666. Coût approximatif de transport de la neige par les chars urbains—747. Enlèvement de la neige dans le quartier St-Paul—798. Enlèvement de la neige par les propriétaires de terrains vacants—886.

## O

ORDRE DU JOUR.—Rapport re préparation de l'ordre du jour—640.

OPINIONS DEMANDEES PAR LE CONSEIL re Compagnie Foncière Suburbaine re limitation de taxe—489, re contributions foncières—611, re trottoirs sur des rues non publiques—611, re égout rue St-André—611, re fourniture d'eau—611, re validité de la taxe

imposée par le Conseil de Ville Emard en vertu d'un règlement—664, re établissement d'un Mont-de-Piété municipal—665, re circulation des automobiles—710, re cimetière des Juifs—714, re annulation d'un contrat passé avec la compagnie de chemin de fer Urbain de Montréal—786, 787. Demandées par la Commission Spéciale de Législation, re taxes sur enseignes lumineuses—589, re changements de postes de cochers—591. Données à Commission Spéciale de Législation, re sirènes d'automobiles—590, re enseignes lumineuses—652, re changements des postes de cochers—688, re ruelles entretenues par la Cité—807, re inspection des dents des enfants et vente des armes à feu—807, re expropriation—807, re amendements à l'article 93 de la charte—808. Données à la Commission des Finances re nomination d'employés—2. Données au Conseil re nomination de Commissions permanentes—71, re voie de service rue des Communes—162. Procédures à instituer re enquête Cannon—219. Cause de MM. F. et O. Proulx vs. la Cité re poste de police No 13,—p. 219, re personnel du service des Pâres—240, re cause de M. Bleau vs. la Cité—240, re établissement d'une échelle de salaires 262, re fermeture à bonne heure des magasins—448.

DONNEES AU DEPARTEMENT DES PARCS ET TRAVERSES, re salaires d'employés—18.

DEMANDEES PAR LA VOIRIE re Police de garantie,—2, 31.

DEMANDEES A LA VOIRIE, re égout de la rue Sherbrooke—23.

DEMANDEES PAR LE BUREAU DES COMMISSAIRES, re contrat de tuyaux—803, re orphelinat St-Arsène—827, re police acquittée—859, re évaluation municipale, quartier Notre-Dame de Grâces—882, re docteur Louis Laberge—883, re protêt de la Cie du Pacificifique Canadien—905.

DEMANDEES PAR LE CONSEIL, re rapport de la Commission Royale au sujet de M. M. Martin, ex-échevin—78.

DEMANDEES PAR LE BUREAU DES COMMISSAIRES, re personnel employé au Bureau de la Ville St-Louis 907.

DEMANDEES PAR LA COMMISSION D'ANNEXION, re loi concernant l'inspection des chaudières à vapeur—129.

DONNEES A LA COMMISSION DES FINANCES, re paiement des mémoires de frais aux solliciteurs de la Ville de Londres—30, re honoraires des Commissaires re expropriation—30, re indemnité à M. H. Pelletier—30, re experts, Cause de la Montreal Light, Heat & Power—30.

DONNEES AU CONSEIL, re procédures à prendre contre certains membres du Conseil et certains fonctionnaires re enquête Cannon—189, re conduits souterrains—491, re barrière de péage, quartier Ahuntsic 520, re pose de barrières par la C. P. R. Co., à la Côte-des-Neiges—733.

## P

PARC LAFONTAINE. Priviléges octroyés—221, re chevaux trotteurs—396, 430, re kiosque Vannutelli—597, re plaintes au sujet de mauvaises odeurs—665. Chaloupes sur l'étang du Parc Lafontaine—675.

PARC MONT-ROYAL. Travaux permanents—311, re batterie de canons—488, 489, 517, 569. Règlement re circulation des automobiles—590, 669, re achat de la propriété Redpath—879, re privilège d'occuper une maison appartenant à la Ville—882.

PARCS (SERVICES DES). Améliorations à l'île Ste-Hélène. Prix accordés à divers lauréats—18. Salaire d'employés—18. Remerciements re canons—19. Parc à la Pointe St-Charles—336. Musique dans les parcs publics. Crédit—370. Gages de certains employés temporaires—441. Ferme Fletcher: estrade re Congrès eucharistique—134.

PAVAGES PERMANENTS. Questions s'y rattachant—242, 268, 334, 450. Rue Ontario—538. Rue Notre-Dame 396. Rue Rachel—312. Rue St-Jacques—385. Ruelle des Fortifications—385. Rue Sanguinet—413. Rue Drolet—413. Rue Marie-Anne—413. Côte du Beaver-Hall—538. Rue St-Antoine—804. Crédits 384, 413, 538. Montant à dépenser re pavages—176. Pavages en asphalte Trinidad—334. Pavages en blocs—336. Pavages rue Ste-Catherine—382. Outillage requis—396. Virements de fonds—569. Protesta-

- tions re travaux de pavages—596.
- PENSIONS—Pension annuelle à la veuve de feu le constable O'Connell—385.
- PERMIS. Cour à bois—22, 79, 177, 203, 312, 397, 398, 430, 717, 725, 735, 809, 916. Forge—90, 492, 599. Vente de gazoline—91, 788. Vente de bois de construction—91. Erection d'une bâtie—22, 111, 203, 442. Vente de bois de corde—111, 134, 221, 242, 371, 493. Construction de voûtes—113, 323, 334, 414, 539, 599, 643, 666, 674, 716, 735, 788, 916. Machines à vapeur—134, 139, 370, 430, 452, 569, 667, 715. Ecurie—176, 203, 221, 243, 265, 312, 488, 493, 599, 667, 675, 736. Vente de foin et de grain—176. Chaudière à vapeur—222, 242, 268, 311, 675. Chantier de bois—667. Fourrière publique—242. Elévateurs à charbon—244. Ascenseurs—666. Marquise—312, 335, 397, 398, 492, 626, 716, 837. Bâtiment temporaire re "Montreal Herald Co."—442. Bâtiment en bois—452. Conduites d'eau—385, 643. Construction de magasins, hangars, etc.—492. Soute à charbon—539, 716. Transbordeur à charbon—599. Entrepot—599. Passerelle—600, 669, 839. Moteur électrique—642, 675. Conduit électrique—666. Circulation des autos dans une partie du Parc Royal—669. Construction temporaire, rue Ontario—715. Ouverture avec trappe—726. Garage d'automobiles—727, 790. Construction d'une gare—735. Erection de certaines bâties—789. Manufacture—789, 916. Installation de certains appareils—135.
- PERMIS DE CONSTRUCTION—14, 38, 86, 104, 117, 144, 172, 187, 210, 228, 234, 257, 280, 289, 308, 320, 329, 344, 378, 394, 404, 421, 438, 444, 460, 471, 478, 485, 502, 512, 535, 559, 575, 588, 607, 632, 647, 657, 682, 701, 720, 738, 771, 794, 822, 843, 870, 898, 921.
- PETITE RIVIÈRE ST-PIERRE. Nomination d'un délégué—426. Honoraire du commissaire-ingénieur—826.
- PLANS—Préparations des cahiers de charges, plans et estimés re pavage de ruelles desservant les propriétés bornées par les rues Bishop, Ste-Catherine, Mackay et Sherbrooke—268, re expropriation de la rue Notre-Dame entre la rue Fulford et l'Avenue Atwater—597. re propriété acquise par la Ville St-Louis—884, re prolongement du Boulevard St-Laurent—93, re diverses expropriations—131.
- POLICE. Virements de fonds—242. Lettre du capitaine Bélanger, démission—4, 27, 111. Honoraire d'architectes—4. Bottes d'hiver, coiffures d'hiver, fourrures diverses—7, 8, 27. Promotions—31. Constables spéciaux re inspection du service des tramways. Salaire de ces constables—450. Crédit re entretien d'un cheval—452. Augmentation de salaires—611. Police acquittée au capitaine Joseph Gilmour—674. Crédit re service secret du département des Détections—625.
- PONT DE LA RUE STE-CATHERINE-EST.—Questions s'y rattachant—395.
- POSTE DE COCHERS. A la gare Bonaventure—269, 591. Coin Ste-Catherine et St-Denis—538, 591, 650, 689, Rue Sherbrooke—564, 591, 650, 688, 696. Rue Notre-Dame Ouest—564, 687, 697. Angle des rues Prince-Arthur et Mance—569, 591, 650, 688, 697, Prince-Arthur et Berthelet—674. Angle des rues Desrière poste, rue Berthelet—674. Angle des rues Ste-Cathériennes et St-Jacques—679. Angle des rues Ste-Catherine et St-Urbain—709. Angle des rues Ste-Catherine et Guy—709.
- POSTE DE POLICE. Sur le chemin Saint-Paul—804.
- POSTE DE POLICE No 13.—Honoraire re divers travaux 4, 178, 399. Soumissions re certains travaux—859.
- POSTE DE POMPIERS. Crédit—413, re entrée, caserne No 18,—p. 413. Location re poste temporaire—747, 773.
- POURSUITES. Règlement des poursuites re M. Daoust—221, re F Proulx et al vs. Cité—242.
- PRIVILEGES. Priviléges et franchises accordés à certaines compagnies—231.
- PROCEDURES. Contre M. J.-B. Baillargeon re construction d'une écurie—369, 488, 492. Contre certaines personnes re Ecoles Industrielles—370. Contre la Compagnie des chars Urbains—448, 863. Contre la Compagnie "Ottawa, Montreal and Eastern Ry."—109. re recouvrement des frais d'entretien des aliénés, etc. —564. Contre la M. S. R. Co., re établissement de nouveaux circuits—564. Contre le Forum—751, 800, re établissements de vues animées—751. Contre la "M. L. H. & P. Co." re arrérages de taxes—884. PROCLAMATIONS, re décès du Roi—288.
- PROTETS, re dommages—23, re tuyaux d'égout—23, re mauvaises odeurs—23. Aux propriétaires du patinoir "Forum"—90, re propriétaires d'immeubles, rues Plessis et autres—134, re entrepreneur du bain Lévesque—452, re Compagnie des Tramways de Montréal—492, re Compagnie J. W. Harris—493, re rues macadamisées, quartier Emard—750. De la "Montreal Locomotive Works"—800, re délais apportés à l'exécution de certains travaux—801.
- PUISARDS. Questions re puisards—597.
- PUITS.—Nettoyage de puits, quartier Laurier—642.
- Q
- QUALIFICATION FONCIERE, re abolition de la qualification foncière pour les charges de Maire et d'échevin—643, 652.
- QUESTION DE PRIVILEGE, re remarques faites par le Trésorier de la Ville au sujet de l'augmentation de la taxe foncière—791.
- QUESTIONS ET REPONSES.—
- QUESTIONS.—Par M. l'échevin Drummond—787, 864. Par M. l'échevin Judge—787. Par M. l'échevin Emard—787. Par M. l'échevin Brodeur—110, 383, 568, 597, 627, 641. Par M. l'échevin Lussier—441. Par M. l'échevin Prud'homme—110, 176, 202, 220, 383, 427, 596, 715. Par M. l'échevin Gauvin—220. Par M. l'échevin Carter—110, 134, 449, 641, 666, 694. Par M. l'échevin Lamoureux—110, 268, 427. Par M. l'échevin Ward—134, 202, 220, 427, 428, 627, 666, 715, 866. Par M. l'échevin Dubois—134, 176, 384, 734, 762. Par M. l'échevin Tétreau—134, 162, 176, 202, 220, 568, 762, 864. Par M. l'échevin LeTourneau—134, 176, 568, 627, 641, 666, 889. Par M. l'échevin Clément—162, 202, 383, 428, 627, 641. Par M. l'échevin Mayrand—162, 220, 597, 666. Par M. l'échevin Dandurand—568. Par M. l'échevin Turcot—162, 220, 310, 383, 428, 597, 627, 641, 864. Par M. l'échevin Roux—202. Par M. l'échevin Larivière—427, 675. Par M. l'échevin Boyd—441, 641. Par M. l'échevin N. Lapointe—568. Diverses questions 383. Par M. l'échevin Marcil—734, 864, 914. Par M. l'échevin Garceau—864.
- REPONSES.—A M. l'échevin Brodeur—91, 176. A M. l'échevin Ward—520. A M. l'échevin Mayrand—91. A M. l'échevin Boyd—716. A M. l'échevin Dubois 91, 625, 716. A M. l'échevin Garceau—94. A M. l'échevin Carter—716, 915. A M. l'échevin Judge—915. A M. l'échevin Clément—716. A M. l'échevin Tétreau—91, 451. A M. l'échevin Turcot—202, 333. A M. l'échevin Prud'homme—491, 621. A M. l'échevin Emard—519. Diverses—164, 451, 642, 664, 667, 675, 694, 892.
- QUITTANCES—79, 90, 110, 134, 162, 202, 241, 311, 323, 427, 441, 449, 488, 517, 562, 596, 639, 734, 916.
- R
- RAPPORTS re assistance municipale pour internement d'enfants sans tutelle, internements aux incurables et à l'asile des aliénés—748, re salles de vues animées, théâtres et salles de concert ayant payé la taxe requise—749, re installation d'un système pour donner de l'eau chaude aux bains Turcot, St-Denis et Papineau—799, re listes de terres en culture—807, re travaux permanents exécutés par le Département de l'Aqueduc—828. Rapport re permis de couper de la glace à la Rivière des Prairies—828, re système de filtration de l'Aqueduc, quartier Ahuntsic—828, re écurie de la rue Monkland—831, re travaux de macadamisage, quartier Emard—832, re accusations contre le contre-maître Groleau—838, re plaintes faites par Son Honneur le Recorder Dupuis—858, re travaux permanents, département de l'Aqueduc, re ouverture dans les murs du tunnel du Boulevard St-Laurent—878, re commis temporaires—885, re patinoir Forum—915, re propriétés, droits et priviléges de la maison d'Industrie de Montréal et dépôt appartenant à la Cité—800, re travaux de bactériologie—24, re épidémie de fièvre typhoïde—24, re éclairage électrique des rues—28, re élections—40, 42, 44, 46, 48, re coût du charroi de la pierre concassée—313, re inspection des établissements de vues animées—384, re l'approvisionnement d'eau—492, re liste expropriations annuelles—729, re pose de portes à clef, au mur de revêtement du port—729. Rapport du Docteur McCarry—730. Rapport dont la

publication a été ordonnée par le Conseil—741, re dommages causés à un transformateur de la M. L. H. & P.—745, re installation du système de télégraphe d'alarms, quartier St-Paul et Notre-Dame-de-Grâces 748.

**RAPPORTS ANNUELS.** Rapport du Trésorier de la Ville, 1909—p. 293. Estimation du revenu de la Cité pour l'année 1911—p. 798. Sur les crédits de 1911—p. 809, re état de la caisse au 31 décembre, 1910—p. 907.

**RECLAMATIONS,** re MM. Biron & Savignac—79. Diverses réclamations—6, 90, 91, 163, 203, 221, 241, 243, 311, 312, 314, 333, 384, 397, 441, 442, 491, 493, 539, 562, 563, 569, 599, 642, 666, 674, 695, 715, 734, 745, 788, 809, 826, 836, 883, 891, 904, 915, 916. Erreurs re certaines réclamations—335.

**REFERENDUM.** —Projet de référendum—428.

**REGLES DU CONSEIL**—Amendement à la règle 115—p. 269. A la règle 117—p. 864.

**REGLEMENTS—AMENDEMENTS.** Règlements re inspection des chaudières—652, 688. Règlement, re pain—687, 778, 790, 791, 797. Règlement No 372—p. 838, re taximètres appliqués aux voitures de place—787, 873, re vente d'armes à feu—845, re érection d'une passerelle—839, re édifices sur la rue Bishop 865, sur la rue Angers—865, re amendement du règlement No 401—p. 865, re construction d'édifices sur certaines rues—866, re amendement du règlement No 404, re enseignes électriques—p. 866.

**REGLEMENTS AMENDES.** Nos 182, 236, et 313, re taxes—10. No 302, re commerçants licenciés,—177 No 296 re marchés—p. 179. No 362 re taxes—p. 179, re vente de journaux—522, re règlement No 328 re fermeture de bonne heure des magasins—522, re pain—651, 706, re plomberie—717, re règlement No 145, re chaudières à vapeur—113, re règlement No 399, re licences des colporteurs—216, re règlement No 339 re taxes—244, re règlement No 339 re construction sur la rue Ste-Catherine—245, 400, re règlement fermeture des buvettes—245, re règlement de la Ville St-Louis—245, re règlement des déchets—381, re règlement No 391, re construction d'édifices—400, re règlement No 260, re bâtiments—431, re règlement re pesanteur du pain—589, 687. Règlement No 304, re inspection des Viandes—612, règlement No 210, re chemin de Fer Urbain de Montréal—613.

Protestations—re fermeture à bonne heure des buvettes—264, 310.—re fermeture à bonne heure des épiceries—268, re fermeture à bonne heure des pharmacies—651.

**REGLEMENTS ADOPTES.** No 400—p. 192; —No 401 p. 193; No 402—p. 195; No 403—p. 213; No 404—p. 259; No 405—p. 281; No 406—p. 283; No 407—p. 423; No 408—p. 424; No 409—p. 461; No 410—p. 537; No 411—p. 637; No 412—p. 638; No 413—p. 721; No 414—p. 722; No 415—p. 797; No 416—p. 875; No 417—p. 876.

**REGLEMENTS,** re annexion de Notre-Dame de Grâces—15, re vues animées—522, re expropriation de la "M. Water & Power Co."—139, re automobiles—642, re annulation de règlements de la Ville St Louis—139, re fermeture à bonne heure des buvettes—139, 162, 164, 265, 310, 321, 386, 644, re s'rènes d'automobiles—380, 600, 813, Nos 344 et 383 re trottoirs—178, re circulation des voitures lourdes dans DeLorimier—699, re voitures—179, re circulation—564, 699, re circulation d'autos, rue Simpson—590, 600, re circulation de voitures et de piétons au coin des rues—590, 600, re enseignes lumineuses—599, 644, 652, re construction dans Notre-Dame de Grâces—840, re emprunt de \$5,000,000 p. 893, re emprunt de \$1,000,000—p. 893, re emprunt de \$1,500,000—p. 893, re emprunt de \$4,500,000—p. 918.

**REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES.**—332, 591, 786.

**REPARATIONS.**—Porte percée dans l'antichambre du Conseil, 196—A la salle du Conseil—241, 413.—Electroliers pour la Salle du Conseil—335, 430—Au Chateau Ramsay—, 569. Hôtel-de-Ville de DeLorimier—385. Au toit de l'Hôtel-de-Ville—399, 563.—Salons du maire—441. Hôtel-de-Ville du quartier Emard—673, Crédits—384, 385, 399, 413, 441, 563, 569, 673.—

**SOUMISSIONS** re réparations à l'Hôtel-de-Ville du quartier Emard—728, 747, Poste de Pompiers, quartier Laurier—747.

**RUES.**—**OUVERTURE:**—Certaines rues du quartier DeLorimier—164, rue de LaMontagne—164, rue Clermont—414, rue Guy—164, rue Stadacona—197, 762, rue Mes-

sier—197, rue Parthenais—197, rue Masson—197, rue St-Jérôme—197, rue Fullum—197, rue Hutchison—268, rue Sherbrooke Est—381, 520, rue Vinet—520, 889, rue Boyce—520, Boulevard St-Joseph—709, rue Drolet—710, rue Beaubien—710, rue Villeneuve—710, Parc Lebrun—858, Crédits—414, 642, 695.

**FERMETURE**—Certaines rues du Quartier St-Jacques—176, 381.—

**PROLONGEMENTS**—rue Alma—397—Avenue 7e et 8e, quartier Emard—538—Notre-Dame, ouest—695, 746, Préfontaine—747—rue Roy—814,—Chemin de la Côte des Neiges—815—Chemin Ste-Catherine—815, rue Masson—815,

**CHANGEMENTS DE NOMS:**—Diverses—714, rue Bernard—241, 442, certaines rues du quartier Bordeaux—624, chemin de la Côte St-Luc et de l'avenue de la Montagne—696, Contributions foncières re ouverture de rues—268.

**CREDITS**—re nivellation de rues—370, 384, 397, 413—Cessions de la rue St-Hypolite—398, une partie de la rue Chamblay—398. Avenues Dunmore et Sterling—539, rue Hood—539, rue Fortier—569, certaines rues—598, 600, 668, 678, 735, 763, 789, 799, 916, certaine partie de la rue Bercy—642, Grande avenue—667, rue Hochelaga—695, avenue Harvard—726, 735.

**INSCRIPTIONS DE RUES**—Diverses—714, 892, rue Gilford—429, rue St-Elie—611, rue Iberville—667, crédit pour arrosage et nettoyage des rues—397, 451, 539, Cession de certaines rues par la "Amherst Park Land Co."—493, 600, virements de fonds re

**MACADAMISAGE ET NIVELLEMENT DES RUES**—624, Chemin de la Côte St-Paul, Elargissement—642.

## S

**SQUARES.**—Crédit pour améliorations—311,

**SQUARE VICTORIA**—améliorations—311,

**SQUARE PLACE D'ARMES** re clôture—427, 452, crédit—452.

**SUBVENTIONS.**—Ecoles du soir catholiques et protestantes—29, 90, à Dame W. F. Mackay—79. Union des Municipalités Canadiennes—91. Pour la construction de l'Arsenal du 65e régiment—130. Dames du Bon Pasteur—240. Institut Technique de Montréal—244, 384. "Goutte de Lait"—334. Aux familles des victimes de la catastrophe du "Herald"—416, re sinistres de Campbellton—488, 590. re convention de la "Natural Ice Association of America"—674. Aux maternités—735. Hôpital Ste-Justine—746. Hôpital Alexandra—748, 838. Hôpital St-Paul—748, 838. re assistance publique—775. Orphelinat St-Arsène—776. Hospice Ste-Cunégonde—799, 804. A diverses institutions de charité—914.

## T

**TABLEAUX SYNOPTIQUES.**—

**SOUMISSIONS** re dalles de passerelles et de trottoirs—592, re pierre de bordure—592, re trottoirs en composition—594, re pavage en asphalte—594, re établissement de pavage en bloc—620, re fourniture des huiles—506, re tuyaux et radiers en terre cuite et vitrifiée 506, re fourniture des peintures et des huiles—525. re fourniture de sable—526, re fourniture de fonte de fer ou de cuivre—528, re fiches et clous en fil de fer—541, re brique—541, re fourniture de bois—554, re ciment—556, re ferronnerie—556, re divers matériaux—576, re asphalte—581, re trottoirs en dalles—581, re pavés en pierre—582, re pavés artificiels—582, re trottoirs en asphalte—582, re pose de pierres—584, re poudre inorganique—584, re pavage en pavé d'Asphalte comprimé—584.

**TAXES.**—Taxes d'égouts, quartier St-Denis—6, taxes dues par les contribuables du quartier DeLorimier—163, taxes re expropriation de la rue Hutchison—198. Taxes re taxi-autos—198. Taxes d'eau—Statistique—341. Remise de taxes d'eau—381. re propriété rue Barré—828, taxes re vues animées—381, 807. Perception des arrérages de taxes—884. Escompte sur les taxes. Crédit remboursé—518. Perception de taxes, quartier Notre-Dame de Grâces et Emard—599, 716. re droit de vote pour ceux qui n'ont pas payé leurs taxes—643. Protestation re paiement de la taxe d'eau par les propriétaires—693, re augmentation du taux de la taxe foncière—859.

**TELEPHONE BELL CO.**—Permis de poser des fils dans

certaines rues—242. Révocation de certaines résolutions—335. Permis de construire certains conduits—429, 598, re taux et conditions pour les quartiers nouvellement annexés—640, 661, 914. re enlèvement de poteaux, rue Mont-Royal—750, re lignes d'échange additionnelles—883.

**TERRAINS.**—Terrains offerts—197, 789. Vente de terrains—242, 243, 596, 837. Terrains cédés—370. Achats de terrains—380, 429, 442, 624, 667, 728. Offre de la "Terrace Land Co."—333. Offre de la Central Park Land Co."—335. Offre de la "Crystal Spring Land Co."—519. Crédits—521. Terrains en culture à \$50 l'arpent Sault-au-Récollet—p. 131.

**TRAVAUX PUBLICS.**—Direction des travaux publics, bureau de l'Ingénieur en chef—901. Usage d'une habitation construite à l'entrée de l'aqueduc—908. Notation d'ingénieurs mécaniciens—908. Assemblées des ingénieurs—858.

**TRAVERSES A NIVEAU.**—Résolution re traverses—240, 385, 728.

**TRESORIER DE LA CITE.**—re requêtes à l'effet de nommer des curateurs aux biens des insolubles—111. re validité de certaines transactions—397.

**TROTTOIRS.**—Virements de fonds—111, 441, 519, 915. Sablage de trottoirs—837. Trottoirs permanenpis—242, 311, 334. Asphalté "Bermudez Lake."—335. Crédits—311, 385, 397, 442, 490, 563, 569, 641, 642, Crédit re nettoyage des trottoirs—915. Trottoirs en composition—334. Trottoirs en pierre bleue de New-York—450. Trottoirs en asphalte—334, 449, 450. Trottoirs en ciment—428, 449, 450.

Avenue des Pins—385. Rue Déséry—396. Rue Guy—429. Rue St-Hubert—442. Avenue Dominion—450, Rue Aylwin—450, Notre-Dame-de-Grâces—641, rue Milton—569, Rue Ste-Catherine—563, rue St-Denis—450, rue Beau-bien—450, rue Sherbrooke—450, rue Prince Arthur—451, rue St-Charles—490, rue St-Urbain—539, re substitutions de dalles Danforth aux dalles New-York Blue-stone—430, 454. re changements de matériaux—451, 674. re substitutions de mastic d'asphalte à pierre bleue de New-York—454. Crédit re nivellation rue St-Jacques—641.

**TUNNEL.**—Boulevard St-Laurent—312, rue Ontario—413, 625. Avenue Butler—884. Agrandissement du tunnel de la Pointe St-Charles—884. Crédits—413, 625.

**TUYAUX.**—Tuyaux à eau—25, 91, 268, 370, 809, 860—Permis de poser un tuyau à la "Canadian Rubber Co."—91. Crédits—242, 268. re tuyaux de plomb—413. Permis accordé à "Canada Sugar Refinery Co."—564, re pose d'un tuyau, avenue Papineau—564.

## V

**VENTE.**—Chevaux—111, 334, 452, 674, 750, 916. Acte de vente passé entre la Ville St-Louis et Madame Lyman—203. Terrains—242, 243, 596. Résidus de propriété—312. Vieux matériel, 788, 800. Prohibition de vente de cigarettes aux enfants—93. Matériaux de construction expropriation en rapport avec le tunnel du Boulevard Saint-Laurent—519. Propriété à vendre—749. Tuyaux—803. re Vente de terrain à la "Montréal Trust Co."—859.

**VIREMENTS DE FONDS.**—re trottoirs—111, 441, 519, 915. Services des Incendies—177, 675. re pavages—569.

**BUREAU DES COMMISSAIRES.**—241, 333, 429, 430, 441, 452, 539, 599, 666, 716, 735, 788, 809, 891.

**VOIRIE.**—242.

**POLICE.**—242.

**ECLAIRAGE.**—336.

**EGOUTS.**—429.

**AQUEDUC.**—6. re MACADAMISAGE ET NIVELLEMENT de rues—624.

**VOIES SOUTERRAINES.** re demandes de franchise—201.

**VOIRIE.**—Chemin d'hiver entre Laprairie et l'avenue Ash—23, compte—29. Fourniture diverses—31, 335. Contrat re numéros de licences—674. Achats de noms de rues et numéros de maison—31. Tuyaux en grès—369. Ferrienne—369. Huiles—370. Ciment artificiel—370. Briques—370. Suspensions relevées—27. Réajustement de salaires—66. Changements dans les divisions des bureaux du département de la Voirie—887. Crédits—91, 242, 429, 490, 518, 642. Virement de fonds—242. Pierailles, pavés en pierre, pierre à macadamiser, etc. Contrats—335, 396. Pompes à vapeur—563.

**VOTES.**—EMIS DANS LA COMMISSION DES FINANCES. re nomination du vice-président des Bureau des Estimateurs—2, re augmentation de salaires—2.

**EMIS AU CONSEIL.** re amendements à la charte—838, 917, re règle 117—p. 864, re égouts, quartier St. Denis—890, re patinoir Forum—915, re adjudications diverses—7, re bibliothèque Gagnon—8, re paiement d'un montant à M. James A. Wilder—80, re amendements à la charte—92, 136, 137, 138, 166, 167, re salaires des journaliers—112, re changements dans le personnel de la Voirie—113, re employés du service de l'Eclairage—134, re fermeture à bonne heure—164, 266, 321, 323, 386, re construction d'un boulevard—177, re honoraires, re Poste de Police No. 13—178, re emploi de la langue française—202, re expropriations des rues Guy et de la Montagne—222, re personnel du Département des Parcs, 223, re règlements amendés—244, 245, 400, re liste des salaires—264, re comptes de la M. L. H. & P.—113, re nouvelles routes par M. S. R.—414, re montant voté au sujet de la catastrophe du "Herald"—415, re projet de référendum—428, re propriété "Redpath"—443, re trottoirs en ciment—449, re accusations portées contre employés municipaux—453, re dalles de pierres—454, re contrat pour la construction d'un égout à Rosemont—489, re égout, rue Hutchison—490, re salaire des employés aux travaux municipaux—490, re usage de la salle du Conseil—517, re contrat pour fourniture de charbon—518, re réception civique de Son Eminence le Cardinal Vannutelli—520, re drapeaux—564, re contrat avec la M. L. H. & P.—570, re contrat pour la construction d'une prise d'eau—570, re travaux de pavage, avenue Mont-Royal—596, re fermeture à bonne heure des buvettes—613, re assemblées du Conseil le soir—614, 623, re bonus de \$10,000, p. 614, re qualification foncière—643, re droit de vote aux contribuables qui n'ont pas payé leurs taxes—643, re règlement pour la fermeture à bonne heure des buvettes—644, re cessions de certaines rues—668, re égout dans Rosemont—696, re assemblées du Conseil, l'après-midi—698, re règlement re pain—737, 778, re amendements à la charte—763, re engagement d'évaluateurs—788, re "Montreal agrandi"—790, re démission du Docteur Laberge—836, Conseil re crédits pour 1911, pp. 809, 810, 811, 812, 813, 814.

**EMIS DANS LA COMMISSION DE POLICE.** re divers honoraires—3.

**EMIS DANS COMMISSION SPECIALE D'ENQUETE.** re travail des Estimateurs, re discussion—689.

**EMIS DANS LA COMMISSION DES INCENDIES ET ECLAIRAGE.** re comptes en souffrance—20, re soumission pour fourniture diverses—22.

**EMIS A LA COMMISSION SPECIALE DE LEGISLATION.** re amendements à la charte—106, 130, 153, 154, 155, re règlement, re pain—707.

# TABLE OF CONTENTS

## VOLUME VII

FEBRUARY 1910 — FEBRUARY 1911

(The numbers that follow the items indicate the pages)

### A

**ADVERTISEMENTS.**—Account received for advertisement in the Canadian Official Railway Guide—859.

**ANNEXATION.** Value of cultivated lands annexed to St. Denis ward—198. Rate of postage of letters in the annexed wards—448, 517, 609, 627. Fire and Police protection in Emard, Ahuntsic and Longue Pointe wards—448. Refund to the citizens of Montreal residing in the recently annexed wards the tolls collected—597. Notice "re" free passage—597. Telephone at the same rate and condition as for citizens of the City—640, 661. Payment of permanent sidewalks in Notre-Dame de Grâces ward—710. Resolution "re" municipality refusing annexation—734. Assessment roll for the town of St. Paul—824. Statement of cultivated lands—864. Works, Laurier ward—242.

**ANNUITY to widow, O'Connell**—384.  
**ASSOCIATION, MONTREAL CITIZENS**—196. Opposition to the annexation of municipalities to other municipalities—197. Number of representatives of the City in the Provincial Legislature—913. Meeting of the Mayors of all the municipalities on the Island of Montreal—913.

### B

**BATHS, PUBLIC.**—Appropriations—311, 429, 442, 492, 641, 788. Purchase of fire hose—442. Telephone in public baths—878. Papineau bath, service pipe—25, 442. St. Paul road—804. St. Henry bath, contract for the erection—312. Supplies required—641. Bath in Laurier ward—429, 442. St. Denis ward—442. Emard and St. Paul wards—640, 675. St. Joseph ward—676. Turcot Lodgings of the caretaker—878. Hot water for Turcot, St. Denis and Papineau baths—799.

**BELL TELEPHONE CO.** Permission to lay wires in certain streets—242. Repealing of certain resolutions—335. Permission to lay conduits—429, 598 "re" rates and conditions for recently annexed wards—640, 661, 914. Removal of poles on Mont-Royal Ave.—750. Additional exchange line—883.

**BILLS OF COSTS.** Messrs Blake & Redden—79. Messrs Péllissier & Wilson—79. Messrs Campbell & Co.—91. Messrs Bisaiillon & Brossard—134. Messrs Meredith & Co.—441, 452. Various—163. Messrs. Laurendeau & Co.—441. Messrs. Belcourt & Ritchie—452. C. D. Gaudet—429. M. A. Mitchell—397. Messrs. Laurendeau, Pelletier & Pelletier—491. Messrs. Bastien & Co.—642. Appropriation "re" Bills of costs—673, 836. **BLOCKS, scoria.**—334, 442. Stone—334. Granite—335. Asphalt—337. Contract "re" New-York Blue Stone—334. Appropriations—442. Blocks "re" subway—335. Curbstone—335.

**BOARD OF COMMISSIONERS.** Inquiry into the civic administration and conditions of la Ville St. Louis—79. Appropriations—134, 163, 311, 370, 666, 695, 696, 715, 717, 734, 735, 788, 836. Use of the French language—202, 203. Reports of meetings published in the "Municipal Gazette"—716, 735, 745. Appointment of the staff—312. Appointment of a Commission of compe-

tent experts to report on all the sprinkler systems existing in Montreal—369. Appointment of a secretary—725. Appointment of employees who are nominees of the Board of Commissioners—880. Reports of meetings—396. Rooms where meetings are to be held—724, 725. Statement showing the franchises and privileges granted to companies, corporations or individuals—905. Consideration of certain questions "re" by-laws—787. To vary funds—241, 333, 429, 430, 441, 452, 539, 599, 666, 716, 735, 788, 809, 891.

**BONUS To the John W. Peck Co.**—790, 836. To the John McDougall Caledonian Iron Works Co.—614.

**BOULEVARDS.** Application for the establishment of boulevards—177, 199, 381.

**BRIDGE.** Bridge on St. Catherine street east. Questions connected therewith—395.

**BUDGET.** Apportionment of the amount voted in the budget—886.

**BY-LAWS.** Amendments "re" inspection of boilers—652, 688. By-law re bread—687, 778, 790, 791, 797. By-law No. 372—p. 838, "re" taximeters for vehicles—787, 873, "re" sale of fire-arms—815, "re" erection of an overhead bridge—839, "re" buildings on Bishop street—865, on Angers street—865, amendment to by-law No. 401, p. 865, "re" erection of buildings on certain streets—866, "re" amendment to by-law No. 404 "re" electric signs—866, No. 182, 236 and 313 "re" taxes, p. 10. No. 302, "re" licensed traders—177. No. 296 re markets—179, "re" sale of newspapers—522, by-law No. 328 "re" early closing of stores—522. "re" bread—651, 706, "re" plumbing—717, "re" by-law No. 145, "re" boilers—113, "re" by-law No. 399 concerning the license on peddlers—216, "re" by-law No. 339 "re" taxes 244, by-law No. 399 "re" buildings on St. Catherine street—245, 400, re by-law concerning early closing of saloons—245, 400, "re" by-law of Ville St-Louis—245, "re" by-law concerning garbage—381, "re" by-law No. 391 concerning the erection of buildings—400, by-law No. 260, re buildings—431, by-law re bread—589, 687. By-law No. 304 concerning the inspection of meat—612, by-law No. 210 against the Montreal Street Railway Co.—613, protests "re" early closing of saloons—264, 310, "re" early closing of groceries—268, "re" early closing of drug stores—651.

**BY-LAWS.** Adopted—No. 400—p. 192; No. 401—p. 193; No. 402—p. 195; No. 403—p. 213; No. 404—p. 259; No. 405—p. 281; No. 406—p. 283; No. 407—p. 423; No. 408—p. 424; No. 409—p. 461; No. 410—p. 537; No. 411—p. 637; No. 412—p. 638; No. 413—p. 721; No. 414—p. 637; No. 412—p. 638; No. 413—p. 721; No. 414—p. 722; No. 415—p. 797; No. 416—p. 875; No. 417—p. 876. By-laws "re" annexation of Notre-Dame de Grâces—15 "re" moving picture—522 "re" expropriation of Montreal Water & Power Co.—139, "re" automobiles—642, to annual certain by-laws of Ville St. Louis—139, "re" early closing of bars—139, 162, 164, 265, 310, 321, 386, 644, "re" automobile sirens—380, 600, 813; No. 344 and 383 "re" sidewalks—178; re heavy traffic in Delorimier ward—699; "re" vehicles—179; "re" traffic—564, 699; "re" traffic of autos on Simpson St.—590, 600, re traffic of vehicles and pedestrians at street corners—590, 600; "re" illuminated signs—599, 644, 652;

"re" erection of Buildings in Notre-Dame de Grâces—840, "re" \$5,000,000 loan—893; "re" \$1,000,000 loan—893; "re" \$1,500,000 loan—893; "re" \$4,500,000 loan—918.

C

**CAB-STAND.** At Bonaventure Station—269, 591. Corner St. Catherine and St. Denis—538, 591, 650, 689, 709. Sherbrooke St.—564, 591, 650, 688, 696, Notre-Dame St. West—564, 687, 697, corner of Prince Arthur and Mance streets—569, 591, 650, 688, 697 "re" change of cab-stands—650. Appropriation "re" cabstand on Berthelet St.—674. Corner of DesRivières and St. James sts.—677. Corner of St. Catherine and St. Urbain streets, Corner of St. Catherine and Guy streets—709.

**CANADIAN NORTHERN RAILWAY OF QUEBEC,** "re" absence of fences and gates—623.

**CANADIAN PACIFIC RY.**—Deed between said company and the City "re" sewers in Rosemont—111, 165. "re" closing of streets—176, "re" leasing of closed streets and lanes—197. Performance of certain works—221. Crossing at DeGaspé street—311, "re" town of St. Louis station—383, "re" use of French language—396, "re" railway track on the wharves—408, "re" siding on St. Patrick street—430, 599, "re" gates in Côte-des-Neiges ward—489. Contract "re" laying of a pipe in Papineau Avenue—564, "re" roadway for vehicles and citizens on Lachine bridge—598, 664, "re" branch line corner of Forsyth and Moreau streets—626, "re" high level crossing, Laurier ward—695.

**CANAL, GEORGIAN BAY,** Approval of Council "re" Georgian Bay Canal—715.

**LACHINE CANAL.** Report "re" accidents and drownings—520.

**CEMETARY.** Cemetery at Point St. Charles—91.

**CENTRAL LIGHT, HEAT & POWER CO.** Erection of poles—430, 521.

**CHARTER.** Notice in connection with amendments to the Charter—87, 92, 93, 105, 106, 107, 130, 131, 132, 135, 152, 159, 165, 167, 861. Amendments to the Charter—121, 145, 345, 847. Appropriation "re" printing of the Charter—716. Appropriation voted "re" amendments to the Charter—134, 152, 838, 891, 909. Consideration of various amendments to the charter—165, 167, 197, 198. Amendments "re" expropriation of the Montreal W. & P. Co.—221. Accounts in connection with amendments to the charter—408. Copies of the charter and its amendments for the members of Council—665. Proposed amendments "re" toll gates—676. Proposed amendments—763, 778, 779, 780, 781, 813, 814, 815, 833, 838, 863, 891, 909. Additional amendments to the charter—910, 917.

**CHILDREN'S MEMORIAL HOSPITAL.** Petition—242.

**CITY ATTORNEYS.** Instructions anent applications on the part of companies or private individuals affecting the City—624.

**CITY COUNCIL.** Installation of the Council for 1910-12, p. 60. Valedictory of Ex-Mayor Payette—60. Address of His Worship Mayor Guérin—61. Reply by Ald. L. A. Lapointe—63. Loan of certain sums—71. Reception to Count de Lesseps—395. Appointment of an acting Mayor—71, 285, 488, 678. Account "re" trip to London—384. Debate "re" appointment of standing Committees—71. Resolution of sympathy anent the death of His Majesty King Edward VII—285. Draft of codification or consolidation of the Rules of Council and Committees—78, 92, 107. Appointment of an Alderman to replace Ald. Resther—733. Draft of codification or consolidation of all the by-laws of the City of Montreal—79, 92. Account "re" delegation to Quebec—380. City's contribution towards the International Eucharistic Congress of Montreal—90, 110, 331, 491. Delegation to the Quebec Sanitary Services Convention—370. Compilation of the Rules of Council—93. Revision and contestation of the assessment rolls—197. Trip of the Mayor to London—371. Cablegrams of His Worship the Mayor "re" death of King and reply of Her Majesty the Queen—310. Acknowledgment from Governor General—310. Protest against the action of different companies as regards the French language—396, report submitted to Council—401, 427. Appropriation "re" salary of a messenger—562. Report "re" flags—564. Reports submitted to Council—734. Resignation of Ald. Prud'homme as acting-mayor—596, 622. Protests against the insults of the Mayor

of Rome—601, 610, 612, 621. Meetings of Council in the evening—614, 623. Remuneration—733. Meetings of Council in the afternoon—698. Resolution anent the City Council meetings—639, "re" extension for a period of 2 years of the term of office of the Mayor and Aldermen—711, "re" meeting of Council on Monday—641. Protest against the resolution anent the Mayor of Rome—673, 786. Amendment of Rule III of the Rules of Council—679, "re" reports of meetings of the Commissioners—679. Oath of Mayor and of Commissioners—722.

**CITY HALL.** Certificate of births in booklet form—25. Report of Mr. L. R. Montbriant "re" mosaic floor—33. Appropriations—397, 490, 598.

**CITY TREASURER.** Re petition for the appointment of curators for insolvent estates—111, "re" validity of certain transactions—397.

**CIVIC EMPLOYEES.** Changes in the staff of some departments. Appointments of employees, Salaries, etc.—1, 880. Increase of salary—2, 5, 90, 163, 176, 891. Appointments—5. List of salaries—262, 268. Appropriation "re" salary—333, 397. Increase of the salary of the Mayor, the Commissioners and the City Attorneys—414. Increase of salaries—440, "re" salary of a Chief Engineer of Municipal works—764. Treasurer's department—salaries—642, salaries, appointments "re" engagements, etc., etc.—809, 810, 811, 830. Appointment of officials—836. Appropriation for salaries of additional clerks—837. Appropriation "re" salaries—493, 519, 564. Appointment of Mr. Bolté as fair wages officer—490.

**CITY CLERK OFFICE.** Changes required—115.

**HYGIENE & STATISTICS.** Salaries—24, 25, 26, 335.

**PARKS AND FERRIES.** Increase of salary—18, 223. Appointment—18, 223.

**FIRE AND LIGHT.** Appointments—20, 333, salaries—20, 202. Certain recommendations anent employees—134.

**ROAD DEPARTMENT.** Appointments—23, 31, 66, 67, 68, 69. Salaries—65, 66, 67, 68, 69, 70. Change in the staff—113.

**MARKET DEPARTMENT.** Appointment—25, Salary—335.

**POLICE DEPARTMENT.** Appointment—27, 203, 727. Reinstate—80. Promotions—221. Dismissal—221. Salary—441.

**ASSESSORS DEPARTMENT.** Salary—29. Temporary services of a stenographer and typewriter—29.

**WATER DEPARTMENT.** Salaries—163, 442.

**FINANCE DEPARTMENT.** Salaries—335.

**INCINERATION DEPARTMENT.** Adjustment of salary—221.

**LAW DEPARTMENT.** Stenographers—268.

**LICENSE DEPARTMENT.** Salaries—431.

**BOILER INSPECTION DEPARTMENT.** Salary—335.

**BUILDING INSPECTOR'S DEPARTMENT.** Salaries—335.

**ASSESSORS DEPARTMENT**—539.

**CITY HALL DEPARTMENT.** Salary—335.

**RECORDER'S COURT.** Salary—441.

**CLAIMS,** from Messrs B'ron & Savignac—79. Various claims—6, 90, 91, 163, 203, 221, 241, 243, 311, 312, 314, 333, 384, 397, 441, 442, 491, 493, 539, 562, 563, 569, 599, 642, 666, 674, 695, 715, 734, 745, 788, 809, 826, 836, 883, 891, 904, 915, 916. Errors anent certain claims—335.

**COAL.** Contract awarded "re" coal—163, 333, 412, 518. Orders for anthracite coal—408, 409.

**COMMITTEES, SPECIAL,** "re" Receptions—81, 139, "re" Annexations—81, 108, 127, "re" Revision of By-laws concerning the erection of buildings in the City of Montreal—81, 157, 369, "re" Legislation—81, 92, 105, 151, 159, "re" Investigation in "re" constable Pelletier—111, "re" codification and amendments to the different by-laws concerning Health—113. "re" Pension Fund for civic employees—139. "re" administration of the Police Department—159, "re" Investigation anent charges brought against Mr. R. Bauset—163, "re" Municipalisation of the lighting of streets and public buildings—369, "re" Electric Services—399, 411, 492. Appointment of the members of different Committees—427, "re" Investigation concerning the masonic lodge Emancipation—440, "re" embellishment and improvement of Montreal—448, "re" delivery of letters in the different wards—517, "re" investigation anent the flags—540, "re" revision of assessment roll—611, "re" suppression of useless noise and

smoke in the City—640, "re" investigation anent complaints "re" valuation of properties—665, to establish institutions for the reception of destitute persons—676, to codify and revise the City Charter and By-laws—679, "re" use of gullies—693, "re" Commutation of toll-gates—694, "re" library—698, "re" methods to be adopted in order to increase the revenue of the City—698, "re" consideration of the question of greater Montreal—711, "re" out-door relief service—714, re investigation anent estimates and plans of the sewers in St. Denis ward and elsewhere—890, "re" charges laid by Mr. Millette against certain civic employees—440, "re" reports, meetings with close doors or not—453. Appropriation—453.

**ANNEXATION.** Annexation of Notre-Dame de Grâces—15. By-law "re" said annexation—15, 108, 158, 160, 173, 174, 175, 196, 332. Appointment of the members of said committee—81, 427. Annexation of Notre Dame des Neiges—108, 239, 333. Annexation of Tetreauville—333. Annexation of Rosemont—108, 128, 333. Annexation of the Town of Bordeaux—108, 128, 173, 333. Annexation of Ahuntsic—108, 129, 158, 332, Annexation of Sault-au-Récollet—108, 159, 662, 665. Annexation of Maisonneuve—158, 662, 665. Annexation of Verdun—108, 159, 662, 665. Annexation of St. Paul—108, 127, 174, 332. Annexation of Ville Emard—108, 129, 159, 304, 332. Annexation of Cartierville—108, 662, 741. Annexation of St. Laurent—108, 128, 173, 662. Annexation of Beaurivage—129, 333. Annexation of Westmount—662, 665, 711. Annexation of Outremont—662, 665, 711. Annexation of Lachine—662, 665, 711. Annexation of St-Pierre-aux-Liens—662, 665. Annexation of Cote St. Luc—662, 758. Annexation of certain municipalities—244, 675. Opposition to the adoption of any proposed law, "re" annexation of certain territories to the municipalities adjoining Montreal—112, 128, 160, 165, 197, 204. Delegation to Quebec—164, 174, 199, 204. **SPECIAL COMMITTEE** appointed to confer with authorities of the Montreal Street Ry Co.—meeting—707. **SPECIAL COMMITTEE** appointed to draft the basis of an arrangement between the City and the Montreal Street Ry Co.—Report of meeting of the 30th November—752. Report of meeting of the 2nd December—755. Report of meeting of the 7th December—781. **SPECIAL COMMITTEE** "re" Turnpike Roads—meetings. 808, 825, 864, 888. Report—891. **SPECIAL COMMITTEE** "re" Institutions for destitute persons, meeting—782. **SPECIAL COMMITTEE** "re" erection of a Wharf at St. Helen's Island. Appropriation—591. Meeting—591, 609. **SPECIAL COMMITTEE** "re" Flags. Meeting of the 14th September—545. Report "re" flags—564. **SPECIAL COMMITTEE** to investigate certain charges against constable Pelletier. Meetings—175, 200, 229, 310, 367, 368. Amount voted—176. Accounts—367. Discussion anent the dismissal of constable Pelletier—371. **SPECIAL INVESTIGATION COMMITTEE** "re" Alderman Larivière. Report of meeting held the 23rd November. Various questions—65, 66. **SPECIAL INVESTIGATION COMMITTEE** "re" assessors and their qualifications—678. **SPECIAL COMMITTEE** "re" establishment of Parks and Playgrounds. Purchase of properties—685. **SPECIAL COMMITTEE** "re" exhibition. Appropriation "re" exhibition at Montreal—595, 600. Exhibition at St. Helen's Island—611. **SPECIAL COMMITTEE** "re" Pension Fund. Pension fund for civic employees—217. Meeting—217, 601. Members—427. Appropriation—218, 243. Resolution concerning pension fund—640. Meeting—784. **SPECIAL LEGISLATION COMMITTEE.** Appointment of members—81. Notice in connection with amendments to the Charter—87, 92, 93, 105, 106, 107, 130, 131, 132, 135, 152, 159, 165, 167, 861. Petition "re" levying of a tax on foreign longshoremen—105. Ballot paper—105. Law concerning boilers—105, 129, 152, 153. "re" different expropriations—151, "re" Metropolitan Commission of Parks—151. Various expenses—152, 860, 915. Meeting—159. Appropriation—860. Court for young offenders—159, "re" Civic Library—160, "re" Licenses granted to traders on public markets—199, 379, 407, underground railway—199, tunnel under the St. Lawrence river—214, £1,000,000 loan—214, 216,

230. Report on work of the delegation to Quebec—243, re drafting of the charter and by-laws—393. Invitation to the Pharmaceutical Association "re" early closing of stores—590, division of wards which contain more than 6000 voters—643, amalgamating tramway companies—693, right to vote granted to members of the Board of directors of joint stock companies—777, redistribution of wards—777, 863. To appear before the Private Bills Committee of the Legislative Assembly and of the Legislative Council "re" M. S. R. Co.—890. Various questions referred to the Legislation Committee—610.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" Greater Montreal—Meeting—783. Discussion "re" extension of the City—790.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" Montreal W. & P. Co.—863, 890. Meeting—911.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" municipalisation of certain public services. Meeting—411, committee of electric service—411.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" Gullies. Meeting—758, 832, "re" Renaud Gullies—917.

**SPECIAL COMMITTEE ON RECEPITIONS.** Meeting held on the 16th March—139. Appointment of members—427. Appropriations—220, 311, 332, 370, 425, 430, 481, 494, 518, 578, 599, 602, 915, "re" reception of a delegation from Bristol, England—494, Convention of the Royal Arcanum—309, convention of the Order of Canadian Foresters—309, 425. Circulation Manager of United States and Canada Newspapers—331, Convention of the National Association for the Prevention of Tuberculosis—331, Reception to the "Association des Artisans Canadiens-Français"—481. Thanks from the Society Royal Arcanum—331, 332. Thanks from the National Association for the Prevention of Tuberculosis—368. Thanks from the Count de Lesseps—412, 425. Thanks from the City Council of Toronto—595, visit of the Indian Prince Gaewar-de-tion—411, 425, 462. Visit of a group of Students from Baroda—411, 425, American Press Humorists Association—412, 425. Accounts—412, 462, 494, 504, 515, 516, 577, 602. Reception of Snowshoers—894, 915.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" revision of by-laws concerning the erection of buildings—81. Meetings—157, 662, 704. Appointment of experts—162, 697, 705, "re" suggestions of Aldermen "re" revision concerning building by-laws—914.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" outdoor relief service. Meeting held the 1st December—754.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" Commutation of Tolls in the recently annexed wards. Meetings—708, 757, 758.

**SPECIAL COMMITTEE** "re" work of Assessors. Meetings—686, 689.

**MONTREAL STREET RY CO.** New routes to establish—379, 385, 409, 414, 415, 427. Proceedings against said Company—448, 863, difficulties in Mount-Royal ward—676.

**ST. MICHAEL ROAD CO.** "re" purchase of the roads of said company—624. Montreal Tramways Co.—New route to establish—640. Route on Iberville street—623, 710, 717. Meetings "re" difficulties between the City and said Company—752, 755, anent the establishment of its system in Bordeaux ward—914, route on the 33rd Avenue, Villeray—626. Service in Bordeaux ward—491.

**CONVENTIONS.** At Syracuse. Appointment of a delegate—370. At St. Paul. Appointment of a delegate—488. Expenses "re" conventions—449, 451, 518. Delegation to Quebec—164, 174, 199, 222, 230, 239, 241, 268, 380, 414. Prevention of Tuberculosis—798.

**COURT FOR YOUNG OFFENDERS.** Negotiation "re" Juvenile Court—886.

**CROSSINGS.** Resolution "re" level crossings—240, 385, 728. Deeds—79, 90, 110, 134, 162, 202, 241, 311, 323, 427, 441, 449, 488, 517, 562, 596, 639, 664, 734, 863, 889, 914, 916.

## D

**DEPOSITS REFUNDED.**—22, 23, 24, 28, 30, 31, 79, 111, 177, 242, 312, 384, 429, 442, 725, 734, 762, 788, 799, 801, 825, 829, 839, 902, 908, 916.

**DESTITUTE CHILDREN**—Appropriation—203.

**DOCUMENTS**, ordered to be published by Council on the 20th October 1910 "re" Mr. Jack Guerin—621. "re" insults from the Mayor of Rome—621. "re" replies from Cardinal Merry del Val—621.

DRY-DOCK.—Petition from the Board of Trade, "re" dry-dock—664.

**E**

ELECTIONS. Legal holiday "re" general civic election—222. Appropriation—370, 836. Election in 8 new wards—426. Fees of deputy-returning officers—441. Canvassing prohibited in municipal elections—643, 652, to allow women proprietors of real estate to vote—643, 652, right to vote to ratepayers who have failed to pay their taxes 643, 652. Irregularities committed during the municipal elections—723.

EUCHARISTIC CONGRESS, "re" civic reception, badges, illumination, addresses, etc.—412, 415, 425, 430, 462, 479, 480, 492, 494, 495, 496, 503, 504, 515, 516, 520, 522, 538, 565, 595. Accounts—504, 515, 516, 577, 602.

EXPROPRIATIONS. Robert St.—79, St. Antoine St.—414. Rivard St.—79. Mountain St.—129, 196, 216, 222, 563. Decelles St.—129, 563. Guy St.—196, 216, 222. Westmount Ave.—129. DeGaspé Ave.—397. Sherbrooke St.—203, 600, 815, 917. St. Elizabeth St.—241. Gouin Ave.—815. Clermont St.—369. Notre-Dame St.—597, 839. Vinet St.—600. Boyce St.—600. Côte-des-Neiges Road—915. Roy St.—778. Mountain St.—814. Fulham St.—815. St. Denis St.—832. Opening of Montcalm St.—774. Commissioners' fees—79. Experts' fees—452, 518, 563. Appointment of a land-surveyor—90, 91. Appointment of a civic engineer—397. Côte-des-Neiges Road—129, 243, 570. Extension of Côte St. Catherine Road—129. Stoop of the Jesuits' Church—131, 196. Properties owned by Messrs P. A. Grothé & Co.—131. Montreal Water & Power Co.—139. "re" assessors—441. Special assessment roll—724. To correct an error "re" expropriation of Clermont St.—695. Certain streets in St. Denis ward—717. Commissioners' fees—715. Claim from Mr. N. H. Greene "re" expropriation of Sherbrooke St.—725. List of annual expropriations—729. Offer "re" the surveying of the land to be expropriated—824. Appointment of assessors—825.

**F**

FEDERATION CANADIENNE DES EMPLOYES CIVIQUES "re" service to the cemetaries by the Montreal Street Railway Co.—219.

FINANCE.—Letter "re" Assessors—1. Question of salaries—1, 2, 5. Sum voted for contingent expenses of the press representatives at the City Hall—7, 29. Accounts—7, 29. Appropriations—7. \$5,000,000 loan—522, 893. Loans of certain sums—71. \$400,000 loan—830, 521. £100,000 loan—109. £1,000,000 loan—110, 214, 216, 221, 230, 265, 893. £10,000,000 loan—177, 199. Sum voted for Montreal Eucharistic Congress—110. Borrowing power for 1910—p. 215. Letter to the Bank of Montreal "re" loan—215. £1,000,000 loan. Tenders—260. \$1,000,000 loan "re" Water Works—694. \$1,500,000 loan—893. Appropriations required for the year 1911 in different departments—730.

FIRE DEPARTMENT. Various supplies—8. Appointments of employees—20, 903. Salary—20. Accounts—20, 28, 370. \$500 voted "re" Investigations of the Fire Commissioners—311. Tenders "re" various supplies—21, 744, "re" Steam pump, fire-hose, etc.—22, 28. Report "re" fire alarm boxes system—762. Appropriation—91. Tender "re" supplies and electric apparatus—880. To vary funds—177, 336, 675. Delegation of the Chief of the Fire Department at New-York—892.

FIRE STATIONS. Appropriation—413, "re" entrance, No. 18 fire-station—413. Rental "re" temporary fire-station—747, 773.

FLETCHER'S FIELD. Public skating rink—677. Sliding—802.

**G**

GRAND TRUNK RY. "re" spur line on Common street—162, "re" whistling of locomotives of said company within the City limits—427.

GRANTS. Catholic and Protestant night schools—29, 90. To Mrs. W. F. Mackay—79. Union of Canadian Municipalities—91. For the erection of the Armoury Hall for the 65th regiment—130. Ladies of the Good

Shepherd—240. Montreal Technical Institute—244, 384. "Goutte de lait"—334. To the families of the victims of the Herald disaster—416. "re" sufferers from the Campbellton conflagration—488, 590. Convention of the Natural Ice Association of America—679. To the maternities—735. St. Justine Hospital—746. Alexandra Hospital—748, 838. St. Paul Hospital—748, 838. "re" Public Assistance—775. St. Arsene Orphanage—776. St. Cunegonde Home—799, 804. To different charitable institutions—914.

GULLIES. Questions anent Gullies—597.

**H**

HARBOUR COMMISSION.—"re" elevated railway track and closing of streets—414, "re" dismantling of La porte overhead bridge—748, "re" construction of a railway track—398, re wharf at St. Helen's Island—563, 666.

HEADS OF THE DIFFERENT DEPARTMENTS. Instructions "re" interviews given to the newspapers—201, 241

HOMOLOGATED LINES. Mackay St.—176. Bienville St.—176. Papineau Ave.—195. Stadacona St.—335. Nolan St.—398. Bélanger St.—493. Côte St. Paul Road—624. Lafontaine St.—729, 735. In Rosemont—746.

HOSPITAL FOR INCURABLES. Contract "re" admission of consumptives—489.

HOSPITALS. Establishment of an hospital for contagious diseases—728.

HYGIENE. Board of Hygiene. Discussion anent the establishment of same—222. Appointment of members—230. Precautions to be taken against rabies—860. Report "re" case of typhoid and measles—749. Analysis of eggs imported from Russia—803. Contagious diseases—880. Bacteriological works—24.

HYGIENE AND STATISTICS. Report "re" bacteriology—24. Report "re" typhoid fever—24. Sanitary condition of Laurier ward. Appointments of sanitary officers—25. Inspector required—25. Measures to be taken "re" use of the ice now employed for the construction of the ice palace—25. Inspection of meat supplied at the public abattoirs—25. Various supplies—25, 26. Increase of salaries—25. Ice for cooling purposes—25.

**I**

INCINERATION DEPARTMENT. Appropriations—598. Purchase of horses—625, "re" removal of garbage at night—678. Appropriation "re" removal of house offal—696. Suggestion anent the nemoval of house offal—590.

INCORPORATIONS. "Association des citoyens ouvriers du quartier Longue-Pointe"—668. "Club des Hôteliers de Montreal"—763. Union Hebrew Mutual Association—789. "Club d'Youville"—892. Club Phi Delta Theta—916. "Ligue de Baseball de la Cité de Montréal"—916. Hebrew Beth Israel Congregation of Montreal—916. Young Men's Hebrew Association—91. Montreal Junk Pedlars' Union—111. St. David Welsh Society—111. Independent Tailor Pressing Union—311. "Harmonie Saint-Edouard de Montréal"—333. Montreal Ski Club—332. "Club Beauchamp"—385. "Association de Zouaves de Montreal"—385. "Club Social et Sportique de St-Henri"—492. Montreal Musical Society—520. United Workers Mutual Aid Association—539. St. Lawrence Hunt—569. Montreal Shoemaker Protective Association—599. Tepherath Joseph—599. Woman Suffrage Association—643. Club Almore—643. "Association Dramatique et Musicale Mollière"—666. List of incorporated clubs—430. "Club de Raquettes et Glisse le Joyeux, 1909" p. 717. "Club St-Paul"—717. Italian Amateur Athletic Association—735. "Le Conseil de Saint-Henri"—837. "Compagnie du Boulevard de Montréal"—164, 196, "re" names and addresses of incorporated clubs having a license to sell liquor—382.

INDEMNITIES. Widow of Mr. Pierre Prévost—241. Widow of Mr. W. O. McRobie—241. Widow of Mr. John Brophy—695. Mr. Hormisdas Pelletier—725. To sub-chief Dubois—763. Deposit of indemnities "re" expropriation of Rivard street—79, "re" expropriation of Robert street, "re" various expropriations—242, 450, 491, "re" Mr. L. Coderre—413. "re" Mr. E. Brossard—429, "re" Mr. J. A. Hamelin—429, "re" Mr. L. Millette—442, "re" Mr. J. A.

Beauchamp—442, "re" Mr. J. M. Décarie—564. Various—451. Family of ex-constable O'Connell—453. Heirs of fireman P. Camiré—599.

INSANE. Commitment in asylums—748, 888.

INSPECTION of places of amusement—382, 383.

INTERROGATORIES ON FAITS ET ARTICLES, "re" Robert Nelson vs. The City of Montreal—78, "re" Jennie Purse vs the City of Montreal—240, "re" André Larin vs the City of Montreal—332, "re" Julien Yelle vs the City—561, "re" Ernest Viau vs the town of St. Louis—663, "re" Arthur Sylvestre vs the City—733.

INVITATIONS. From the Central Trades and Labor Council—133. From the St. Jean-Baptiste Society—382. From the League of American Municipalities—488. From the Councils of Arts and Manufactures—332, "re" Inspection of new arc lamps "Magnetite"—761.

## J

JUDGMENTS. Case of McCray vs the town of St. Louis—163, "re" City of Montreal vs The Canadian Northern Railway Co.—799. City of Montreal vs Montreal Street Ry.—312, 426.

## L

LANDS. Lands offered—197, 789. Sale of lands—242, 243, 596, 837. Lands ceded—370. Purchase of lands—380, 429, 442, 624, 667, 728. Offer from the Terrace Land Co.—333. Offer from the Central Park Land Co.—335. Offer from the Crystal Spring Land Co.—519. Appropriations—521. Cultivated lands at \$50 per acres, Sault au-Récollet—131.

LAW-SUITS. Settlement of actions "re" M. Daoust—221 "re" F. Proulx "et al" vs City—242.

LEGAL NOTICES. Published in the Municipal Gazette "re" sewers—11, 34, 99, 169, 206, 207, 233, 271, 326, 374, 390, 417, 443, 454, 464, 482, 508, 540, 552, 617, "re" expropriations: Elizabeth street—83, 434, 455, Marie-Anne, Dufresne, Chapleau streets—99, St. Antoine Street—402, 434, Rivard street—456, 463, various streets—182, "re" sidewalks—96, 117, 249, "re" homologated lines—183, 184, 465, 466, 571, 602, "re" repairs to the Council Chambers—181. Printing of annual reports—183. Hand hose—305. Discount for water taxes—498. Auction sale of a piece of land—273, 274. Auction sale of lands and building materials—275, 553. Sale by auction of the iron fence and stone coping and posts in Place d'Armes Square—465. Sale by auction of a piece of land on St. James street—897. Sale by auction of different articles—897.

LETTERS "re" Assessors—1. "re" suspension of Messrs J. P. Dixon and H. Godon—27, "re" organization of a juvenile court—130, construction of a certain undesirable building on Bishop street—612. From the Montreal Protestant Ministerial Association "re" insults from the Mayor of Rome—612, "re" Bell Telephone Co.—661. To the Montreal W. & P. Co. "re" water for skating-rink—748, "re" article published in "Le Canada"—750, from the Saraguay Electric Light Co.—799, "re" increase of laborers' wages—804, from Sir Lomer Gouin—885, from Damien Gratton, ex-fireman—728.

LIBRARY, CIVIC—Gagnon library—8, 163, "re" salary of employees. Report of meeting—751. Thanks for books received—774. Selection of old reviews—728, 907. Removal of reviews to the St. Cunégonde library—907.

LICENSES.—"re" traders on public Markets—199, 379, 407, butter traders—407, peddlers in plaster statuettes—407, amendment to the license law "re" early closing—94, "re" trade on public markets—199, "re" moving picture establishments—751, share of revenue derived from licenses for the sale of liquor—886, 887.

LIGHTING. Arc lamps—20, 241, 333. Lamps—28, 903. Electric lighting of streets, report—28. Appropriation—568, "re" contract with the M. L. H. & P. Co.—570. Appointment of the Superintendent of the Light Department—916. Lighting of Notre-Dame de Grâces ward by the Saraguay Electric Co.—714, 736, 749, 799, "re" use of balance of appropriation—879. Lamps required for the Hay Market Square—903.

## M

MARKETS. To prohibit the establishment of a public

market, corner of Ontario and St. Dominique street—599. Conversion of the Hay Market into a skating-rink—804. Appropriations—599. Construction of a market for Hebrews—642, "re" Tenants of the Central Fish Market—802.

EASTERN CATTLE MARKET, "re" sales and purchase of cattle on Sunday, collection of dues, etc.—664. Protest against the establishment of a public market—694.

BONSECOURS MARKET.—Renting—727.

ST. JEAN BAPTISTE MARKET. "re" exhibition of fowls—829.

MILK. Appropriation "re" Inspection—312.

MONTREAL CENTRAL TERMINAL RY. CO.—"Re" tunnel under the St. Lawrence river—214, "re" Bill before the Federal Parliament—264. Sending of representative at Ottawa—368, "re" Application to enter the City—382, "re" construction of a tunnel to connect the railway stations—906.

MONTREAL GAS CO. "re" laying of poles in Mount-Royal ward—312.

MONTREAL INDUSTRIAL EXHIBITION. Representatives of said Association—78. Use of the Council Chambers—111, 162. Various obligations—203.

MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER. Electric lighting of streets—28. Removal of poles along the banks of the Aqueduct—221. Gas lighting—268. Accounts for street lighting—313. Rates charged—333. Arrangement of the City with said Company—386. Appointment of arbitrators "re" case—414. Offer of part of Hochelaga street—493. Contract for the lighting service of the City—570. Outstanding account between the City and the Company—612. Notice of motion "re" lighting and heating—649, 698. Damages caused to a transformer—745. Proceedings against said Company—884.

MONTREAL PARK & ISLAND RY. CO. Protest against said Company—24.

MONTREAL STREET RAILWAY CO. Proceedings against said Company—203, 312, 426. Service of cemeteries—219, 407. Establishing new routes—398, 414, "re" fenders—488, double track—489. Draft of agreement—539. Appropriation voted "re" track on Guy street—600. Mount-Royal ward tramway service—717, By-law No. 210—pp. 806, 882. Siding laid without a permit—858, Protest "re" laying of tracks on Dorchester street—440. Change in routes, Ste. Catherine and Notre-Dame—677.

MONTREAL TERMINAL RY. CO. Bill before Parliament—242. Removal of temporary track on Duquette street—664.

MONTREAL WATER & POWER CO. "Re" Expropriation 222, 666. Purchase, by the City, of said Company—243, 382, 597. Main—311, 370, 837, "re" contract—597. Water pipe—539, 599, "re" Acquisition of the plant of the Montreal Water & Power Co.—639, "re" pressure of water supplied by said company—641, "re" water for skating rink—748. Water mains—176, 241, 242, 370, 441, 642, 667, 673, 726, 774, 824.

MONUMENT. Subscription "re" monument to be erected to perpetuate the memory of Edward VII—836, 891.

MUNICIPAL ASSISTANCE. Furniture required by the Director—907.

MUNICIPAL GAZETTE. Appropriation "re" Index—413. Account "re" printing—79; "re" printing of tenders received for material and works for the Road department—489, 520. Appropriation—763, "re" Mr. De Montigny—645.

MUNICIPAL PUBLICITY BUREAU—398.

## N

NOTICE OF MOTION. Notice of motion ordered to be published by the Council "re" Montreal Light, Heat & Power Co.—649. Amendments to the City charter 717.

ORDERED TO BE STRUCK: "re" Electric Commission—93, "re" Electric signs—93. By-law No. 296 "re" markets—179. Annexation of Ahuntsic, St. Paul and Bordeaux—179, "re" assessments—202. By-law No. 210, p. 202. By-law No. 372, p. 268. Grants to Fortin and O'Connell families—311. House offal—384. Incorporation of Beauchamp Club—521. By-law No. 399, "re" peddlers—521. By-law No. 260 concerning Buildings—522. Contract with the M. L. H. & P. Co.—677. Special Committee to examine certain

questions—679. Carrying of freight by the M. S. R. Co.—680. Right to vote of ratepayers who have not paid their taxes—680. Amendments to clause 38 of the Rules of Council—680. Reports from the Board of Commissioners—680. Purchase of Redpath property—697. Meetings of Council at 2 o'clock—697. Referendum in the cases of annexation—697. Medical service—697. By-law No. 266, p. 697. By-law concerning steam boilers—697. Loan of \$5,000,000—697. By-laws Nos. 236 and 313 "re" taxes—698. By-law No. 210, p. 864. Public Works department—864. Loan of \$1,000,000, p. 864. Greater Montreal—864.

## O

**OPINIONS ASKED BY COUNCIL** "re" Compagnie Foncière Suburbaine as to limitation of taxation—489. Assessments—611. "re" sidewalks on private streets—611. Sewer on St. André street—611. Supply of water—611. Validity of the tax imposed by the council of Ville Emard in virtue of a by-law—664. Establishment of municipal pawn-shop—665. Traffic of automobiles—710. Hebrew cemetery—714. To annul the contract passed with the Montreal Street Ry.—786, 787. Asked by the Special Committee on Legislation "re" taxes on illuminated signs—589, "re" changes of cab-stands—591. Given to the Special Committee on Legislation "re" Automobile sirens—590, "re" illuminated signs—652, "re" changing location of cab-stands—688, "re" lanes maintained by the City—807. Inspection of the children's teeth and sale of fire-arms—807, "re" expropriation—807, "re" amendments to art. 93 of the charter—808. Given to the Finance Committee "re" Appointment of employees 2. Given to Council aent standing Committees—71, "re" spur line on Common street—162. Proceedings to take in the Cannon investigation—219. Cases of Messrs F. & O. Proulx vs. the City aent Police station No. 13, p. 219, "re" staff of the Parks department—240, "re" case of Bleau vs. the City—240, "re" fixing a scale of wages—262, "re" early closing of stores—448. Given to the Parks and Ferries department "re" salary of employees—18. Asked by the Road department "re" guarantee policy—23, 31. Given to the Road department "re" Sherbrooke street sewer—23. Asked by the Board of Commissioners "re" contract for pipes—803, "re" St. Arsène Orphanage—827, "re" paid-up policy—859, "re" municipal assessment in Notre-Dame-de-Grâces ward—882, "re" Dr. Louis Laberge—883, "re" Protest from the C.P.R.—905. Asked by Council "re" report of the Royal Commission aent Mr. M. Martin, ex-alderman—78. Asked by the Board of Commissioners "re" staff employed in office of the town of St. Louis—907. Asked by the Annexation Committee "re" law concerning the inspection of steam boilers—129. Given to the Finance Committee "re" payment of bills of costs to the attorneys of London—30 "re" fees of Commissioners in expropriation—30. Indemnity to Mr. H. Pelletier—30, "re" experts in the case of the Montreal Light, Heat & Power Co.—30. Given to Council "re" proceedings to be taken against certain members of Council and officials "re" Cannon investigation—189, "re" underground conduits—491, "re" toll-gate in Ahuntsic ward—520, "re" erection of gates by the C. P. R. Co. at Côte-des-Neiges—733.

**ORDER OF THE DAY.** Report as to the drafting of the order of the day—640.

## P

**PARKS.** LaFontaine. Privileges granted—221, "re" trotting horses—396, 430, "re" Kiosk Vannutelli—597, "re" complaints aent offensive smell—665. Row-boats in LaFontaine Park pond—675.

**MOUNT ROYAL PARK.** Permanent works—311 "re" permanent saluting battery—488, 489, 517, 569. By-law "re" traffic of automobiles—590, 669, "re" purchase of Redpath property—879, "re" privilege of occupying a house belonging to the City—882.

**PARKS (service of).** Improvements to St. Helen's Island. Prizes granted to laureates—18. Salary of employees—18. Thanks "re" Cannon's—19. Park at Point St. Charles—336. Music in public parks. Appropriation—370. Wages of certain temporary employees—441.

Fletcher's Field: Stands "re" Eucharistic Congress—134.

**PERMANENT PAVINGS.** Questions pertaining thereto—242, 268, 334, 450. Ontario street—538. Notre-Dame street—396. Rachel street—312. St. James street—385. Fortification lane—385. Sanguinet street—413. Drolet street—413. Mary-Ann street—413. Beaver Hall Hill—538. St. Antoine street—804. Appropriations—384, 413, 538. Amounts spent "re" pavings—176. Paving in Trinidad asphalt—334. Block pavings—336. Pavings on St. Catherine street—382. Tools required—396. To vary funds—569. Protests "re" pavings—596.

**PERMIT.** Wood yards—22, 79, 177, 203, 312, 397, 398, 430, 717, 725, 735, 809, 916. Forge—90, 492, 599. Sale of gazoline—91. Erection of a building—22, 111, 203, 442. Sale of cord wood—111, 134, 221, 242, 371, 493. Construction of vaults—113, 323, 334, 414, 539, 599, 643, 666, 674, 716, 735, 788, 916. Steam engine—134, 139, 370, 430, 452, 569, 667, 715. Stables—176, 203, 221, 243, 265, 312, 488, 493, 599, 667, 675, 736. Sale of grain and hay—176. Steam boilers—222, 242, 268, 311, 675. Wood-yard—667. Public pound—242. Coal elevators—244. Elevators 666. Marquises—312, 335, 397, 398, 492, 626, 716, 837. Temporary buildings "re" Montreal Herald Co.—442. Wooden building—452. Water mains—385, 643. Erection of stores, sheds, etc.—492. Coal shute—539, 716. Coal conveyor—599. Warehouse—599. Overhead bridge—600, 669, 839. Electric motor—642, 675. Electric conduit—666. Traffic of autos in a certain part of Mount-Royal Park—669. Temporary building on Ontario street—715. Vault 726. Automobile garage—727, 790. Erection of a railway station—735. Erection of certain buildings—789. Factory—789, 916. Installation of certain apparatus—135.

**BUILDING PERMITS**—14, 38, 86, 104, 117, 144, 172, 187, 210, 228, 234, 257, 280, 289, 308, 320, 329, 344, 378, 394, 404, 421, 438, 444, 460, 471, 478, 485, 502, 512, 535, 559, 575, 588, 607, 632, 647, 657, 682, 701, 720, 738, 771, 794, 822, 843, 870, 898, 924.

**PIPES.** Water pipes—25, 91, 268, 370, 809, 860. Permission to lay a pipe to the Canadian Rubber Co.—91. Appropriations—242, 268, re lead pipes—413. Permission granted to the Canada Sugar Refining Co.—564. Laying of a pipe on Papineau avenue—564.

**PLANS.** To prepare plans, spécification and estimates for the paving of certain lanes—268, "re" expropriation of Notre-Dame street, between Fulford street and Atwater avenue—597, "re" property purchased by the town of St. Louis—884, "re" extension of St. Lawrence boulevard—93, "re" various expropriations—131.

**POLICE.** To vary funds—242. Letter from captain Bélangier, resignation—4, 27, 111. Architects' fees—4. Winter boots, winter hats, various supplies—7, 8, 27. Promotions—31. Special constables for the inspection of the street car service. Salaries of said constables—450. Appropriation for horse-keep—452. Increase of salary—611. Paid-up policy for captain Jos. Gilmour—674. Appropriation for secret service in the Detectives department—625.

**POLICE STATION.** On St. Paul Road—804.

**POLICE STATION** No. 13. Fees "re" various works—4, 178, 399. Tenders for certain works—859.

**PRINTING AND STATIONERY.** Awarding of contracts—242, 804. Requisition "re" various supplies—887.

**PRIVILEGES.** Privileges and Franchises granted to certain companies—231.

**PROCEEDINGS.** Against Mr. J. B. Baillargeon aent the erection of a stable—369, 488, 492. Against certain persons "re" Industrial Schools—370. Against the M. S. R. Co.—448, 863. Against the Ottawa, Montreal and Eastern Ry—409. To recover the cost of maintenance of insane, etc.—564. Against the M. S. R. Co., "re" establishment of new routes—564. Against the Forum—751, 800, "re" moving picture establishments—751. Against the M. L. H. & P. Co. aent arrears of taxes—884.

**PROCLAMATION.** Death of the King—288.

**PROTESTS,** "re" damages—23, "re" relieving sewer—23, "re" offensive smell—33. To the proprietors of the Forum skating rink—90, "re" real estate owners on Plessis and other streets—134, "re" contractor of Lévesque bath—452, "re" M. S. R. Co.—492, "re" J. W. Harris Co.—493, "re" Macadamized streets in Emard

ward—750. From the Montreal Locomotive Works—800, “re” delays granted for the performance of certain works—801.

**PUBLIC NOTICES.** Election for the mayoralty and offices of aldermen and Commissioners—32. Aldermen, West ward—34. St. Mary ward—34. Centre ward—718, 766, 768, 818. Different wards—390, 433, 434. Office of Aldermen being vacant—339. Floodings—116. City of Montreal consolidated fund—224, 603. Public bath—254. Arrears of taxes—473. Civic Holiday—391. Municipal election for the charges of Aldermen 403. Poles and wires—416. Personal, Business and Water taxes, tax roll—455 “re” Smoke—474. Valuation and Assessment rolls—496, 580. School taxes—580. Special assessment roll for sidewalks—634. Sewers—681, 719, 767, 869. Voters’ lists for the Quebec Legislative Assembly—681, 718. Removal of snow—719. Sidewalks—764. Revision of voters’ lists—792. Erasure of homologated lines—818, “re” lists Nos. 400, 401, 402—p. 184; No. 403—p. 206; Nos. 404 and 405—p. 248; No. 406—p. 248; Nos. 407 and 408—p. 401; No. 409—p. 456; No. 410—p. 525; Nos. 411 and 412—p. 617; Nos. 413 and 414—p. 700; No. 415—p. 792; Nos. 416 and 417—p. 842; Nos. 418, 419, 420, 421, 422—p. 868; Nos. 423, 424, 425—p. 896; No. 426—p. 920.

**P**

**PUBLIC WORKS.** Direction of public works, office of the Chief City Engineer—901. Use of a house erected at the entrance of the Aqueduct—908. Appointment of mechanical engineers—908. Meetings of Engineers—858.

**PURCHASE.** Fire alarm boxes—836. Deer—877. Automobile 203. Map of the City and of the Island of Montreal—441. Horses—625. Sleigh—877. Nelson’s Loose Leaf Encyclopedia—91. Motor for Mount-Royal Park—441. Lands—380, 429, 442, 667, 728. Properties: bordereau concerning registration—664. Molson property, Brunet property and others—665, 685. Peloquin property—695. Côte St. Michel Road—734. Toll gate of the St. Michel Road Co.—805.

**Q**

**QUALIFICATION.** To abolish the qualification for offices of Major and Aldermen—643, 652.

**QUARRIES.** Appropriation to fill a certain quarry—413. OUTREMONT QUARRY, re carting—401.

**QUESTIONS AND REPLIES—**

**QUESTIONS.**—By Ald. Drummond—787, 864. By Ald. Judge—787. By Ald. Emard—787. By Ald. Brodeur—110, 383, 568, 597, 627, 641. By Ald. Lussier—441. By Ald. Prud’homme—110, 176, 202, 220, 383, 427, 596, 715. By Ald. Gauvin—220. By Ald. Carter—110, 134, 449. By Ald. Lamoureux—110, 268, 427. By Ald. Ward—134, 202, 220, 427, 428, 627, 666, 715, 866. By Ald. Dubeau—134, 176, 384, 734, 762. By Ald. Tétreau—134, 162, 176, 202, 220, 568, 762, 864. By Ald. Létourneau—134, 176, 568, 627, 641, 666, 889. By Ald. Clément—162, 220, 597, 666. By Ald. Dandurand—568. By Ald. Turcot—162, 220, 310, 383, 428, 597, 627, 641. By Ald. Roux—202. By Ald. Larivière—427, 675, 864. By Ald. Boyd—441, 641. By Ald. N. Lapointe—568. Various questions—383. By Ald. Marcil—734, 864, 914. By Ald. Garceau—864.

**REPLIES—**To Ald. Brodeur—91, 176. To Ald. Ward—520. To Ald. Mayrand—91. To Ald. Boyd—716. To Ald. Dubeau—91, 625, 716. To Ald. Garceau—91. To Ald. Carter—716, 915. To Ald. Judge—915. To Ald. Clément—716. To Ald. Tétreau—91, 451. To Ald. Turcot—202, 333. To Ald. Prud’homme—491, 621. To Ald. Emard—519. Various questions—164, 451, 642, 664, 667, 675, 694, 892.

**QUESTION OF PRIVILEGE.** “re” remarks made by the City Treasurer aent the increase of the real estate tax—791.

**QUITTANCES.**—79, 90, 110, 134, 162, 202, 241, 311, 323, 427, 441, 449, 488, 517, 562, 596, 639, 734, 916.

**R**

**RECORDER’S COURT.** Appropriation—666, “re” fines collected by the Recorder’s Court—886.

**REFERENDUM.** Proposed referendum—428.

RENTS in the City. Statement of the number of dwelling by rentals from the rolls of 1909, p. 340.

**REPAIRS.** To open a door in the anteroom of the Council Chambers—196. To the Council Chambers—241, 413. Electroliers for the Council Chambers—335, 430. To Château de Ramezay—484, 569. To DeLorimier town hall—385. To the City Hall roof—599, 563. To the Mayor’s chambers—441. Town hall, Emard ward—673. Appropriations—384, 385, 399, 413, 441, 563, 569, 673.

**TENDERS** “re” repairs to the town hall, Emard ward—728, 747. Fire station, Laurier ward—747.

**REPORTS,** “re” Municipal Assistance, for commitment of uncared for juveniles, incurables and insane—748, “re” moving picture establishments, theatres, and concert halls having paid the required tax—749, “re” installation of a system to supply hot water to Turcot St. Denis and Papineau baths—799, re list of cultivated lands—807, “re” permanent works performed by the Water department—828. Report “re” permit to cut ice on River des Prairies—282, “re” filtration plant of water-works, Ahuntsic ward—828, “re” stable on Monkland street—381 “re” macadamizing in Emard ward—832, “re” charges against foreman Groleau—858, “re” complaints against His Worship, Recorder Dupuis—858, “re” permanent works, Water-Works department, aent the opening in the walls of the St. Lawrence Boulevard tunnel—878, aent temporary clerks—885, “re” Forum skating-rink—915, “re” ownership, rights and privileges of the House of Industry of Montreal and aent a deposit belonging to the City—800. “re” bacteriological work—24, “re” prevalence of typhoid fever—24, “re” Electric lighting of streets—28, “re” elections—40, 42, 44, 46, 48, “re” cost of carting broken stone—313, “re” inspection of moving picture halls—381, “re” water supply—492, “re” list of annual expropriations—729, “re” quick acting gates erection at the revetment wall of the harbour—729. Report from Dr. McCarrey—730. Report ordered to be published by Council—741, “re” damages caused to the transformer of the M. L. H. & P. Co.—745, “re” installation of fire alarm systems in St. Paul, Emard and Notre-Dame de Grâces wards—748.

**ANNUAL REPORTS.**—Report from the City Treasurer for 1909—p. 293. Estimate of the City’s revenue for 1911—p. 798. On the appropriations for 1911—p. 809. Cash statement to the 31st December 1910.—p. 907.

**ROAD DEPARTMENT.** Winter road between Laprairie and Ash avenue—23. Account—29. Various supplies—31, 335. Contract “re” license numbers—674. Purchase of street names and house numbers—31. Tile pipes—369. Hardware—369. Oils—370. Artificial cement—370. Bricks—370. To relieve of suspension—27. Readjustment of salaries—66. Changes in the partitions of offices of the Road department—887. Appropriations—91, 242, 429, 490, 518, 598, 642. Vary—242. To award contract for screenings, stone pavings, asphalt, curbstone, etc.—335, 396. Steam pumps—563.

**RULES OF COUNCIL.** Amendment to rule 115—p. 269. To rule 117—p. 864.

**S**

**SALE.** Horses—111, 334, 452, 674, 750, 916. Deed of sale between Ville St. Louis and Mrs. Lyman—203. Lands—242, 243, 596. Residues of property—312. Old material—788, 800. To prohibit the sale of cigarettes to children—93. Building materials “re” expropriation in connection with St. Lawrence Boulevard tunnel—519. Property for sale—749. Pipes—803. Sale of a piece of land to the Montreal Trust Company—859.

**SCRAP.** Tender for various scraps—410, 413.

**SEWERS.** Hutchison St.—490, 626. Elm St.—518. St Joseph Boulevard—519. Cuvillier St.—519. St. Antoine Boulevard—519, 599, 667, 696. Atwater ave.—563. De Fleurmont St.—564. Jarry St.—667. Montée du Zouave—569. Comte St.—598. Boyer St.—599. St. Etienne St.—716. Notre Dame de Grâces Ave.—599, 716. Du Plateau Ave.—625. 10e Ave.—625. Frontenac St. 837. Chamby St. 625. DeMontigny St.—625. Mary-Ann St.—762. Rachel St.—641. Davidson St.—695. Du Boulevard Ave.—916. DesCèdres Ave.—7, 29, 31. Létang St.—79, 312. Chamby St.—399. University St.—177, 268. Sherbrooke St.—370, 428, 429. Quesnel St.—311.

St. Thimothy St.—384. Labelle St.—312, 370. Albani St.—429. Jarry St.—312. Cartier St.—429. St. Justin St.—333. Joliette St.—333. Ontario St.—385. Rouville St.—334. Wellington St.—335. Robert St.—335. St. Lawrence Boulevard—370, 384. Duquette St.—413. University St.—414. Hibernia St.—442. 4th Ave. Rosemont—449, 489. Désery St.—788. Forsyth St.—788. Du Boulevard Ave.—837. Vinet St.—918. Sewers in Tétreauville,—539. Sewer for the police and fire station in Mountain Ave.—569. Rosemont—111. Grimstead property—666. Central "re" sewer in Rosemont—696. Estimate "re" sewers—787. Appropriations—79, 91, 242, 268, 312, 333, 334, 384, 399, 414, 518, 563, 666, 667, 837. Connection of Outremont sewer system to the City's system—220. To vary funds—429. Appropriations "re" changes in the plan of Notre-Dame de Grâces sewers—667. Across Mr. J. J. Eddy's property 564.

**SIDEWALKS.**—Varying of funds—111, 441, 519, 915, spreading of sand on sidewalks—837. Permanent sidewalks—242, 311, 334. Bermudez Lake asphalt—335. Appropriations—311, 385, 397, 442, 490, 563, 569, 641, 642. Appropriation "re" cleaning of sidewalks—915. Composition sidewalks—334. New York Bluestone sidewalks—450. Asphalt sidewalks—334, 449, 450. Cement sidewalks—428, 449, 450. Pine avenue—385. Desery St.—396. Guy St.—429. St. Hubert St.—442. Dominion Ave.—450. Aylwin St.—450. N.-D. de Grâces—641. Milton St.—569. St. Catherine St.—563. St. Denis St.—450. Beaubien—450. Sherbrooke St.—450. Prince Arthur St.—451. St. Charles St.—490. St. Urbain St.—539. Substitution of Danforth flags for New York Bluestone flags—430, 454. Change of material—451, 674. To substitute mastic asphalt for N. Y. bluestone—454. Appropriation "re" levelling of St. James St.—641.

**SNOW.** Purchase of implements for the removal of snow—441. Appropriation "re" removing of snow—666. Approximate cost of the carting of snow by the street cars—747. Removal of snow in St. Paul ward—798. Removal of snow by proprietors of vacant lots—868.

**SQUARES.**—Appropriation for improvements—311.

**VICTORIA SQUARE**—Improvements—311.

**PLACE D'ARMES SQUARE**, "re" fence—427, 452, appropriation—452.

**ST. HELEN'S ISLAND.** Improvements—18. Wharf—563, 666, 774. Delegation at Ottawa "re" wharf—600. Documents "re" sale of the Island to the City—887.

**ST. LAWRENCE RIVER.** "re" certain works—196.

**ST. MICHEL ROAD**, contract—809.

**ST. PETER RIVER. LITTLE.** Appointment of a delegate—426. Fees of the Engineer—826.

**STREETS.**—Opening of certain streets in Delorimier ward 164. Mountain St.—164. Clermont St.—114, Guy St.—164. Stadacona St.—197, 762. Messier St.—197. Parthenais. Masson, St. Jérôme, Fullum Sts.—197. Hutchison St.—268. Sherbrooke St. east—381, 520. Vinet St.—520. 889. Boyce St. 520. St. Joseph Boulevard—709. Drolet St.—710. Beaubien St.—710. Villeneuve St.—710. Lebrun Park—858. Appropriations, 414, 642, 695. Assessments "re" opening of streets—268.

**CLOSING OF** certain streets in St. James ward—176, 381.

**EXTENSION OF** Alma St.—397, 7th and 8th avenues, Emard ward—538. Notre-Dame west—695, 746. Précelfontaine St.—747. Roy St.—814. Côte des Neiges Road—815. Ste. Catherine Road—815. Masson St.—815.

**CHANGE OF NAMES.** Various—714. Bernard St.—241, 442. Certain streets in Bordeaux ward—624. Côte St. Luc Road and Mountain Avenue—696.

**APPROPRIATIONS.**—"re" Levelling of streets—370, 384, 397, 413. Cession of St. Hypolite St.—398, part of Chamby St.—398. Dunmore and Sterling Avenues—539. Hood St.—539. Fortier St.—569, certain streets—598, 600, 668, 678, 735, 763, 789, 799, 916. certain parts of Bercy St.—642. Grand avenue—667. Hochelaga St.—695. Harvard St.—726, 735.

**INSCRIPTION OF STREETS.** Different—714, 892. Gifford St.—429. St. Elie St.—611. Iberville St.—667. Appropriation for the watering and cleaning of streets—397, 451, 539. Cession of certain streets by the Amherst Park Land Co.—493, 600, varying of funds "re" levelling and macadamizing of streets—624. Côte St. Paul Road, widening—642.

**SYMPATHIES.**—223, 310, 372, 440, 565, 627, 715, 717, 787,

808, 835, 861. Sympathies anent the death of His Majesty the King Edward VII.—285.

## T

**TABULATED STATEMENTS.** Tenders "re" crosswalks and sidewalk flags—592, 593, "re" curbstone—593, "re" composition sidewalks—594, "re" asphalt paving—594. "re" laying of block pavement—620. "re" supply of oils—506, "re" vitrified clay pipes and invert—507. "re" supply of paints and oils—525. "re" supply of sand—526. "re" supply of iron and brass castings—529, "re" wire spikes and wire nails—541, "re" bricks 541, "re" supply of wood—554, "re" cement—556, "re" hardware—556, "re" various materials—576, "re" asphalt—581. "re" flagstone sidewalks—581. "re" blockstones—583, "re" artificial paving blocks—583, "re" asphalt sidewalks—583, for laying of stone work—584, for inorganic dust—584, for compressed asphalt blocks—584.

**TAXES.** Sewer tax for St. Denis ward—6, due by the ratepayers of DeLorimier ward—163, "re" expropriation of Hutchison St.—198, "re" taxi-autos—198. Water tax, statistics—341. refund of water tax—381. "re" property on Barré St.—828, on moving picture halls—381, 807. Collection of arrears of taxes—884. Discount on taxes. Appropriation reimbursed—518. Collection of taxes in Notre-Dame de Grâces and Emard wards—599, 716. Right to vote for those who have not paid their taxes—643. Protest against the paying of water tax by proprietors—693. Increase of the real estate tax—859.

**TECHNICAL SCHOOL.** Appointment of a Board of Directors—563.

**TENDERS** "re" coal—100, 316, 374, 497. Alterations in the Council Chambers—116, "re" Chloride of lime, Waterworks—272. Permanent pavements and sidewalks—272, 288. Sundry materials—374, 473. Light and Electric power supply—497. Sewers—316, 402, 464, 646, 869. Cast iron pipe—305. Fire pump—462. Decorations "re" Eucharistic Congress—463. Pumping station building—530, turbine pump and electric motor—530. License numbers—465. Electric supplies—767. Uniforms—896.

**THANKS** for sympathies extended—332, 591, 786.

**TOLL GATES.** Abolishing of toll-gates in the newly annexed wards—427. (See special Committee).

**TRANSFER OF PROPERTIES.**—12, 36, 84, 102, 118, 142, 170, 185, 208, 224, 236, 235, 278, 290, 305, 317, 327, 342, 375, 391, 405, 418, 435, 445, 457, 468, 475, 483, 499, 509, 532, 542, 557, 572, 585, 604, 618, 633, 647, 658, 682, 701, 720, 738, 769, 794, 819, 843, 870, 898, 921.

**TUNNEL.** St. Lawrence boulevard—312. Ontario St.—413, 625. Butler avenue—884. Enlarging of Point St. Charles tunnel—884. Appropriations—413, 625.

## U

**UNDERGROUND CONDUITS.** "re" construction—384.

**UNDERGROUND LINES.**—Application for franchises —201.

## V

**VARY.**—"re" sidewalks—111, 441, 519, 915. Fire department—177, 675. Pavings—569. Board of Commissioners—241, 333, 429, 430, 441, 452, 539, 599, 666, 716, 735, 788, 809, 891. Road department—242. Police—242. Lighting—336. Sewer—429. Water—6. Macadamizing and Levelling of streets—624.

**VOTES**—Given in the Finance Committee—"re" appointment of the vice-president of the Board of Assessors—2, "re" increase of salaries—2.

**GIVEN IN COUNCIL**—"re" amendments to the charter—838, 917, "re" rule 117—p. 864. "re" sewers, St. Denis ward—890, "re" Forum skating rink—915, "re" various awards—7, Gagnon library—8, payment of a sum to Mr. James A. Wilder—80. Amendments to the Charter—92, 136, 137, 138, 166, 167, salaries of laborers—112. Changes in the staff of the Road department—113, "re" staff of the Light department—134. Early closing—164, 266, 321, 323, 386. Opening of a boulevard—177. Police station No 13—p. 178. Use of the French language—202. Expropriation of Guy and Mountain streets—222. Staff of the Parks department

—223. By-laws amended—244, 245, 400. List of salaries—264, "re" account of the M. L. H. & P.—413. New routes by the M. S. R. Co.—414. Amount voted for the Herald disaster—415. Proposed referendum—428, Redpath property—443, Cement sidewalk—449. 449. Charges laid against civic employees—453. Flagstone—454, contract for the laying of a sewer in Rosemont—489. Hutchison street sewer—490. Salary of employees on municipal works—490. Use of the Council Chambers—517. Contract for the supply of coal—518. Civic reception tendered to His Eminence Cardinal Vanutelli—520. Flags—564. Contract with the M. L. H. & P.—570. Contract for the construction of a water intake—570, Paving works on Mount-Royal avenue—596. Early closing of bars—613. Meetings of Council in the evening—614, 623. \$10,000 bonus—614. To abolish qualification—643. Right to vote for ratepayers who have failed to pay their taxes—643. By-law for the early closing of bars—644. Cession of certain streets—668, sewers in Rosemont—696, Meetings of Council in the afternoon—698, By-law "re" Bread—737, 778. Amendments to the City Charter—763. Engagement of Assessors—788. Greater Montreal—790. Dismissal of Dr. Laberge—836. Council "re" appropriations for 1911, pp. 809, 810, 811, 812, 813, 814.

## GIVEN IN THE POLICE COMMITTEE—3

GIVEN IN THE SPECIAL INVESTIGATION COMMITTEE "re" Works of Assessors—690.

GIVEN IN THE FIRE AND LIGHT COMMITTEE "re" outstanding accounts—20, Tenders for various supplies—22.

GIVEN IN THE SPECIAL LEGISLATION COMMITTEE Amendments to the Charter—106, 130, 153, 154, 155, By-law "re" Bread—707.

## W

WATER WORKS. Appropriations — 7, 29, 91, 176, 221, 242, 268, 269, 311, 441, 519, 598, 642, 891. Water pipes —25, 91, 268, 370, 809, 860. Coal for water department —163, 311. Contract "re" Worthington turbine pump —667, 674. Water Mains—176, 241, 242, 370, 441, 642, 667, 673, 726, 774, 824. Filtration of water—243. Filtration of water, Ahuntsic ward—828. Service pipes—268. Instructions given to empty the reservoirs in connection with the sprinkler system—383. Permanent works—269. Contract for the construction of a water intake—570. House for the aqueduct—562. Plan of water-works for Longue-Pointe ward—568. Complaints of families deprived of water, Emard ward—746. Flooding of skating rinks—747, 882. Sale of broken pipes—803. To vary funds—6.

WELLS. Cleaning of wells, Laurier ward—642.